



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Έγγραφο συνόδου

A7-0250/2012

20.8.2012

*****I**

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 (COM(2011)0607/2 – C7-0327/2011 – 2011/0268(COD))

Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων

Εισηγήτρια: Elisabeth Morin-Chartier

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης
- *** Διαδικασία έγκρισης
- ***I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- ***II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- ***III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση των αλλαγών στο σχέδιο πράξης γίνεται με **έντονους πλάγιους** χαρακτήρες. Η σήμανση με *απλά πλάγια* απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά τα στοιχεία του σχεδίου πράξης για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μία γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

Η επικεφαλίδα κάθε τροπολογίας σχετικής με υπάρχουσα πράξη, την οποία το σχέδιο πράξης προτίθεται να τροποποιήσει, φέρει μία τρίτη και μία τέταρτη σειρά που προσδιορίζουν αντίστοιχα την ισχύουσα πράξη και την τροποποιημένη διάταξή της. Τα τμήματα που λαμβάνονται από διάταξη υπάρχουσας πράξης την οποία το Κοινοβούλιο επιθυμεί να τροποποιήσει, ενώ το σχέδιο πράξης δεν έχει τροποποιήσει, σημαίνονται με **έντονους χαρακτήρες**. Ενδεχόμενες διαγραφές που αφορούν τα τμήματα αυτά σημαίνονται ως εξής: [...].

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ	64
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΩΝ	67
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	89
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ	96
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΑΙΔΕΙΑΣ	139
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΚΑΙ ΙΣΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ	159
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ	174

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 (COM(2011)0607/2 – C7-0327/2011 – 2011/0268(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2011)0607/2),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294, παράγραφος 2, και το άρθρο 164 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C7-0327/2011),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294, παράγραφος 3, της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής που εκδόθηκε στις 22 Φεβρουαρίου 2012¹,
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών, που εκδόθηκε στις 3 Μαΐου 2012²,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 55 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Προϋπολογισμών, της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού, της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης, της Επιτροπής Πολιτισμού και Παιδείας και της Επιτροπής για τα Δικαιώματα των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων (A7-0250/2012),
1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. υπενθυμίζει το ψήφισμά του της 8ης Ιουνίου 2011 σχετικά με τις «Επενδύσεις στο μέλλον: ένα νέο Πολυετές Δημοσιονομικό Πλαίσιο (ΠΔΠ) για μια ανταγωνιστική και βιώσιμη Ευρώπη χωρίς αποκλεισμούς»³, επαναλαμβάνει ότι απαιτούνται επαρκείς πρόσθετοι πόροι για το προσεχές ΠΔΠ ώστε η Ένωση να είναι σε θέση να εκπληρώσει τις υφιστάμενες πολιτικές της προτεραιότητες και τα νέα καθήκοντα που προβλέπονται στη Συνθήκη της Λισαβόνας καθώς και να αντιδράσει σε απρόβλεπτα γεγονότα· επισημαίνει

¹ EE C .../Δεν δημοσιεύθηκε ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα.

² EE C .../Δεν δημοσιεύθηκε ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα.

³ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2011)0266.

ότι, ακόμη και με αύξηση του επιπέδου των πόρων για το επόμενο ΠΔΠ κατά 5% σε σχέση με το επίπεδο του 2013, δεν θα είναι δυνατή παρά μια περιορισμένη μόνο συνεισφορά στην προσπάθεια να επιτευχθούν οι στόχοι και οι δεσμεύσεις επί των οποίων έχει συμφωνήσει η Ένωση και να εφαρμόζεται η αρχή της ενωσιακής αλληλεγγύης· καλεί το Συμβούλιο, σε περίπτωση που δεν συμμερίζεται αυτή την προσέγγιση, να εντοπίσει με σαφήνεια ποιες από τις πολιτικές προτεραιότητες ή σχέδιά του θα μπορούσαν να εγκαταλειφθούν εξ ολοκλήρου, παρά την αποδεδειγμένη ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία τους·

3. υπενθυμίζει τη θέση του όπως διαπιστώθηκε στο ψήφισμά του της 7ης Ιουνίου 2011¹, για τη συνέχιση του μέσου επισιτιστικής βοήθειας σε άτομα σε κατάσταση ανέχειας στην Ένωση στο πλαίσιο της προσεχούς πολυετούς δημοσιονομικής περιόδου· παροτρύνει την Επιτροπή να προτείνει την προσήκουσα βάση· υπογραμμίζει ωστόσο ότι οι στόχοι του ΕΚΤ και του Προγράμματος για τα άτομα σε ανέχεια δεν ταυτίζονται πλήρως·
4. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στα εθνικά κοινοβούλια.

¹ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2011)0338.

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1α) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. [...] σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον ετήσιο προϋπολογισμό της Ένωσης ορίζει τις γενικές αρχές όσον αφορά την εκτέλεση του ετήσιου προϋπολογισμού της Ένωσης. Είναι ως εκ τούτου απαραίτητο να διασφαλισθεί η συνοχή μεταξύ του εν λόγω κανονισμού και των διατάξεων που διέπουν το ΕΚΤ.

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(2) Το ΕΚΤ **θα** πρέπει να **βελτιώσει τις ευκαιρίες** απασχόλησης, **να προαγάγει την εκπαίδευση και τη** διά βίου **μάθηση και να αναπτύξει ενεργές πολιτικές** ένταξης στο πλαίσιο των καθηκόντων που του ανατίθενται από το άρθρο 162 της Συνθήκης και με τον τρόπο αυτό να συμβάλει στην οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή σύμφωνα με το άρθρο 174 της συνθήκης. Σύμφωνα με το άρθρο 9 της συνθήκης, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεκτιμά τις απαιτήσεις που συνδέονται με την προαγωγή υψηλού επιπέδου απασχόλησης, την εγγύηση επαρκούς κοινωνικής προστασίας, την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού, καθώς και το υψηλό επίπεδο εκπαίδευσης, κατάρτισης και προστασίας της ανθρώπινης υγείας.

(2) Το ΕΚΤ πρέπει να **παράσχει την απαιτούμενη στήριξη σε πολιτικές για την προαγωγή και βελτίωση των ευκαιριών απασχόλησης επί τη βάση των σχετικών δικαιωμάτων, διαδραματίζοντας μείζονα ρόλο για την ενίσχυση της κοινωνικής ένταξης, την καταπολέμηση της φτώχειας, την υποστήριξη για τη δημιουργία βιώσιμων και ποιοτικών θέσεων απασχόλησης, την αποφυγή της στήριξης στην επισφαλή απασχόληση, την προαγωγή της εκπαίδευσης και της διά βίου μάθησης και την στήριξη ενεργών, συνολικών και βιώσιμων πολιτικών** ένταξης στο πλαίσιο των καθηκόντων που του ανατίθενται από το άρθρο 162 της Συνθήκης, και με τον τρόπο αυτό να συμβάλει στην οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή σύμφωνα με το άρθρο 174 της συνθήκης. Σύμφωνα

με το άρθρο 9 της συνθήκης, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεκτιμά τις απαιτήσεις που συνδέονται με την προαγωγή υψηλού επιπέδου απασχόλησης, την εγγύηση επαρκούς **προσβάσιμης σε όλους** κοινωνικής προστασίας, την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού **και των ανισοτήτων**, καθώς και το υψηλό επίπεδο εκπαίδευσης, κατάρτισης και προστασίας της ανθρώπινης υγείας.

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(3) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 17ης Ιουνίου 2010 ζήτησε όλες οι κοινές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της πολιτικής για τη συνοχή, να στηρίζουν τη στρατηγική «Ευρώπη 2020» για έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη. Για να εξασφαλιστεί η πλήρης ευθυγράμμιση του ΕΚΤ με τους στόχους της εν λόγω στρατηγικής, ειδικά όσον αφορά την απασχόληση, την εκπαίδευση και την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού, το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή των συστάσεων του Συμβουλίου επί των γενικών κατευθυντήριων γραμμών για τις οικονομικές πολιτικές των κρατών μελών και των αποφάσεων της Ένωσης και του Συμβουλίου επί των κατευθυντήριων γραμμών για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών που εγκρίθηκαν σύμφωνα με τα άρθρα 121 και 148 παράγραφος 4 της Συνθήκης. Θα πρέπει επίσης να **συμβάλει στην** υλοποίηση των εμβληματικών πρωτοβουλιών, δίνοντας ιδιαίτερη έμφαση στην «Ατζέντα για νέες δεξιότητες και θέσεις εργασίας», στη «Νεολαία σε κίνηση» και στην «Ευρωπαϊκή πλατφόρμα για την

Τροπολογία

(3) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 17ης Ιουνίου 2010 ζήτησε όλες οι κοινές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της πολιτικής για τη συνοχή, να στηρίζουν τη στρατηγική «Ευρώπη 2020» για έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη. Για να εξασφαλιστεί η πλήρης ευθυγράμμιση του ΕΚΤ με τους στόχους της εν λόγω στρατηγικής, ειδικά όσον αφορά την απασχόληση, την εκπαίδευση, **την κατάρτιση** και την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού, **της φτώχειας και των διακρίσεων**, το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή των συστάσεων του Συμβουλίου επί των γενικών κατευθυντήριων γραμμών για τις οικονομικές πολιτικές των κρατών μελών και των αποφάσεων της Ένωσης και του Συμβουλίου επί των κατευθυντήριων γραμμών για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών που εγκρίθηκαν σύμφωνα με τα άρθρα 121, **παράγραφος 2** και 148 παράγραφος 4 της Συνθήκης. Θα πρέπει επίσης να **στηρίξει την** υλοποίηση των εμβληματικών πρωτοβουλιών, δίνοντας ιδιαίτερη έμφαση στην «Ατζέντα για νέες δεξιότητες και θέσεις εργασίας», στη «Νεολαία σε κίνηση» και στην

καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού». Θα **στηρίξει** επίσης **τις** δραστηριότητες **στο πλαίσιο** των πρωτοβουλιών «**Ψηφιακή ατζέντα**» και «**Ένωση καινοτομίας**».

«Ευρωπαϊκή πλατφόρμα για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού». Θα **πρέπει** επίσης **να συμβάλλει στις** δραστηριότητες των **εμβληματικών** πρωτοβουλιών της «**Ψηφιακής ατζέντας**» και της «**Ένωσης καινοτομίας**» **καθώς επίσης στην πρωτοβουλία «Ευκαιρίες για τους νέους».**

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(4) Η Ευρωπαϊκή Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, την τεχνολογική αλλαγή και ένα συνεχώς γηράσκον εργατικό δυναμικό, καθώς και αυξανόμενες **ελλείψεις** σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε ορισμένους τομείς και **σε ορισμένες** περιφέρειες. Αυτές κατέστησαν εντονότερες λόγω της πρόσφατης οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης που οδήγησε σε αυξημένα επίπεδα ανεργίας, πλήττοντας ειδικότερα νεαρά άτομα και άλλες ευάλωτες ομάδες, όπως οι μετανάστες. Το ΕΚΤ **θα** πρέπει να έχει στόχο την προώθηση της απασχόλησης **και** τη στήριξη της κινητικότητας των εργαζομένων, την επένδυση στην εκπαίδευση, στις δεξιότητες και στη διά βίου μάθηση, **την προώθηση της κοινωνικής ένταξης** και την καταπολέμηση της φτώχειας. Προωθώντας την καλύτερη λειτουργία των αγορών εργασίας, με τη βελτίωση της διακρατικής και γεωγραφικής κινητικότητας των εργαζομένων, το ΕΚΤ θα πρέπει ιδιαίτερα να στηρίζει τις ευρωπαϊκές υπηρεσίες απασχόλησης (δραστηριότητες EURES) όσον αφορά τις προσλήψεις και τις σχετικές υπηρεσίες πληροφόρησης, παροχής συμβουλών και καθοδήγησης σε

Τροπολογία

(4) Η Ευρωπαϊκή Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών **και δημογραφικών** προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, την τεχνολογική αλλαγή και ένα συνεχώς γηράσκον εργατικό δυναμικό, καθώς και αυξανόμενες **αναντιστοιχίες** σε δεξιότητες και **ελλείψεις σε** εργατικό δυναμικό σε ορισμένους τομείς και περιφέρειες. Αυτές κατέστησαν εντονότερες λόγω της πρόσφατης οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης που οδήγησε σε αυξημένα επίπεδα ανεργίας, πλήττοντας ειδικότερα νεαρά άτομα και άλλες ευάλωτες ομάδες, όπως οι μετανάστες, **οι μειονότητες και τα άτομα που ζουν σε μειονεκτούσες μικροπεριφέρειες**. Το ΕΚΤ πρέπει να έχει στόχο την προώθηση της απασχόλησης **με ιδιαίτερη έμφαση στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας**, τη στήριξη της **εθελούσιας** κινητικότητας των εργαζομένων **και** την επένδυση στην εκπαίδευση, στις δεξιότητες και στη διά βίου μάθηση, **δράσεις που συμβάλλουν από κοινού στην μεγαλύτερη κοινωνική ένταξη** και την καταπολέμηση της φτώχειας. Προωθώντας την καλύτερη λειτουργία των αγορών εργασίας, με τη βελτίωση της διακρατικής και γεωγραφικής κινητικότητας των

εθνικό και διασυνοριακό επίπεδο.

εργαζομένων, το ΕΚΤ θα πρέπει ιδιαίτερα να στηρίζει τις ευρωπαϊκές υπηρεσίες απασχόλησης (δραστηριότητες EURES) και συναφείς δραστηριότητες EURES, ειδικά τις διασυνοριακές συμπράξεις του EURES, προκειμένου να συνδράμουν τις εθνικές υπηρεσίες απασχόλησης όσον αφορά τις προσλήψεις και τις σχετικές υπηρεσίες πληροφόρησης, παροχής συμβουλών και καθοδήγησης σε εθνικό και διασυνοριακό επίπεδο και την προεπαγγελματική στήριξη, και να συμπληρώσει τους οικονομικούς πόρους που διατίθενται στον άξονα EURES του προγράμματος για την Κοινωνική Αλλαγή και Καινοτομία.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(4α) Το ΕΚΤ διαθέτει τη δυναμική να προσδώσει αξία, ιδιαίτερα στο πλαίσιο του υφιστάμενου οικονομικού περιβάλλοντος, εστιάζοντας στη βελτίωση των ευκαιριών απασχόλησης και στην επένδυση σε δεξιότητες. Το ΕΚΤ δεν πρέπει να στηρίζει δράσεις που υπερβαίνουν τη νομική του βάση και αφορούν άλλους τομείς κοινωνικής πολιτικής αλλά θα ήταν καλύτερο να αναπροσανατολίσει τις χρηματοδοτήσεις του προς τη στήριξη της ανάπτυξης και τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης, συμβάλλοντας, μεταξύ άλλων, στην ενίσχυση της ένταξης και στη μείωση της φτώχειας.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5

(5) Πέραν *αυτών* των προτεραιοτήτων, στις *λιγότερο αναπτυγμένες* περιφέρειες και τα *λιγότερο ανεπτυγμένα* κράτη μέλη και αποσκοπώντας στην *αύξηση της οικονομικής* ανάπτυξης και *των* ευκαιριών απασχόλησης, θα πρέπει να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της δημόσιας διοίκησης και να ενισχυθεί η θεσμική ικανότητα των φορέων παροχής απασχόλησης, εκπαίδευσης και κοινωνικών πολιτικών.

(5) Πέραν των *θεματικών* προτεραιοτήτων που προβλέπονται στο άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. (κανονισμός κοινών διατάξεων), στις περιφέρειες και τα κράτη μέλη και αποσκοπώντας στην *επίτευξη βιώσιμης* ανάπτυξης και ευκαιριών απασχόλησης, θα πρέπει να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της δημόσιας διοίκησης *σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο καθώς και η ικανότητά της να αναλαμβάνει συμμετοχική δράση και να* ενισχυθεί η θεσμική ικανότητα των φορέων παροχής απασχόλησης, εκπαίδευσης, *κατάρτισης, διαμόρφωσης κοινωνικοπολιτιστικών και* κοινωνικών πολιτικών *και καταπολέμησης των διακρίσεων, με ιδιαίτερη έμφαση στις ΜΚΟ.*

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 6

(6) Συγχρόνως, είναι κρίσιμης σημασίας η υποστήριξη της ανάπτυξης και *ανταγωνιστικότητας* των ευρωπαϊκών *μικρομεσαίων* επιχειρήσεων και η *εξασφάλιση* ότι τα άτομα δύνανται να προσαρμοστούν, μέσω της απόκτησης κατάλληλων δεξιοτήτων και μέσω ευκαιριών διά βίου μάθησης, σε νέες προκλήσεις, όπως η μετάβαση σε μια οικονομία που βασίζεται στη γνώση, η ψηφιακή ατζέντα και η μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών άνθρακα και ενεργειακά αποδοτικότερη. Επιδιώκοντας τους κύριους θεματικούς στόχους του, το ΕΚΤ θα συνεισφέρει στην αντιμετώπιση των εν λόγω προκλήσεων. Στο πλαίσιο αυτό, το ΕΚΤ θα στηρίζει τη μετάβαση του εργατικού δυναμικού προς

(6) Συγχρόνως, είναι κρίσιμης σημασίας η υποστήριξη της *διαρκούς* ανάπτυξης, *της ανταγωνιστικότητας και της πανευρωπαϊκής κινητικότητας* των ευρωπαϊκών *πολύ μικρών, μικρών και μεσαίων* επιχειρήσεων, *συμπεριλαμβανομένων αυτών του τομέα του πολιτισμού και της δημιουργικότητας, έτσι ώστε να δημιουργηθούν ποιοτικές και βιώσιμες θέσεις εργασίας και να εξασφαλιστεί* ότι τα άτομα δύνανται να προσαρμοστούν, μέσω της απόκτησης κατάλληλων δεξιοτήτων και μέσω ευκαιριών διά βίου μάθησης, *στις μεταβαλλόμενες οικονομικές και κοινωνικές συνθήκες καθώς και* σε νέες προκλήσεις, όπως η μετάβαση σε μια οικονομία που βασίζεται

φιλικότερες για το περιβάλλον δεξιότητες και θέσεις εργασίας, ιδιαίτερα στους τομείς ενεργειακής αποδοτικότητας, ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και βιώσιμων μεταφορών, λαμβάνοντας υπόψη την πρόθεση της Ένωσης να αυξήσει την αναλογία του προϋπολογισμού της ΕΕ που σχετίζεται με την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος σε τουλάχιστον 20%, με συνεισφορές από διάφορους τομείς πολιτικής.

στη γνώση, η ψηφιακή ατζέντα και η μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών άνθρακα και ενεργειακά αποδοτικότερη. Επιδιώκοντας τους κύριους θεματικούς στόχους του, το ΕΚΤ θα συνεισφέρει στην αντιμετώπιση των εν λόγω προκλήσεων. Στο πλαίσιο αυτό, το ΕΚΤ θα στηρίξει τη μετάβαση του εργατικού δυναμικού **από την εκπαίδευση στην απασχόληση** προς **βιώσιμες** δεξιότητες και θέσεις εργασίας **και θα αντιμετωπίσει τις αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες, συμβάλλοντας κατ' αυτόν τον τρόπο στη δημιουργία ευκαιριών απασχόλησης**, ιδιαίτερα στους τομείς ενεργειακής αποδοτικότητας, ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και βιώσιμων μεταφορών, λαμβάνοντας υπόψη την πρόθεση της Ένωσης να αυξήσει την αναλογία του προϋπολογισμού της ΕΕ που σχετίζεται με την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος σε τουλάχιστον 20%, με συνεισφορές από διάφορους τομείς πολιτικής. **Το ΕΚΤ πρέπει επίσης να συμβάλει στην ανάπτυξη πολιτιστικών και δημιουργικών δεξιοτήτων έτσι ώστε να βελτιστοποιηθεί η ανταγωνιστικότητα της αγοράς εργασίας.**

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(6α) Πριν από τον σχεδιασμό των συμβάσεων εταιρικών σχέσεων και των επιχειρησιακών προγραμμάτων, η Επιτροπή και τα κράτη μέλη πρέπει να θεσπίζουν από κοινού κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τον τρόπο που το ΕΚΤ θα επιτύχει τον στόχο της μείωσης της φτώχειας μέσω ολοκληρωμένων προσεγγίσεων χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς.

Αποσκοπώντας στην πρόοδο ως προς την επίτευξη του στόχου της μείωσης της φτώχειας και στη διασφάλιση ουσιαστικής παρακολούθησης του εν λόγω στόχου, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να εναρμονίσουν τους δείκτες που χρησιμοποιούνται στα επιχειρησιακά προγράμματα του ΕΚΤ με αυτούς της κοινωνικής ανοικτής μεθόδου συντονισμού (ΑΜΣ). Κάθε χρόνο τα κράτη μέλη υποβάλλουν έκθεση στα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων που ενισχύονται από τις εθνικές κοινωνικές εκθέσεις και τις εθνικές στρατηγικές για τους Ρομά, τις πρωτοβουλίες που αναλαμβάνονται σε εθνικό επίπεδο μέσω του ΕΚΤ συμβάλλοντας στην επίτευξη του στόχου της μείωσης της φτώχειας.

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(7) Το ΕΚΤ **θα** πρέπει να συμβάλει στη στρατηγική «Ευρώπη 2020», εξασφαλίζοντας μεγαλύτερη συγκέντρωση υποστήριξης στις προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. **Το** ΕΚΤ, ειδικότερα, θα αυξήσει την υποστήριξή του στην καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού και της φτώχειας, μέσω ενός ελάχιστου ποσού αποκλειστικά διατιθέμενου για τον σκοπό αυτό. Ανάλογα με το επίπεδο ανάπτυξης των υποστηριζόμενων περιφερειών, η επιλογή και ο αριθμός των επενδυτικών προτεραιοτήτων για υποστήριξη από το ΕΚΤ **θα** περιοριστούν **επίσης**.

Τροπολογία

(7) Το ΕΚΤ πρέπει να συμβάλει στη στρατηγική «Ευρώπη 2020», εξασφαλίζοντας μεγαλύτερη συγκέντρωση υποστήριξης στις προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης **και να ενισχύσει τα κράτη μέλη στην υλοποίηση των μεταρρυθμίσεων που ορίζονται στα εθνικά τους προγράμματα μεταρρυθμίσεων. Σύμφωνα με το άρθρο 84 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. (κανονισμός κοινών διατάξεων), καθορίζεται ένα ελάχιστο ποσοστό για το ΕΚΤ, για κάθε κατηγορία περιφερειών, με αποτέλεσμα ένα ελάχιστο συνολικό μερίδιο του ΕΚΤ ύψους 25% από τον προϋπολογισμό για την πολιτική συνοχής. Το ΕΚΤ, ειδικότερα, θα αυξήσει την υποστήριξή του στην καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού και της φτώχειας, μέσω ενός ελάχιστου ποσού αποκλειστικά**

διατιθέμενου για τον σκοπό αυτό που **ανέρχεται στο 20% των συνολικών πόρων από το ΕΚΤ για κάθε κράτος μέλος.** Ανάλογα με το επίπεδο ανάπτυξης των υποστηριζόμενων περιφερειών, η επιλογή και ο αριθμός των επενδυτικών προτεραιοτήτων για υποστήριξη από το ΕΚΤ **πρέπει επίσης να** περιοριστούν.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7α) Το ΕΚΤ θα πρέπει να υποστηρίζει ολοένα και περισσότερο την ισότητα των φύλων μέσω επενδύσεων στους τομείς των υπηρεσιών φροντίδας, των ευκαιριών απασχόλησης για γυναίκες, της εκπαίδευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων, καθώς και της καταπολέμησης της βίας εις βάρος των γυναικών. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το ζήτημα των πολλαπλών διακρίσεων που αντιμετωπίζουν, μεταξύ άλλων, οι μετανάστριες, οι γυναίκες Ρομά, οι γυναίκες με αναπηρία, οι λεσβίες και οι ηλικιωμένες γυναίκες.

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(8α) Δεδομένου ότι η παρακολούθηση και η αξιολόγηση είναι καίριας σημασίας για το ΕΚΤ, απαιτείται η θέσπιση ενός συνόλου εκτεταμένων και καλά θεμελιωμένων δεικτών οι οποίοι θα καταδεικνύουν με σαφήνεια την πρόοδο που έχει επιτευχθεί και θα επισημαίνουν επίσης τους τομείς στους οποίους η

χρήση κονδυλίων δεν έχει συμβάλει στην επίτευξη των καθορισμένων στόχων. Κατά την αξιολόγηση της επίτευξης των στόχων, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη και οι εναλλακτικές εθνικές εκθέσεις που καταρτίζουν οι ΜΚΟ. Σε αυτό το πλαίσιο, είναι απαραίτητα όχι μόνο τα στοιχεία για την απασχόληση και την εκπαίδευση αλλά και τα στατιστικά στοιχεία για τα διάφορα είδη φτώχειας και κοινωνικού αποκλεισμού, όπως η άνιση πρόσβαση στην ενημέρωση, σε αγαθά και υπηρεσίες, καθώς και οι αλλαγές στις συνθήκες που συνδέονται με τα ανωτέρω. Οι εν λόγω δείκτες είναι απαραίτητοι σε επίπεδο κρατών μελών έτσι ώστε να συμπληρώνουν τους δείκτες του Λάκεν με σκοπό τη χαρτογράφηση της φτώχειας. Επιπλέον, χρειάζονται αναλυτικά δεδομένα σχετικά με την κατάσταση των Ρομά.

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(9) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των ενεργειών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ βασίζεται στη χρηστή διακυβέρνηση και στην εταιρική σχέση μεταξύ όλων των σχετικών εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και των μη κυβερνητικών οργανώσεων. Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και των μη κυβερνητικών οργανώσεων στην υλοποίηση των ενεργειών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ.

Τροπολογία

(9) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των ενεργειών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ βασίζεται στη χρηστή διακυβέρνηση και στην εταιρική σχέση μεταξύ όλων των σχετικών εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, λαμβάνοντας υπόψη εκείνους που δραστηριοποιούνται σε περιφερειακό και τοπικό επίπεδο, ιδίως των ευρύτερων οργανώσεων που εκπροσωπούν τις τοπικές και περιφερειακές αρχές, την οργανωμένη κοινωνία των πολιτών, τους οικονομικούς και κοινωνικούς εταίρους, μέσω της χορήγησης σε αυτούς καθορισμένου μέρους του διατιθέμενου ποσού που μπορεί να λάβει τη μορφή συνολικής επιχορήγησης. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν τη συμμετοχή και την

κινητοποίηση των κοινωνικών εταίρων και των μη κυβερνητικών οργανώσεων στη στρατηγική διακυβέρνηση του ΕΚΤ, από το στάδιο της διαμόρφωσης προτεραιοτήτων για τα επιχειρησιακά προγράμματα, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων η διαχείριση των οποίων ανατίθεται σε έναν ενδιάμεσο φορέα, μέχρι το στάδιο της υλοποίησης και της αξιολόγησης των αποτελεσμάτων για το ΕΚΤ. **Επιπροσθέτως, τα κράτη μέλη διαθέτουν επαρκούς επιπέδου χρηματοδοτική αρωγή για τεχνική υποστήριξη στα πλαίσια του ΕΚΤ σύμφωνα με το άρθρο 52 του κανονισμού [...] [κανονισμός κοινών διατάξεων] απευθείας σε όλους τους εταίρους που αναφέρονται στο άρθρο 5 του κανονισμού [...] [κανονισμός κοινών διατάξεων] και δη στους κοινωνικούς εταίρους και στους φορείς της κοινωνίας των πολιτών, προκειμένου να διευκολυνθεί η ανάμιξη και η συμμετοχή αυτών των εταίρων στον σχεδιασμό, την υλοποίηση, την παρακολούθηση και αξιολόγηση των προγραμμάτων και των παρεμβάσεων και προκειμένου να υποστηριχθεί η οικοδόμηση των θεσμικών ικανοτήτων τους σύμφωνα με τον ευρωπαϊκό κώδικα συμπεριφοράς για τις εταιρικές σχέσεις.**

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(9α) Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος ότι, προκειμένου να εξασφαλιστεί η απασχόληση και η κοινωνική συνοχή, απαιτείται η χάραξη μιας ολοκληρωμένης και ολιστικής προσέγγισης, το ΕΚΤ πρέπει να στηρίζει τις διατομεακές και διεθνικές συνεργασίες καθώς και τις

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(10) Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή θα πρέπει να εξασφαλίσουν ότι η υλοποίηση των προτεραιοτήτων που χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ συμβάλλουν στην προαγωγή της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών, σύμφωνα με το άρθρο 8 της Συνθήκης. Αξιολογήσεις έχουν καταδείξει τη σημασία της συνεκτίμησης **του παράγοντα φύλου** σε όλες τις διαστάσεις των προγραμμάτων, ενώ **θα εξασφαλίζεται** ότι αναλαμβάνονται συγκεκριμένες ενέργειες για την προαγωγή της ισότητας των φύλων.

Τροπολογία

(10) Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή θα πρέπει να εξασφαλίσουν ότι η υλοποίηση των προτεραιοτήτων που χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ συμβάλλουν στην προαγωγή της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών, σύμφωνα με το άρθρο 8 της Συνθήκης. Αξιολογήσεις έχουν καταδείξει τη σημασία της συνεκτίμησης **των στόχων της ισότητας των φύλων** σε όλες τις διαστάσεις των προγραμμάτων **και σε όλα τα στάδια του σχεδιασμού, της προετοιμασίας, της παρακολούθησης και της υλοποίησης των προγραμμάτων εγκαίρως και με συνεκτικό τρόπο**, ενώ **παράλληλα διασφαλίζεται** ότι αναλαμβάνονται συγκεκριμένες ενέργειες για την προαγωγή της ισότητας των φύλων **και της οικονομικής ανεξαρτησίας των γυναικών.**

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(11) Σύμφωνα με το άρθρο 10 της Συνθήκης, η υλοποίηση των προτεραιοτήτων που χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού.

Τροπολογία

(11) Σύμφωνα με το άρθρο 10 της Συνθήκης, η υλοποίηση των προτεραιοτήτων που χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου, **ταυτότητας φύλου**, φυλετικής ή εθνικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή

Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την εκπλήρωση της υποχρέωσης που προβλέπεται από τη σύμβαση του ΟΗΕ για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία όσον αφορά, μεταξύ άλλων, την εκπαίδευση, την εργασία και απασχόληση και την προσβασιμότητα. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθήσει επίσης τη μετάβαση από τις υπηρεσίες φροντίδας που βασίζονται σε ιδρύματα σε υπηρεσίες που βασίζονται σε κοινότητες.

γενετήσιου προσανατολισμού **λαμβάνοντας ιδιαιτέρως υπόψη όσους αντιμετωπίζουν πολλαπλές διακρίσεις· και θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην προώθηση των ίσων ευκαιριών.** Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την εκπλήρωση της υποχρέωσης που προβλέπεται από τη σύμβαση του ΟΗΕ για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία όσον αφορά, μεταξύ άλλων, την εκπαίδευση, την εργασία και απασχόληση και την προσβασιμότητα. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθήσει επίσης **την εφαρμογή των σχετικών πολιτικών της Ένωσης και** τη μετάβαση από τις υπηρεσίες φροντίδας που βασίζονται σε ιδρύματα σε υπηρεσίες που βασίζονται σε κοινότητες.

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(12) Η στήριξη για την κοινωνική καινοτομία έχει πολύ μεγάλη σημασία για τη διαμόρφωση πολιτικών που ανταποκρίνονται περισσότερο στην κοινωνική αλλαγή και για την **ενθάρρυνση και υποστήριξη καινοτόμων κοινωνικών επιχειρήσεων.** Ειδικότερα, η δοκιμή και αξιολόγηση καινοτόμων λύσεων πριν αυτές εφαρμοστούν σε μεγάλη κλίμακα έχουν καθοριστική σημασία για τη βελτίωση της αποδοτικότητας των πολιτικών και επομένως δικαιολογούν τη διάθεση ειδικής στήριξης από το ΕΚΤ.

Τροπολογία

(12) Η στήριξη για την κοινωνική καινοτομία έχει πολύ μεγάλη σημασία για τη διαμόρφωση πολιτικών που ανταποκρίνονται περισσότερο στην κοινωνική αλλαγή και **προάγουν την εθελοντική εταιρική κοινωνική ευθύνη. Θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην συμμετοχή των ευπαθών ομάδων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενθαρρύνει και να στηρίζει καινοτόμους κοινωνικές επιχειρήσεις και επιχειρηματίες και τα σχέδια που καταρτίζουν οι μη κυβερνητικές οργανώσεις, καθώς και άλλοι φορείς που δραστηριοποιούνται στον τομέα της κοινωνικής οικονομίας. Η κοινωνική καινοτομία θα πρέπει να παράσχει λύσεις για την αντιμετώπιση των τρεχουσών και μελλοντικών κοινωνικών αναγκών που δεν καλύπτονται ή καλύπτονται ανεπαρκώς όσον αφορά την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού**

*αποκλεισμού, την προώθηση της απασχόλησης υψηλής ποιότητας και της αξιοπρεπούς εργασίας, την εξασφάλιση της κατάλληλης κοινωνικής προστασίας που θα αποτρέπει τη φτώχεια καθώς και τη βελτίωση των συνθηκών εργασίας, συμβάλλοντας με αυτόν τον τρόπο στην κοινωνική πρόοδο. Ειδικότερα, η δοκιμή και αξιολόγηση καινοτόμων λύσεων πριν αυτές εφαρμοστούν σε μεγάλη κλίμακα έχουν καθοριστική σημασία για τη βελτίωση της αποδοτικότητας των πολιτικών και επομένως δικαιολογούν τη διάθεση ειδικής στήριξης από το ΕΚΤ. **Επιπλέον, οι επιτυχείς πειραματισμοί κοινωνικής πολιτικής, οι οποίοι χρηματοδοτούνται από το Πρόγραμμα για την Κοινωνική Αλλαγή και την Καινοτομία, πρέπει να διεξάγονται σε ευρύτερη κλίμακα με τη χρηματοδοτική στήριξη του ΕΚΤ.***

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 13 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(13α) Ένα μέρος του 20% της συνεισφοράς του ΕΚΤ που χορηγείται για την «προαγωγή της κοινωνικής ένταξης και την καταπολέμηση της φτώχειας» πρέπει να αφιερωθεί στη διακρατική ανταλλαγή εμπειριών κοινωνικής ένταξης που προορίζεται για περιθωριοποιημένες ομάδες. Οι εν λόγω εμπειρίες πρέπει να εφαρμοστούν σε περιφερειακό επίπεδο στο πλαίσιο πρωτοβουλιών που συνδέουν τις δημόσιες αρχές, τους κοινωνικούς εταίρους και το συνεταιριστικό κίνημα των περιφερειών που εξετάζονται.

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 13 β (νέα)

(13β) Το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο πρέπει να προωθεί τα δημοφιλή αθλήματα.

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(14) Η κινητοποίηση των περιφερειακών και τοπικών φορέων είναι απαραίτητη για την εφαρμογή της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» και των κύριων στόχων της. Τα εδαφικά σύμφωνα, οι τοπικές πρωτοβουλίες για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη, οι καθοδηγούμενες από κοινότητες τοπικές αναπτυξιακές στρατηγικές **δύνανται** να χρησιμοποιηθούν και να υποστηριχθούν, ώστε να συμμετάσχουν κατά τρόπο ενεργητικότερο οι περιφερειακές και οι τοπικές αρχές, οι δήμοι, οι κοινωνικοί εταίροι και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις **στην** υλοποίηση των προγραμμάτων.

Τροπολογία

(14) Η κινητοποίηση των περιφερειακών και τοπικών φορέων είναι απαραίτητη για την εφαρμογή της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» και των κύριων στόχων της. Τα εδαφικά σύμφωνα, οι τοπικές πρωτοβουλίες για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη, οι **βιώσιμες** καθοδηγούμενες από κοινότητες τοπικές, αναπτυξιακές στρατηγικές **καθώς και οι βιώσιμες στρατηγικές αστικής και αγροτικής ανάπτυξης πρέπει** να χρησιμοποιηθούν και να υποστηριχθούν, ώστε να συμμετάσχουν κατά τρόπο ενεργητικότερο οι περιφερειακές και οι τοπικές αρχές, οι δήμοι, οι κοινωνικοί εταίροι και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις **στον προγραμματισμό, την υλοποίηση, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση** των προγραμμάτων.

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(15) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. [...] προβλέπει ότι οι κανόνες σχετικά με την επιλεξιμότητα των δαπανών θα καθορισθούν σε εθνικό επίπεδο, με ορισμένες εξαιρέσεις για τις οποίες

Τροπολογία

(15) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. [...] προβλέπει ότι οι κανόνες σχετικά με την επιλεξιμότητα των δαπανών θα καθορισθούν σε εθνικό επίπεδο, με ορισμένες εξαιρέσεις για τις οποίες

απαιτείται να θεσπισθούν ειδικές διατάξεις **σχετικά με το ΕΚΤ.**

απαιτείται να θεσπισθούν ειδικές διατάξεις **για το κάθε Ταμείο.**

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(16) Με σκοπό την απλούστευση της χρήσης του ΕΚΤ και τη μείωση του κινδύνου σφαλμάτων καθώς και όσον αφορά τις ιδιαιτερότητες των πράξεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ, ενδείκνυται η θέσπιση διατάξεων που συμπληρώνουν τα άρθρα 57 και 58 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...].

Τροπολογία

(16) Με σκοπό την απλούστευση της χρήσης του ΕΚΤ και τη μείωση του κινδύνου σφαλμάτων καθώς και όσον αφορά τις ιδιαιτερότητες των πράξεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ, ενδείκνυται η θέσπιση διατάξεων που συμπληρώνουν τα άρθρα 57 και 58 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. ***Η βελτίωση της εκτέλεσης και της ποιότητας των δαπανών θα πρέπει να αποτελέσει την κατευθυντήρια αρχή για την επίτευξη των στόχων του προγράμματος, διασφαλίζοντας παράλληλα την βέλτιστη χρήση των χρηματοδοτικών πόρων.***

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(16α) Η χρήση κατ' αποκοπήν ποσών και τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους, όπως προβλέπεται στα άρθρα 116 και 116α του Δημοσιονομικού Κανονισμού, θα μπορούσε να οδηγήσει σε απλούστευση για το δικαιούχο και μείωση του διοικητικού φόρτου για το σύνολο των συμμετεχόντων σε προγράμματα ΕΚΤ. Τυχόν εναπομείναντα υπόλοιπα των κατ' αποκοπήν ποσών πρέπει να παραμένουν στον συμμετέχοντα στο πρόγραμμα.

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(16β) Είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η χρηστή οικονομική διαχείριση του προγράμματος και η κατά το δυνατόν αποτελεσματικότερη και απλούστερη για τους συμμετέχοντες εφαρμογή του, με παράλληλη εξασφάλιση της ασφάλειας δικαίου και προσβασιμότητας του μέσου για όλους τους συμμετέχοντες. Δεδομένου ότι οι δραστηριότητες με το ΕΚΤ εκτελούνται υπό κοινή διαχείριση, τα κράτη μέλη θα πρέπει να αποφύγουν την προσθήκη συμπληρωματικών κανόνων που θα περιπλέξουν τη χρήση των πόρων από τους δικαιούχους.

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(17) Τα κράτη μέλη και οι περιφέρειες θα πρέπει να ενθαρρυνθούν για μόχλευση του ΕΚΤ με τη βοήθεια χρηματοδοτικών μέσων, *ώστε να δοθεί υποστήριξη π.χ. σε σπουδαστές, στη δημιουργία θέσεων εργασίας, για την κινητικότητα των εργαζομένων, την κοινωνική ένταξη και την κοινωνική επιχειρηματικότητα.*

(17) Τα κράτη μέλη και οι περιφέρειες θα πρέπει να ενθαρρυνθούν για μόχλευση του ΕΚΤ με τη βοήθεια χρηματοδοτικών μέσων *εάν αυτό συμβάλλει στην αύξηση της αποτελεσματικότητας των ενεργειών ή συμπληρώνει τις ενέργειες άλλων οργάνων της Ένωσης όπως το ΠΚΑΚ, το ΕΤΠΠ και το ΕΤΠΑ.*

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(17α) Το πρόγραμμα λειτουργεί

συμπληρωματικά προς άλλα προγράμματα της Ένωσης και αναγνωρίζει ότι κάθε μέσο λειτουργεί βάσει των ειδικών διαδικασιών που το διέπουν. Δεν δίνεται διπλή επιδότηση σε παρόμοιες επιλέξιμες δαπάνες, ενώ αναπτύσσονται στενές συνέργειες μεταξύ του ΕΚΤ, άλλων προγραμμάτων της Ένωσης και των Διαρθρωτικών Ταμείων και ιδιαίτερα του Προγράμματος για την Κοινωνική Αλλαγή και την Καινοτομία.

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(18) Η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να εκδίδει πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 290 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, **για** τον ορισμό των τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους και των κατ' αποκοπή ποσών και των μέγιστων ποσών αυτών ανάλογα με τους διάφορους τύπους παρεμβάσεων καθώς και **για** τον καθορισμό των ειδικών κανόνων και προϋποθέσεων των βασισμένων στην πολιτική εγγυήσεων. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διεξάγει η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, και σε επίπεδο εμπειρογνομόνων, κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες της. Η Επιτροπή, κατά την επεξεργασία και κατάρτιση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, **θα** πρέπει να διασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

Τροπολογία

(18) Η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί, να εκδίδει πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 290 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, **όσον αφορά** τον ορισμό, **σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του Δημοσιονομικού Κανονισμού**, των τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους και των κατ' αποκοπή ποσών και των μέγιστων ποσών αυτών ανάλογα με τους διάφορους τύπους παρεμβάσεων καθώς και **όσον αφορά** τον καθορισμό των ειδικών κανόνων και προϋποθέσεων των βασισμένων στην πολιτική εγγυήσεων. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διεξάγει η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, και σε επίπεδο εμπειρογνομόνων, κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες της. Η Επιτροπή, κατά την επεξεργασία και κατάρτιση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, πρέπει να διασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(18α) Στο ψήφισμά του της 8ης Ιουνίου 2011 σχετικά με τις επενδύσεις στο μέλλον: ένα νέο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ) για μια ανταγωνιστική και βιώσιμη Ευρώπη χωρίς αποκλεισμούς», το Κοινοβούλιο θεώρησε ότι «μία από τις μεγάλες προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι η διατήρηση της ανταγωνιστικότητάς της, η αύξηση της ανάπτυξης, η καταπολέμηση της υψηλής ανεργίας, η εστίαση στην εύρυθμη λειτουργία των αγορών εργασίας και σε κοινωνικές συνθήκες που θα βελτιώνουν τις επιδόσεις της απασχόλησης, η προώθηση της αξιοπρεπούς εργασίας, η διασφάλιση των δικαιωμάτων των εργαζομένων και των συνθηκών εργασίας σε ολόκληρη την Ευρώπη και η μείωση της φτώχειας»·

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(18α) Δεδομένου του θεμελιώδους ρόλου του ΕΚΤ στην υλοποίηση των μεγάλων στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» σε σχέση με τα κοινωνικά θέματα και την απασχόληση, το Ταμείο αυτό πρέπει να θεωρείται πολιτική προτεραιότητα και να τυχάνει της ανάλογης χρηματοδότησης.

Τροπολογία 29

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18 γ (νέα)

(18γ) Η εξασφάλιση της πλήρους συμμετοχής όλων των πολιτών στην κοινωνία, και η επένδυση στο ανθρώπινο κεφάλαιο είναι ο κύριος παράγων στον οποίο η Ένωση μπορεί να υπολογίζει προκειμένου να εξασφαλίσει την ανταγωνιστικότητά της σε διεθνές επίπεδο και τη βιώσιμη ανάκαμψη της οικονομίας της. Ουδεμία άλλη μορφή επενδύσεων δύναται να παραγάγει διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις στην περίπτωση που δεν συνοδεύεται από μια συνεπή στρατηγική ανάπτυξης του ανθρωπίνου κεφαλαίου που διασφαλίζει την ανάπτυξη. Ως εκ τούτου, πρέπει να ληφθεί μέριμνα σε σχέση με τους πόρους που προορίζονται για την βελτίωση των δεξιοτήτων, την άνοδο των επιπέδων απασχόλησης και προκειμένου να διασφαλίζεται η συμμετοχή όλων στην κοινωνία, να προωθείται η αλληλεγγύη μεταξύ γενεών, να επιτρέπεται η ανάληψη δράσης με τη δέουσα εμβέλεια, με ελάχιστο ποσοστό 25% των κεφαλαίων που χρησιμοποιούνται στο πλαίσιο της πολιτικής οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής της Ένωσης και έχουν κατανεμηθεί στο ΕΚΤ.

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18 δ (νέα)

(18δ) Η περιφερειακή πολιτική είναι ένα απαραίτητο μέσο για την ενίσχυση της κοινωνικής και οικονομικής συνοχής, δεδομένου ότι επιτρέπει στην Ένωση να λάβει μέτρα για τη μείωση των αποκλίσεων σε περιφερειακό επίπεδο, την προώθηση της πραγματικής σύγκλισης καθώς και για την τόνωση της

ανάπτυξης, της υψηλής ποιότητας απασχόλησης και της κοινωνικής προόδου, ευνοώντας επίσης παράλληλα τις λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες.

Τροπολογία 31

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18 ε (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(18ε) Είναι εντελώς προφανές από επιστημονικής και εμπειρικής πλευράς ότι μια περιστολή των οικονομικών πόρων για τις πολιτικές στήριξης της ανάπτυξης του ανθρωπίνου κεφαλαίου και κοινωνικής ένταξης δεν μπορεί παρά να πλήξει περισσότερο τα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν δυσχέρειες στην οικονομία ή τον προϋπολογισμό τους μειώνοντας έτσι τις δυνατότητές τους για ανάκαμψη μακροπρόθεσμα· ως εκ τούτου, ουδεμία αναστολή των πληρωμών βάσει του ΕΚΤ πρέπει να προβλέπεται σε σχέση με τις επιδόσεις κάποιου κράτους μέλους στο πλαίσιο της διαδικασίας οικονομικής διακυβέρνησης της Ένωσης.

Τροπολογία 32

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18 στ (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(18στ) Όχι μόνο τα διαρθρωτικά ταμεία και τα ταμεία συνοχής αλλά όλες οι πολιτικές και δράσεις της Ένωσης πρέπει να συνάδουν με τον στόχο της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής. Ως εκ τούτου, πρέπει να ληφθεί υπόψη με ποιον τρόπο η εφαρμογή των οικονομικών και νομισματικών πολιτικών καθώς και των πολιτικών για την

απελευθέρωση των εγχώριων και διεθνών αγορών συνάδει με την πολιτική συνοχής και σύγκλισης, ιδιαίτερα όσον αφορά τις μικροσκοπικές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις σε κάθε κράτος μέλος.

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18 ζ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(18ζ) Το ΕΚΤ έχει ως στόχο τη μείωση των διαφορών στις συνθήκες διαβίωσης τόσο σε επίπεδο κρατών μελών όσο και σε επίπεδο με σκοπό την προώθηση της οικονομικής και κοινωνικής συνοχής. Τα κριτήρια χρηματοδότησης πρέπει να αναθεωρούνται έτσι ώστε οι ενισχύσεις που παρέχει το ΕΚΤ να διατίθενται περισσότερο προς όφελος των οικονομικώς ασθενέστερων κρατών μελών.

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 19 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(19α) Το αποτέλεσμα των επενδύσεων του ΕΚΤ σε ίσες ευκαιρίες, ίση πρόσβαση και ένταξη των περιθωριοποιημένων ομάδων πρέπει να εξετάζεται και να περιλαμβάνεται σε εκθέσεις αναφορικά με όλα τα επιχειρησιακά προγράμματα. Τα κράτη μέλη πρέπει να υποβάλουν έκθεση για τις πρωτοβουλίες που χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ σχετικά με τις περιθωριοποιημένες κοινότητες και τους μετανάστες στις εθνικές κοινωνικές εκθέσεις τους που προσαρτώνται στα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων. Τα κράτη μέλη πρέπει να αναλύουν στην

εθνική τους στρατηγική για τους Ρομά τη συμβολή του ΕΚΤ στην κοινωνικο-οικονομική ένταξη των Ρομά και να υποβάλλουν ετήσια έκθεση για τις πρωτοβουλίες που λαμβάνονται σε αυτόν τον τομέα στις εθνικές κοινωνικές εκθέσεις τους που προσαρτώνται στα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων.

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Αποστολή

Τροπολογία

Αποστολές

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το ΕΚΤ προάγει υψηλά επίπεδα απασχόλησης και ποιότητας θέσεων εργασίας, στηρίζει **τη** γεωγραφική και επαγγελματική κινητικότητα των εργαζομένων, **διευκολύνει την προσαρμογή τους στην αλλαγή**, ενθαρρύνει ένα υψηλό επίπεδο εκπαίδευσης και κατάρτισης, **προάγει την ισότητα των φύλων, τις ίσες ευκαιρίες και την απαγόρευση των διακρίσεων**, ενισχύει την **κοινωνική ένταξη και καταπολέμα την φτώχεια, συμβάλλοντας με τον τρόπο αυτό στις προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά** την ενίσχυση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής.

Τροπολογία

1. Το ΕΚΤ προάγει υψηλά επίπεδα απασχόλησης, **δημιουργίας θέσεων απασχόλησης, προσαρμογής και διαφύλαξης καθώς και** ποιότητας των θέσεων εργασίας, στηρίζει **την εθελούσια** γεωγραφική και επαγγελματική κινητικότητα των εργαζομένων, ενθαρρύνει ένα υψηλό επίπεδο εκπαίδευσης και κατάρτισης **το οποίο διατίθεται για όλες τις ηλικιακές ομάδες**, ενισχύει την **μετάβαση μεταξύ εκπαίδευσης και απασχόλησης για τους νέους**, και διευκολύνει την προσαρμογή των εργαζομένων **στην αλλαγή στις επιχειρήσεις και τα συστήματα παραγωγής που είναι απαραίτητα για την βιώσιμη ανάπτυξη. Το ΕΚΤ πρέπει επίσης να συμβάλει στην** ενίσχυση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής **στην Ένωση, στην καταπολέμηση της φτώχειας και του**

κοινωνικού αποκλεισμού, στην προώθηση της ισότητας των φύλων και των ίσων ευκαιριών και την καταπολέμηση των διακρίσεων.

Τροπολογία 37

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Αυτά τα πράττει υποστηρίζοντας τα κράτη μέλη στην επιδίωξη των προτεραιοτήτων και των κύριων στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη. Το ΕΚΤ θα στηρίζει τον σχεδιασμό και την υλοποίηση πολιτικών και ενεργειών, λαμβάνοντας υπόψη τις ολοκληρωμένες κατευθυντήριες γραμμές για τις οικονομικές πολιτικές και τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών και τις συστάσεις του Συμβουλίου αναφορικά με τα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων.

Τροπολογία

2. Αυτά τα πράττει υποστηρίζοντας τα κράτη μέλη στην επιδίωξη των προτεραιοτήτων και των κύριων στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη **και επιτρέποντας στα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τα συγκεκριμένα εμπόδια στα οποία προσκρούουν όσον αφορά την επίτευξη των στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020»**. Το ΕΚΤ θα στηρίζει τον σχεδιασμό και την υλοποίηση πολιτικών και ενεργειών **σε συνδυασμό με την αποστολή τους**, λαμβάνοντας υπόψη τις ολοκληρωμένες κατευθυντήριες γραμμές για τις οικονομικές πολιτικές και τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών και τις συστάσεις του Συμβουλίου αναφορικά με τα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων **και τις στρατηγικές καθώς και την πρόοδο που έχει σημειωθεί σύμφωνα με τις εθνικές κοινωνικές εκθέσεις**.

Τροπολογία 38

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Το ΕΚΤ προσφέρει οφέλη σε άτομα, **συμπεριλαμβανομένων των λιγότερο ευνοημένων πληθυσμιακών ομάδων**, όπως οι μακροχρόνια άνεργοι, τα άτομα με

Τροπολογία

3. Το ΕΚΤ προσφέρει οφέλη σε άτομα, **παρέχοντας στήριξη, μεταξύ άλλων, σε άτομα και ομάδες που συστηματικά αποκλείονται από την αγορά εργασίας και**

αναπηρία, οι μετανάστες, οι εθνοτικές μειονότητες, οι περιθωριοποιημένες κοινότητες και τα άτομα που αντιμετωπίζουν κοινωνικό αποκλεισμό. Το ΕΚΤ παρέχει επίσης στήριξη σε επιχειρήσεις, συστήματα και δομές με σκοπό τη διευκόλυνση της προσαρμογής τους σε νέες προκλήσεις και την προώθηση της χρηστής διακυβέρνησης και της υλοποίησης των μεταρρυθμίσεων, ειδικότερα στους τομείς της απασχόλησης, της εκπαίδευσης και των κοινωνικών πολιτικών.

από την εκπαίδευση και κατάρτιση, που αντιμετωπίζουν κίνδυνο φτώχειας, όπως οι μακροχρόνια άνεργοι, οι νέοι που εγκατέλειψαν το σχολείο χωρίς να αποκτήσουν οιαδήποτε προσόντα ή νέα άτομα που είναι άνεργοι για διάστημα μεγαλύτερο των τεσσάρων μηνών, τα παιδιά που ζουν στην φτώχεια, τα άτομα με αναπηρία, οι μετανάστες και οι αιτούντες άσυλο, οι πρόσφυγες, οι εθνοτικές μειονότητες, οι περιθωριοποιημένες κοινότητες και τα άτομα όλων των ηλικιών που αντιμετωπίζουν κοινωνικό αποκλεισμό και φτώχεια. Το ΕΚΤ παρέχει επίσης στήριξη στους εργαζόμενους, τις επιχειρήσεις, συμπεριλαμβανομένων των παραγόντων της κοινωνικής οικονομίας, και στους επιχειρηματίες καθώς και στα συστήματα και δομές με σκοπό τη διευκόλυνση της προσαρμογής τους σε νέες προκλήσεις, συμπεριλαμβανομένης της αυξανόμενης ασυμβατότητας δεξιοτήτων, και την προώθηση της χρηστής διακυβέρνησης, της κοινωνικής προόδου και της υλοποίησης των μεταρρυθμίσεων, ειδικότερα στους τομείς της απασχόλησης, της εκπαίδευσης και των κοινωνικών πολιτικών καθώς και της αρχικής και της συνεχούς επαγγελματικής κατάρτισης.

Τροπολογία 39

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Σύμφωνα με τους θεματικούς στόχους που αναφέρονται **παρακάτω και δυνάμει** του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], το ΕΚΤ θα στηρίζει τις ακόλουθες επενδυτικές προτεραιότητες:

Τροπολογία

1. Σύμφωνα με τους θεματικούς στόχους που αναφέρονται **στα σημεία 8, 9, 10, 11** του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. **[κανονισμός κοινών διατάξεων]**, που **απαριθμούνται παρακάτω στα στοιχεία α), γ), β) και δ) αντίστοιχα και σύμφωνα με την αποστολή του**, το ΕΚΤ θα στηρίζει τις ακόλουθες επενδυτικές προτεραιότητες:

Τροπολογία 40

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α - εισαγωγικό τμήμα

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) προώθηση της απασχόλησης και υποστήριξη της κινητικότητας των εργαζομένων, μέσω:

Τροπολογία

α) **για το θεματικό στόχο "προώθηση της βιώσιμης και ποιοτικής απασχόλησης και υποστήριξη της εθελούσιας κινητικότητας των εργαζομένων"**, μέσω:

Τροπολογία 41

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

θ) της πρόσβασης στην απασχόληση για αναζητούντες θέση εργασίας και **οικονομικά** μη ενεργά άτομα, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών πρωτοβουλιών για την απασχόληση και υποστήριξη της κινητικότητας των εργαζομένων·

Τροπολογία

θ) της πρόσβασης στην απασχόληση για αναζητούντες θέση εργασίας και **τους μακροχρόνια ανέργους, προωθώντας την πρόσβαση στην απασχόληση για μη ενεργά άτομα ή άτομα που έχουν αποκοπεί επί μακρόν από την αγορά εργασίας**, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών πρωτοβουλιών για την απασχόληση και υποστήριξη της **εθελοντικής** κινητικότητας των εργαζομένων·

Τροπολογία 42

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ii) βιώσιμης ένταξης **στην αγορά εργασίας** των νέων που βρίσκονται εκτός εργασίας, εκπαίδευσης ή κατάρτισης·

Τροπολογία

ii) βιώσιμης ένταξης των νέων που βρίσκονται εκτός εργασίας, εκπαίδευσης ή κατάρτισης, **ιδιαίτερα από περιθωριοποιημένες κοινότητες και χωρίς προσόντα, στην αγορά εργασίας**·

Τροπολογία 43

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο ii α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

iiα) Ένταξη ατόμων με αναπηρίες στην απασχόληση, την εκπαίδευση ή την κατάρτιση·

Τροπολογία 44

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο iii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

iii) της αυτοαπασχόλησης, της επιχειρηματικότητας και της δημιουργίας επιχειρήσεων·

iii) της αυτοαπασχόλησης, της επιχειρηματικότητας και της δημιουργίας επιχειρήσεων **μέσω μιας πολιτικής για την αγορά εργασίας που είναι κοντά στις επιχειρήσεις, τις μικρές και πολύ μικρές επιχειρήσεις, κάθε είδους·**

Τροπολογία 45

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο iv

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

iv) της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών και της **συμφιλίωσης επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής·**

iv) της **συμφιλίωσης επαγγελματικής, οικογενειακής και ιδιωτικής ζωής και της** ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών **όσον αφορά την πρόσβαση στην απασχόληση, την εξέλιξη της σταδιοδρομίας, την επιχειρηματικότητα και της προαγωγής των ίδιων απολαβών για ίση εργασία ή εργασία ίσης αξίας·**

Τροπολογία 46

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο vi

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

vi) της ενεργού **και υγιούς** γήρανσης

vi) της **βελτίωσης της ποιότητας απασχόλησης, των συνθηκών και του περιβάλλοντος εργασίας, της υγείας και της ασφάλειας στον χώρο εργασίας καθώς και της στήριξης της υγιούς και ενεργού γήρανσης**

Τροπολογία 47

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – στοιχείο vii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

vii) του εκσυγχρονισμού και της ενίσχυσης των θεσμών της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των ενεργειών για τη βελτίωση της διακρατικής κινητικότητας των εργαζομένων·

vii) του εκσυγχρονισμού και της ενίσχυσης των θεσμών της αγοράς εργασίας, **των δημόσιων και ιδιωτικών υπηρεσιών απασχόλησης**, συμπεριλαμβανομένων των ενεργειών για τη βελτίωση της διακρατικής κινητικότητας των εργαζομένων **συμπεριλαμβανομένης της δικτύωσης των αντίστοιχων ενδιαφερομένων**·

Τροπολογία 48

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) Επένδυση στην εκπαίδευση, στις δεξιότητες και στη διά βίου μάθηση μέσω:

β) **για τον θεματικό στόχο «Επένδυση στην εκπαίδευση, στην κατάρτιση και την επαγγελματική κατάρτιση**, στις δεξιότητες και στη διά βίου μάθηση» μέσω:

Τροπολογία 49

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

i) της μείωσης της πρόωρης εγκατάλειψης του σχολείου και της προαγωγής της ισότιμης πρόσβασης σε καλής ποιότητας **προσχολική**, πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια εκπαίδευση·

Τροπολογία

i) της μείωσης **και πρόληψης** της πρόωρης εγκατάλειψης του σχολείου και της προαγωγής της ισότιμης πρόσβασης σε καλής ποιότητας **και χωρίς αποκλεισμούς προγράμματα ανάπτυξης της πρώιμης παιδικής ηλικίας**, την πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια εκπαίδευση, **και σε άτυπες και μη επίσημες ευκαιρίες μάθησης, επιτρέποντας την επάνοδο στο δρόμο της εκπαίδευσης και της κατάρτισης**·

Τροπολογία 50

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ii) της βελτίωσης της ποιότητας, της αποτελεσματικότητας και του ανοικτού χαρακτήρα της τριτοβάθμιας και ισοδύναμης με αυτήν εκπαίδευσης, με σκοπό τη βελτίωση των επιπέδων συμμετοχής και ολοκλήρωσης·

Τροπολογία

ii) της βελτίωσης της ποιότητας, της αποτελεσματικότητας, **της διασύνδεσης** και του ανοικτού χαρακτήρα της τριτοβάθμιας και ισοδύναμης με αυτήν εκπαίδευσης, με σκοπό τη βελτίωση των επιπέδων συμμετοχής και ολοκλήρωσης **και της προώθησης της ισότιμης πρόσβασης για τις μειονεκτούσες κοινωνικές ομάδες**·

Τροπολογία 51

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο iii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

iii) της βελτίωσης της πρόσβασης στη διά βίου μάθηση, της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και ικανοτήτων του εργατικού δυναμικού και της αύξησης του συσχετισμού των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης με την αγορά εργασίας·

Τροπολογία

iii) της βελτίωσης της πρόσβασης **χωρίς διακρίσεις** στη διά βίου μάθηση, της αναβάθμισης των δεξιοτήτων, **της επίσημης και ανεπίσημης γνώσης, των προσόντων και** ικανοτήτων του εργατικού δυναμικού και της ενίσχυσης της συνέφειας των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης με την αγορά εργασίας, **για**

όλες τις ηλικιακές ομάδες καθώς και της δημιουργίας και της ανάπτυξης συστημάτων που συνδυάζουν την εκπαίδευση με την κατάρτιση, συμπεριλαμβανόμενης της μαθητείας.

Τροπολογία 52

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο iii α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

iiiα) της βελτίωσης της προσαρμογής στις ανάγκες της αγοράς εργασίας των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, των υπηρεσιών για τους νέους, της επαγγελματικής κατάρτισης, της δικτυοποίησης των ιδρυμάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, των κέντρων κατάρτισης και έρευνας και των επιχειρήσεων, της καλύτερης μετάβασης μεταξύ εκπαίδευσης, επαγγελματικής κατάρτισης και απασχόλησης, ιδίως με την ανάπτυξη μέσων που θα επιτρέπουν την πρόβλεψη των αναγκών δεξιοτήτων, της ικανότητας αντίδρασης των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης και του σχολικού και επαγγελματικού προσανατολισμού.

Τροπολογία 53

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) Προώθηση της κοινωνικής ένταξης και καταπολέμηση της φτώχειας μέσω:

γ) για το θεματικό στόχο "Προώθηση της κοινωνικής ένταξης και καταπολέμηση της φτώχειας και των διακρίσεων" μέσω:

Τροπολογία 54

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

θ) της ενεργού ένταξης:

θ) της ενεργού ένταξης **για όλους**.

Τροπολογία 55

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – στοιχείο θ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

θα) της καταπολέμησης της φτώχειας των ατόμων που ευρίσκονται σε κίνδυνο ανεξάρτητα από την ηλικία τους με επίκεντρο την πρόληψη και τον έγκαιρο εντοπισμό.

Τροπολογία 56

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – στοιχείο θ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

θβ) της προαγωγής των δικαιωμάτων και της ευημερίας των παιδιών με στόχο την προστασία των παιδιών που εκτίθενται σε κίνδυνο και την καταπολέμηση της παιδικής φτώχειας.

Τροπολογία 57

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – στοιχείο θ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

θγ) της προαγωγής της ενεργού γήρανσης

χωρίς φτώχεια, ιδιαίτερα όσον αφορά τις γυναίκες·

Τροπολογία 58

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ii) της ενσωμάτωσης των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι **Ρομ**·

Τροπολογία

ii) της **συνολικής κοινωνικής και οικονομικής** ενσωμάτωσης των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι **Ρομά**·

Τροπολογία 59

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – σημείο iii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

iii) της καταπολέμησης των **διακρίσεων** λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού·

Τροπολογία

iii) της καταπολέμησης **κάθε μορφής διακρίσεων και προώθησης των δικαιωμάτων ατόμων που υφίστανται διακρίσεις** λόγω φύλου, **ταυτότητας φύλου**, φυλετικής ή εθνικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού **και της εξασφάλισης ίσων ευκαιριών**·

Τροπολογία 60

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – στοιχείο iv

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

iv) της βελτίωσης της πρόσβασης σε οικονομικά προσιτές, βιώσιμες και υψηλής ποιότητας υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων της υγειονομικής περίθαλψης και των κοινωνικών υπηρεσιών γενικού συμφέροντος.

Τροπολογία

iv) της βελτίωσης της πρόσβασης σε οικονομικά προσιτές, βιώσιμες και υψηλής ποιότητας **δημόσιες** υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων **των υπηρεσιών σε επίπεδο κοινότητας**, της υγειονομικής περίθαλψης, **της προσχολικής εκπαίδευσης** και των κοινωνικών

Τροπολογία 61

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – σημείο ν

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ν) της προαγωγής της **κοινωνικής οικονομίας και των κοινωνικών επιχειρήσεων**·

Τροπολογία

ν) της προαγωγής **του επιχειρηματικού πνεύματος κοινωνικού χαρακτήρα και της επαγγελματικής ενσωμάτωσης σε κοινωνικές επιχειρήσεις καθώς και της κοινωνικής οικονομίας και της οικονομίας της αλληλεγγύης προκειμένου να διευκολυνθεί η πρόσβαση στην απασχόληση και τις υπηρεσίες ποιότητας για όλους**·

Τροπολογία 62

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – σημείο νι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

νι) των στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης που καθοδηγούνται από τις κοινότητες

Τροπολογία

νι) των **χωρίς αποκλεισμούς** στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης που καθοδηγούνται από τις κοινότητες·

Τροπολογία 63

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – σημείο νι α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

νια) της προώθησης της δημιουργικότητας και της καινοτομίας μέσω της στήριξης στις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις σε τομείς αιχμής, περιλαμβανομένων των τομέων του πολιτισμού και της δημιουργικότητας, καθώς και σε ορισμένες μη κυβερνητικές και

Τροπολογία

Τροπολογία 64

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) Βελτίωση της θεσμικής **ικανότητας** και της αποτελεσματικής δημόσιας διοίκησης μέσω :

Τροπολογία

δ) **για το θεματικό στόχο** «Βελτίωση της θεσμικής **επάρκειας** και της αποτελεσματικής δημόσιας διοίκησης **και προώθηση της ανάπτυξης ικανοτήτων των ενδιαφερομένων**» μέσω:

Τροπολογία 65

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(i) της επένδυσης στη θεσμική ικανότητα και στην αποτελεσματικότητα της δημόσιας διοίκησης και των δημοσίων υπηρεσιών με στόχο τις μεταρρυθμίσεις, την καλύτερη κανονιστική ρύθμιση και τη χρηστή διακυβέρνηση·

Η εν λόγω επενδυτική προτεραιότητα εφαρμόζεται μόνο στην επικράτεια των **κρατών μελών που περιλαμβάνουν τουλάχιστον μία περιφέρεια NUTS** επιπέδου 2 όπως **ορίζεται** στο άρθρο 82 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] **ή σε κράτη-μέλη επιλέξιμα για ενίσχυση από το Ταμείο Συνοχής**

Τροπολογία

θ) της επένδυσης στη θεσμική ικανότητα και στην αποτελεσματικότητα της δημόσιας διοίκησης και των δημοσίων υπηρεσιών σε εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο με στόχο τις μεταρρυθμίσεις, την καλύτερη κανονιστική ρύθμιση και τη χρηστή διακυβέρνηση·

Η εν λόγω επενδυτική προτεραιότητα εφαρμόζεται μόνο **στα κράτη μέλη που μπορούν να επωφεληθούν της στήριξης του Ταμείου συνοχής ή σε άλλα κράτη μέλη για δράσεις που έστω και αν πραγματοποιούνται** στην επικράτεια του ενδιαφερομένου κράτους μέλους, **συμβάλλουν στην ενίσχυση των θεσμικών ικανοτήτων και την αποτελεσματικότητα των δημοσίων διοικήσεων και υπηρεσιών προς όφελος μιας ή περισσότερων εκ των περιφερειών αυτών** NUTS επιπέδου 2 όπως **ορίζονται** στο άρθρο 82 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]

Τροπολογία 66

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ii) της ανάπτυξης ικανοτήτων για φορείς που παρέχουν απασχόληση, **εκπαίδευση** και κοινωνικές πολιτικές καθώς και για **τομεακά και εδαφικά σύμφωνα για** κινητοποίηση υπέρ των μεταρρυθμίσεων σε εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο.

Τροπολογία

ii) της ανάπτυξης ικανοτήτων για φορείς, **συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών εταιρών και των μη κυβερνητικών οργανώσεων** που παρέχουν **εκπαίδευση, δια βίου μάθηση, κατάρτιση και** απασχόληση και κοινωνικές πολιτικές καθώς και **μέσω τομεακών, εθνικών και εδαφικών συμφώνων** για κινητοποίηση υπέρ των μεταρρυθμίσεων σε εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο.

Τροπολογία 67

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) της υποστήριξης της μετάβασης σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών άνθρακα, ανθεκτική σε κλιματικές αλλαγές, ενεργειακά αποτελεσματική και περιβαλλοντικά βιώσιμη, μέσω **μεταρρύθμισης** των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, **προσαρμογής** των δεξιοτήτων και επαγγελματικών προσόντων, αναβάθμισης των δεξιοτήτων του εργατικού δυναμικού και δημιουργίας νέων θέσεων εργασίας σε τομείς που σχετίζονται με το περιβάλλον και την ενέργεια

Τροπολογία

α) της υποστήριξης της μετάβασης σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών άνθρακα, ανθεκτική σε κλιματικές αλλαγές, ενεργειακά αποτελεσματική και περιβαλλοντικά βιώσιμη, μέσω **της βελτίωσης** των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, **αναγκαίας για την προσαρμογή** των **συμπεριφορών, των** δεξιοτήτων και επαγγελματικών προσόντων, αναβάθμισης των δεξιοτήτων του εργατικού δυναμικού και δημιουργίας νέων θέσεων εργασίας σε τομείς που σχετίζονται με το περιβάλλον και την ενέργεια

Τροπολογία 68

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) της βελτίωσης της προσβασιμότητας στις τεχνολογίες πληροφοριών και της επικοινωνίας καθώς και της χρήσης και ποιότητας αυτών, μέσω της ανάπτυξης του ψηφιακού αλφαριθμητισμού, της επένδυσης στην ηλεκτρονική ένταξη, στις ηλεκτρονικές δεξιότητες και σε σχετικές επιχειρηματικές δεξιότητες·

Τροπολογία

β) της βελτίωσης της προσβασιμότητας στις τεχνολογίες πληροφοριών και της επικοινωνίας καθώς και της χρήσης και ποιότητας αυτών, μέσω της ανάπτυξης του ψηφιακού αλφαριθμητισμού, της επένδυσης στην ηλεκτρονική ένταξη, στις ηλεκτρονικές δεξιότητες και σε σχετικές επιχειρηματικές δεξιότητες, **μεταξύ άλλων με εφαρμογές που αποσκοπούν στην προώθηση και την καλύτερη αξιοποίηση της υλικής και της άυλης πολιτιστικής κληρονομιάς και του πολιτιστικού τουρισμού·**

Τροπολογία 69

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) της ενίσχυσης της έρευνας, της τεχνολογικής ανάπτυξης και της καινοτομίας, μέσω της ανάπτυξης μεταπτυχιακών σπουδών, της κατάρτισης των ερευνητών, δραστηριοτήτων δικτύωσης και δημιουργίας εταιρικών σχέσεων μεταξύ ιδρυμάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, ερευνητικών και τεχνολογικών κέντρων και επιχειρήσεων·

Τροπολογία

γ) της ενίσχυσης της έρευνας, της τεχνολογικής ανάπτυξης και της καινοτομίας, **συμπεριλαμβανομένων των καινοτόμων δικτύων στον κοινωνικο-πολιτιστικό και δημιουργικό τομέα**, μέσω της ανάπτυξης μεταπτυχιακών σπουδών **και επιχειρηματικών δεξιοτήτων**, της κατάρτισης των ερευνητών, δραστηριοτήτων δικτύωσης και δημιουργίας εταιρικών σχέσεων μεταξύ ιδρυμάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, ερευνητικών και τεχνολογικών κέντρων και επιχειρήσεων·

Τροπολογία 70

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) της βελτίωσης της ανταγωνιστικότητας

Τροπολογία

δ) της βελτίωσης της ανταγωνιστικότητας

των μικρομεσαίων επιχειρήσεων, μέσω προαγωγής της προσαρμοστικότητας των επιχειρήσεων και των εργαζομένων και αυξημένων επενδύσεων σε ανθρώπινο δυναμικό.

και της διαρκούς ανάπτυξης των μικρομεσαίων επιχειρήσεων, μέσω προαγωγής της προσαρμοστικότητας των επιχειρήσεων, των επικεφαλής τους και των εργαζομένων, και αυξημένων επενδύσεων σε ανθρώπινο δυναμικό και στήριξης των φορέων που παρέχουν πρακτική επαγγελματική εκπαίδευση συμπεριλαμβανόμενης της κατάρτισης των νέων και συστημάτων μάθησης.

Τροπολογία 71

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι η στρατηγική και οι ενέργειες που καθορίζονται στα επιχειρησιακά προγράμματα είναι συνεπείς και **εστιάζονται στην αντιμετώπιση των προκλήσεων** που προσδιορίζονται στα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων και στις σχετικές συστάσεις του Συμβουλίου που διατυπώθηκαν βάσει του άρθρου 148 παράγραφος 4 της Συνθήκης, ώστε να συμβάλουν στην επίτευξη των κύριων στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για την απασχόληση, την εκπαίδευση και τη μείωση της φτώχειας.

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι η στρατηγική και οι ενέργειες που καθορίζονται στα επιχειρησιακά προγράμματα είναι συνεπείς και **ανταποκρίνονται στις προκλήσεις που προσδιορίζονται στις εθνικές τους στρατηγικές οι οποίες αποσκοπούν στην καταπολέμηση της ανεργίας, της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού, όπως στα εθνικά τους προγράμματα μεταρρυθμίσεων, στις εθνικές τους κοινωνικές εκθέσεις, στις εθνικές στρατηγικές τους για τους Ρομά, στις εθνικές τους στρατηγικές για την απασχόληση, στις εθνικές τους στρατηγικές για την αναπηρία, καθώς και στις σχετικές συστάσεις του Συμβουλίου που διατυπώθηκαν βάσει του άρθρου 148 παράγραφος 4 της Συνθήκης, ώστε να συμβάλουν στην επίτευξη των κύριων στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για την απασχόληση, την εκπαίδευση και τη μείωση της φτώχειας.**

Τροπολογία 72

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 3 – στοιχείο α

PE486.203v02-00

42/174

RR\910998EL.doc

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α) Για τις περισσότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες, τα κράτη μέλη συγκεντρώνουν το 80% του κονδυλίου ΕΚΤ κάθε επιχειρησιακού προγράμματος σε έως τέσσερις από τις επενδυτικές προτεραιότητες που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1.

α) για τις περισσότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες, τα κράτη μέλη συγκεντρώνουν το 80% του κονδυλίου ΕΚΤ κάθε επιχειρησιακού προγράμματος σε έως τέσσερις από τις επενδυτικές προτεραιότητες που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1, **ή, για την κάλυψη ειδικών αναγκών, σε έως έξι εξ αυτών υπό την προϋπόθεση ότι οι επενδυτικές προτεραιότητες προσδιορίζονται μετά από διαβουλεύσεις με τους εταίρους που αναφέρονται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ.[...]**

Τροπολογία 73

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 3 – στοιχείο β**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) Για τις περιφέρειες μετάβασης, τα κράτη μέλη συγκεντρώνουν το 70% του κονδυλίου ΕΚΤ κάθε επιχειρησιακού προγράμματος σε έως τέσσερις από τις επενδυτικές προτεραιότητες που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1.

β) για τις περιφέρειες μετάβασης, τα κράτη μέλη συγκεντρώνουν το 70% του κονδυλίου ΕΚΤ κάθε επιχειρησιακού προγράμματος σε έως τέσσερις από τις επενδυτικές προτεραιότητες που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1, **ή, για την κάλυψη ειδικών αναγκών, σε έως έξι εξ αυτών υπό την προϋπόθεση ότι οι επενδυτικές προτεραιότητες προσδιορίζονται μετά από διαβουλεύσεις με τους εταίρους που αναφέρονται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ.[...]**

Τροπολογία 74

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 3 – στοιχείο γ**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) Για τις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες, τα κράτη μέλη

γ) για τις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες, τα κράτη μέλη

συγκεντρώνουν το 60% του κονδυλίου ΕΚΤ κάθε επιχειρησιακού προγράμματος σε έως τέσσερις από τις επενδυτικές προτεραιότητες που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1.

συγκεντρώνουν το 60% του κονδυλίου ΕΚΤ κάθε επιχειρησιακού προγράμματος σε έως τέσσερις από τις επενδυτικές προτεραιότητες που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1, **ή, για την κάλυψη ειδικών αναγκών, σε έως έξι εξ αυτών υπό την προϋπόθεση ότι οι επενδυτικές προτεραιότητες προσδιορίζονται μετά από διαβουλεύσεις με τους εταίρους που αναφέρονται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ.[...]**.

Τροπολογία 75

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι κοινοί δείκτες, όπως ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού και οι **ειδικοί δείκτες προγράμματος** χρησιμοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 3 και το άρθρο 87 παράγραφος 2 στοιχείο β) σημείο ii) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Όλοι οι δείκτες εκφράζονται σε απόλυτους αριθμούς.

Τροπολογία

Οι κοινοί δείκτες, όπως ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού και οι **ποσοτικοί και ποιοτικοί δείκτες, όπως ορίζονται στο πλαίσιο των διαφόρων επιχειρησιακών προγραμμάτων** χρησιμοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 3 και το άρθρο 87 παράγραφος 2 στοιχείο β) σημείο ii) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Όλοι οι δείκτες εκφράζονται σε απόλυτους αριθμούς **και, κατά περίπτωση, τα στοιχεία πρέπει να είναι καταναμημένα κατά φύλο.**

Τροπολογία 76

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Συγχρόνως με τις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής, η διαχειριστική αρχή διαβιβάζει με ηλεκτρονικό τρόπο δομημένα στοιχεία για κάθε επενδυτική προτεραιότητα. Τα στοιχεία θα καλύπτουν **την κατηγοριοποίηση** και τους δείκτες

Τροπολογία

2. Συγχρόνως με τις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής, η διαχειριστική αρχή διαβιβάζει με ηλεκτρονικό τρόπο δομημένα στοιχεία για κάθε επενδυτική προτεραιότητα. Τα στοιχεία θα καλύπτουν **τις κατηγορίες παρέμβασης** και τους

εκροών και αποτελέσματος.

δείκτες εκροών και αποτελέσματος.

Τροπολογία 77

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η συμμετοχή των **κοινωνικών** εταιρών και άλλων ενδιαφερόμενων φορέων, **ιδιαίτερα μη κυβερνητικών οργανώσεων, στην εφαρμογή των επιχειρησιακών προγραμμάτων**, όπως αναφέρεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], δύναται να λάβει τη μορφή συνολικών επιχορηγήσεων όπως ορίζεται στο άρθρο 113 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Στην περίπτωση αυτή το επιχειρησιακό πρόγραμμα προσδιορίζει το μέρος του προγράμματος που αφορά η συνολική επιχορήγηση, συμπεριλαμβανομένου ενός ενδεικτικού οικονομικού κονδυλίου που διατίθεται για τον σκοπό αυτό από κάθε άξονα προτεραιότητας.

Τροπολογία

1. Η συμμετοχή των εταιρών όπως αναφέρεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], **των τοπικών και περιφερειακών αρχών και των ευρύτερων τους οργανώσεων, όλων των σχετικών φορέων, περιλαμβανομένων των κοινωνικών εταιρών και ιδίως των μη κυβερνητικών οργανώσεων, στην εκτέλεση των επιχειρησιακών προγραμμάτων** δύναται να λάβει τη μορφή συνολικών επιχορηγήσεων όπως ορίζεται στο άρθρο 113 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Στην περίπτωση αυτή το επιχειρησιακό πρόγραμμα προσδιορίζει το μέρος του προγράμματος που αφορά η συνολική επιχορήγηση, συμπεριλαμβανομένου ενός ενδεικτικού οικονομικού κονδυλίου που διατίθεται για τον σκοπό αυτό από κάθε άξονα προτεραιότητας.

Τροπολογία 78

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Για την ενθάρρυνση της επαρκούς συμμετοχής των κοινωνικών εταιρών σε ενέργειες που στηρίζονται από το ΕΚΤ, οι διαχειριστικές αρχές ενός επιχειρησιακού προγράμματος σε μια περιφέρεια, όπως ορίζεται στο άρθρο 82 παράγραφος 2 **στοιχείο α)** του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] ή σε κράτη μέλη επιλέξιμα για στήριξη από το Ταμείο Συνοχής,

Τροπολογία

2. Για την ενθάρρυνση της επαρκούς συμμετοχής των κοινωνικών εταιρών σε ενέργειες που στηρίζονται από το ΕΚΤ, οι διαχειριστικές αρχές ενός επιχειρησιακού προγράμματος σε μια περιφέρεια, όπως ορίζεται στο άρθρο 82 παράγραφος 2 **στοιχεία α) και β)** του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] ή σε κράτη μέλη επιλέξιμα για στήριξη από το Ταμείο Συνοχής,

εξασφαλίζουν διάθεση **κατάλληλου ποσού** από τους πόρους του ΕΚΤ σε δραστηριότητες ανάπτυξης ικανοτήτων, με τη μορφή κατάρτισης, μέτρων δικτύωσης και ενίσχυσης του κοινωνικού διαλόγου, καθώς και σε δραστηριότητες που αναλαμβάνονται από κοινού από τους κοινωνικούς εταίρους.

εξασφαλίζουν διάθεση **του 2%** από τους πόρους του ΕΚΤ σε δραστηριότητες ανάπτυξης ικανοτήτων, με τη μορφή κατάρτισης, μέτρων δικτύωσης και ενίσχυσης του κοινωνικού διαλόγου, καθώς και σε δραστηριότητες που αναλαμβάνονται από κοινού από τους κοινωνικούς εταίρους.

Τροπολογία 79

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Για την ενθάρρυνση της επαρκούς συμμετοχής των μη κυβερνητικών οργανώσεων σε ενέργειες που στηρίζονται από το ΕΚΤ και της πρόσβασής τους σε αυτές, ειδικότερα τους τομείς της κοινωνικής ένταξης, της ισότητας των φύλων και των ίσων ευκαιριών, οι διαχειριστικές αρχές ένας επιχειρησιακού προγράμματος σε μια περιφέρεια, όπως ορίζεται στο άρθρο 82 παράγραφος 2 **στοιχείο α)** του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], ή σε κράτη μέλη επιλέξιμα για στήριξη από το Ταμείο Συνοχής εξασφαλίζουν τη διάθεση κατάλληλου ποσού από τους πόρους του ΕΚΤ για την ανάπτυξη ικανοτήτων για τις μη κυβερνητικές οργανώσεις.

Τροπολογία

3. Για την ενθάρρυνση της επαρκούς συμμετοχής των μη κυβερνητικών οργανώσεων σε ενέργειες που στηρίζονται από το ΕΚΤ και της πρόσβασής τους σε αυτές, **ιδιαίτερα εκείνων των μη κυβερνητικών οργανώσεων που αντιπροσωπεύουν ή εκπροσωπούν δικαιούχους των εν λόγω προγραμμάτων**, ειδικότερα τους τομείς της κοινωνικής ένταξης, της ισότητας των φύλων και των ίσων ευκαιριών, οι διαχειριστικές αρχές ένας επιχειρησιακού προγράμματος σε μια περιφέρεια, όπως ορίζεται στο άρθρο 82 παράγραφος 2 **στοιχεία α) και β)** του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], ή σε κράτη μέλη επιλέξιμα για στήριξη από το Ταμείο Συνοχής εξασφαλίζουν τη διάθεση κατάλληλου ποσού από τους πόρους του ΕΚΤ για την ανάπτυξη ικανοτήτων για τις μη κυβερνητικές οργανώσεις.

Τροπολογία 80

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή προωθούν την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή προωθούν την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών

ενσωματώνοντάς την στις νομοθετικές πράξεις, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] και μέσω ειδικών στοχευμένων ενεργειών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο iv), ειδικότερα με στόχο την αύξηση της βιώσιμης συμμετοχής και της προόδου των γυναικών στην απασχόληση, της μείωσης των διακρίσεων που βασίζονται στο φύλο στον χώρο της αγοράς εργασίας, την καταπολέμηση των σχετικών με το φύλο στερεοτύπων στην εκπαίδευση και την κατάρτιση, καθώς και την προαγωγή του συνδυασμού της επαγγελματικής και της ιδιωτικής ζωής για τους άνδρες και τις γυναίκες.

με την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου κατά τα στάδια της προετοιμασίας και της υλοποίησης των προγραμμάτων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Το ΕΚΤ στηρίζει επίσης ειδικές στοχευμένες ενέργειες, όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 και ιδιαίτερα στην παράγραφο 1 στοιχείο α) σημείο iv) του άρθρου 3, με στόχο την αύξηση της βιώσιμης συμμετοχής και της προόδου των γυναικών στην απασχόληση, τη μείωση του διαχωρισμού που βασίζεται στο φύλο στον χώρο της αγοράς εργασίας, την καταπολέμηση των σχετικών με το φύλο στερεοτύπων στην εκπαίδευση και την κατάρτιση, την καταπολέμηση των στερεοτύπων με βάση το φύλο για τα επαγγελματικά χαρακτηριστικά και τα επαγγέλματα, την αντιμετώπιση του προβλήματος της αύξησης του ποσοστού των γυναικών μεταξύ των φτωχών, την προαγωγή του συνδυασμού της επαγγελματικής και της ιδιωτικής ζωής για όλους και ίση κατανομή των ευθυνών φροντίδας μεταξύ ανδρών και γυναικών.

Τα κράτη μέλη μεριμνούν για την προαγωγή της ισότητας των φύλων σε όλα τα στάδια των επιχειρησιακών προγραμμάτων μέσω αξιολογήσεων της συνεκτίμησης της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό.

Τροπολογία 81

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή προωθούν την ισότητα των ευκαιριών για όλους, ***συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας για άτομα*** με αναπηρία, ενσωματώνοντας εν προκειμένω ***την αρχή της απαγόρευσης των διακρίσεων***, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή προωθούν την ***δυνατότητα πρόσβασης και την*** ισότητα των ευκαιριών για όλους, ***χωρίς διακρίσεις με βάση το φύλο, τη φυλή, η την εθνοτική καταγωγή, τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις, την αναπηρία, την ηλικία ή το γενετήσιο προσανατολισμό,***

(ΕΕ) αριθ. [...], και μέσω ειδικών στοχευμένων ενεργειών στο πλαίσιο των επενδυτικών προτεραιοτήτων, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 και ειδικότερα στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ) σημείο iii). **Οι εν λόγω ενέργειες θα έχουν ως στόχο άτομα που εκτίθενται σε κίνδυνο δυσμενούς διάκρισης και άτομα με αναπηρία, με σκοπό την αύξηση της συμμετοχής τους στην αγορά εργασίας, τη βελτίωση της κοινωνικής τους ένταξης, τη μείωση των ανισοτήτων όσον αφορά το μορφωτικό τους επίπεδο και την κατάσταση της υγείας τους, καθώς και τη διευκόλυνση της μετάβασης από υπηρεσίες φροντίδας παρεχόμενες από ιδρύματα σε υπηρεσίες φροντίδας που βασίζονται στην κοινότητα.**

ενσωματώνοντας εν προκειμένω τις αρχές αυτές, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...].

Επιπροσθέτως, το ΕΚΤ στηρίζει ειδικές ενέργειες στο πλαίσιο των επενδυτικών προτεραιοτήτων, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 και ειδικότερα στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ) σημείο iii) που αποσκοπούν στην καταπολέμηση των διακρίσεων και τη βελτίωση της προσβασιμότητας για τα άτομα με αναπηρία, με σκοπό τη μείωση των ανισοτήτων όσον αφορά το μορφωτικό τους επίπεδο, την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας για τα άτομα που απειλούνται με διακρίσεις και την ενίσχυση της κοινωνικής τους ένταξης, μεταξύ άλλων με τη διευκόλυνση της μετάβασης από την παρεχόμενη από ίδρυμα φροντίδα σε φροντίδα που βασίζεται στην κοινότητα και μεριμνώντας ιδιαίτερα για εκείνους που αντιμετωπίζουν πολλαπλές διακρίσεις.

Το ΕΚΤ δεν πρέπει να στηρίζει οιοσδήποτε ενέργειες ενισχύουν τις κοινωνικές ανισότητες ή ευνοούν το διαχωρισμό.

Τροπολογία 82

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το ΕΚΤ προωθεί **την κοινωνική καινοτομία** σε όλους τους τομείς που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του ΕΚΤ, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού, ιδιαίτερα με στόχο τη δοκιμή και την **αύξηση** καινοτόμων λύσεων για την αντιμετώπιση των κοινωνικών αναγκών.

Τροπολογία

1. Το ΕΚΤ προωθεί **τις κοινωνικές καινοτομίες** σε όλους τους τομείς που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του ΕΚΤ, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού, ιδιαίτερα με στόχο τη δοκιμή **σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο, την αξιολόγηση και/ή την ανοδική κλιμάκωση** καινοτόμων λύσεων για την αντιμετώπιση των κοινωνικών αναγκών **με την ανάμειξη του συνόλου των ενδιαφερομένων παραγόντων και ιδιαίτερα σε συνδυασμό με τους κοινωνικούς εταίρους.**

Τροπολογία 83

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα κράτη μέλη εντοπίζουν θέματα για κοινωνική καινοτομία, ανταποκρινόμενα στις συγκεκριμένες ανάγκες τους στο πλαίσιο των επιχειρησιακών τους προγραμμάτων τους.

Τροπολογία

2. Τα κράτη μέλη εντοπίζουν **τομείς και** θέματα για κοινωνική καινοτομία, ανταποκρινόμενα στις συγκεκριμένες ανάγκες τους στο πλαίσιο των επιχειρησιακών τους προγραμμάτων τους.

Τροπολογία 84

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή διευκολύνει την ανάπτυξη ικανότητας για κοινωνική καινοτομία, ειδικότερα μέσω της υποστήριξης της αμοιβαίας μάθησης, της δημιουργίας δικτύων και της **διάδοσης** καλών πρακτικών και μεθοδολογιών.

Τροπολογία

3. Η Επιτροπή διευκολύνει την ανάπτυξη ικανότητας για κοινωνική καινοτομία, ειδικότερα μέσω της υποστήριξης της αμοιβαίας μάθησης, της δημιουργίας δικτύων, **της διάδοσης** και της **προώθησης** καλών πρακτικών και μεθοδολογιών, **και όσον αφορά τα κοινά κριτήρια για την απόκτηση κοινωνικού σήματος από τις επιχειρήσεις σε εθελοντική βάση.**

Τροπολογία 85

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη στηρίζουν τη διακρατική συνεργασία με στόχο την προαγωγή της αμοιβαίας μάθησης και, μέσω αυτής, την αύξηση της αποτελεσματικότητας των πολιτικών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ. Στη διακρατική συνεργασία

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη στηρίζουν τη διακρατική συνεργασία με στόχο την προαγωγή της αμοιβαίας μάθησης και, μέσω αυτής, την αύξηση της αποτελεσματικότητας των πολιτικών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ. Στη διακρατική συνεργασία

συμμετέχουν εταίροι από τουλάχιστον δύο κράτη μέλη.

συμμετέχουν εταίροι, *οι οποίοι μπορούν να περιλαμβάνουν τοπικές και αστικές αρχές*, από τουλάχιστον δύο κράτη μέλη.

Τροπολογία 86

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν θέματα *για διακρατική συνεργασία* από έναν κατάλογο που προτείνεται από την Επιτροπή και εγκρίνεται από την επιτροπή του ΕΚΤ.

Τροπολογία

2. Προκειμένου να εντοπίσουν τους τομείς και τις μορφές διακρατικής συνεργασίας που θα ανταποκρίνονται στις ειδικές τους ανάγκες, τα κράτη μέλη ζητούν τη γνώμη των εταίρων που αναφέρονται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ [...] και δύνανται να επιλέγουν θέματα από έναν κατάλογο που προτείνεται από την Επιτροπή και εγκρίνεται από την επιτροπή του ΕΚΤ όπως προβλέπεται από το άρθρο 163, παράγραφος 2 της Συνθήκης.

Τροπολογία 87

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή διευκολύνει τη διακρατική συνεργασία *επί των θεμάτων που αναφέρονται στην παράγραφο 2* μέσω αμοιβαίας μάθησης και συντονισμένης ή κοινής δράσης. Ειδικότερα, η Επιτροπή θα λειτουργεί μια πλατφόρμα σε επίπεδο ΕΕ ώστε να διευκολύνει την ανταλλαγή εμπειριών, τη δημιουργία ικανότητας και τη δικτύωση, καθώς επίσης και *τη* διάδοση των σχετικών αποτελεσμάτων. Επιπλέον, η Επιτροπή αναπτύσσει ένα συντονισμένο πλαίσιο εφαρμογής, το οποίο θα περιλαμβάνει κοινά κριτήρια επιλεξιμότητας, τύπους και χρονοδιαγράμματα ενεργειών, καθώς και

Τροπολογία

3. Η Επιτροπή διευκολύνει τη διακρατική συνεργασία μέσω αμοιβαίας μάθησης και συντονισμένης ή κοινής δράσης. Ειδικότερα, η Επιτροπή θα λειτουργεί μια πλατφόρμα σε επίπεδο ΕΕ ώστε να διευκολύνει την *οικοδόμηση διακρατικών εταιρικών σχέσεων, την* ανταλλαγή εμπειριών, τη δημιουργία ικανότητας και τη δικτύωση, καθώς επίσης και *την κεφαλαιοποίηση και την* διάδοση των σχετικών αποτελεσμάτων. Επιπλέον, η Επιτροπή αναπτύσσει ένα συντονισμένο πλαίσιο εφαρμογής, το οποίο θα περιλαμβάνει κοινά κριτήρια επιλεξιμότητας, τύπους και

κοινές μεθοδολογικές προσεγγίσεις για την παρακολούθηση και την αξιολόγηση, με σκοπό τη διευκόλυνση της διακρατικής συνεργασίας.

χρονοδιαγράμματα ενεργειών, καθώς και κοινές μεθοδολογικές προσεγγίσεις για την παρακολούθηση και την αξιολόγηση, με σκοπό τη διευκόλυνση της διακρατικής συνεργασίας.

Τροπολογία 88

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 110 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], το μέγιστο ποσοστό συγχρηματοδότησης για έναν άξονα **προτεραιότητα** αυξάνεται κατά δέκα ποσοστιαίες μονάδες, αλλά χωρίς να υπερβαίνει το 100%, όταν το σύνολο ενός άξονα προτεραιότητας διατίθεται για κοινωνική καινοτομία ή για διακρατική συνεργασία ή για συνδυασμό αμφοτέρων των προαναφερθέντων.

Τροπολογία

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 110 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], το μέγιστο ποσοστό συγχρηματοδότησης για έναν άξονα **προτεραιότητας** αυξάνεται κατά δέκα ποσοστιαίες μονάδες, αλλά χωρίς να υπερβαίνει το 100%, όταν το σύνολο ενός άξονα προτεραιότητας διατίθεται για κοινωνική καινοτομία ή για διακρατική συνεργασία ή για συνδυασμό αμφοτέρων των προαναφερθέντων **ή για την περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 6, παράγραφος 1, ή για την περίπτωση μερών των προγραμμάτων που διαχειρίζονται οι μη κυβερνητικές οργανώσεις ή οι κοινωνικοί εταίροι.**

Τροπολογία 89

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 3 – στοιχείο β

(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)

Τροπολογία 90

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 1

1. Το ΕΚΤ δύναται να στηρίζει στρατηγικές τοπικής ανάπτυξης καθοδηγούμενες από κοινότητες, όπως αναφέρεται στο άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], εδαφικά σύμφωνα και τοπικές πρωτοβουλίες για την απασχόληση, την εκπαίδευση και την κοινωνική ένταξη, καθώς και ολοκληρωμένες εδαφικές επενδύσεις (ΟΕΕ), όπως αναφέρεται στο άρθρο 99 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...].

1. Το ΕΚΤ **πρέπει** να στηρίζει στρατηγικές τοπικής ανάπτυξης καθοδηγούμενες από κοινότητες, όπως αναφέρεται στο άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], εδαφικά σύμφωνα και τοπικές πρωτοβουλίες για την απασχόληση, **συμπεριλαμβανόμενης της απασχόλησης των νέων**, την εκπαίδευση και την κοινωνική ένταξη, καθώς και ολοκληρωμένες εδαφικές επενδύσεις (ΟΕΕ), όπως αναφέρεται στο άρθρο 99 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...].

Τροπολογία 91

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 2

2. Συμπληρώνοντας τις παρεμβάσεις του ΕΤΠΑ, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [ΕΤΠΑ], το ΕΚΤ δύναται να στηρίζει βιώσιμη αστική ανάπτυξη μέσω στρατηγικών που θεσπίζουν ολοκληρωμένες ενέργειες για την αντιμετώπιση οικονομικών, περιβαλλοντικών και κοινωνικών προκλήσεων που επηρεάζουν αστικές περιοχές πόλεων αναφερομένων στη σύμβαση εταιρικής σχέσης.

2. Συμπληρώνοντας τις παρεμβάσεις του ΕΤΠΑ, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [ΕΤΠΑ], το ΕΚΤ δύναται να στηρίζει βιώσιμη αστική **και αγροτική** ανάπτυξη μέσω στρατηγικών που θεσπίζουν ολοκληρωμένες ενέργειες για την αντιμετώπιση οικονομικών, περιβαλλοντικών και κοινωνικών προκλήσεων που επηρεάζουν αστικές περιοχές πόλεων **και αγροτικές περιοχές** αναφερομένων στη σύμβαση εταιρικής σχέσης. **Για τη διασφάλιση της συμπληρωματικότητας με το ΕΤΠΑ και τη διευκόλυνση της πρόσβασης στα διαρθρωτικά ταμεία για τις μικρές ΜΚΟ, το ΕΚΤ δύναται να χρησιμοποιείται ως πρωταρχικό ταμείο για τα ολοκληρωμένα προγράμματα κοινωνικής ένταξης συνδυάζοντας τις κοινωνικές υποδομές και τις συνοδευτικές υπηρεσίες σε υποβαθμισμένες περιοχές.**

Τροπολογία 92

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει, κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 16, σχετικά με τον τύπο των καλυπτόμενων πράξεων, τους ορισμούς των τυποποιημένων κλιμάκων του μοναδιαίου κόστους και των κατ' αποκοπή ποσών καθώς και τα αντίστοιχα μέγιστα ποσά, τα οποία δύνανται να αναπροσαρμόζονται ανάλογα με τις ισχύουσες, από κοινού συμφωνημένες, μεθόδους.

Τροπολογία

Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει, κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 16, σχετικά με τον τύπο των καλυπτόμενων πράξεων, τους ορισμούς των τυποποιημένων κλιμάκων του μοναδιαίου κόστους και των κατ' αποκοπή ποσών καθώς και τα αντίστοιχα μέγιστα ποσά, τα οποία δύνανται να αναπροσαρμόζονται ανάλογα με τις ισχύουσες, από κοινού συμφωνημένες, μεθόδους, **λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις εμπειρίες που προέκυψαν ήδη από τον προηγούμενο προγραμματισμό.**

Τροπολογία 93

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Οι επιχορηγήσεις που επιστρέφονται με βάση το επιλέξιμο κόστος πράξεων και που προσδιορίζονται με το κατ' αποκοπή ποσοστό χρηματοδότησης, τις τυποποιημένες κλίμακες μοναδιαίου κόστους και τα κατ' αποκοπή ποσά, όπως προβλέπεται στο άρθρο 57 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], δύνανται να υπολογίζονται κατά περίπτωση με βάση παραπομπή σε σχέδιο προϋπολογισμού εκ των προτέρων συμφωνημένο από τη διαχειριστική αρχή, αν η υποστήριξη από το δημόσιο δεν υπερβαίνει τις 100 000 ευρώ.

Τροπολογία

3. Οι επιχορηγήσεις που επιστρέφονται με βάση το επιλέξιμο κόστος πράξεων και που προσδιορίζονται με το κατ' αποκοπή ποσοστό χρηματοδότησης, τις τυποποιημένες κλίμακες μοναδιαίου κόστους και τα κατ' αποκοπή ποσά, όπως προβλέπεται στο άρθρο 57 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], δύνανται να υπολογίζονται κατά περίπτωση με βάση παραπομπή σε σχέδιο προϋπολογισμού εκ των προτέρων συμφωνημένο από τη διαχειριστική αρχή, **αν το ποσό της συγχρηματοδότησης από την Ένωση** δεν υπερβαίνει τις 100 000 ευρώ.

Τροπολογία 94

Άρθρο 14 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Οι επιχορηγήσεις για τις οποίες **η υποστήριξη από το δημόσιο** δεν υπερβαίνει τις **50 000** ευρώ λαμβάνουν τη μορφή κατ' αποκοπή ποσών ή τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους, σύμφωνα με την παράγραφο 1 του άρθρου 57 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], με εξαίρεση τις πράξεις που λαμβάνουν υποστήριξη στο πλαίσιο συστήματος κρατικών ενισχύσεων.

Τροπολογία 95

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Σύμφωνα με το άρθρο 32 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], το ΕΚΤ δύναται να στηρίζει ενέργειες και πολιτικές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του με τη βοήθεια χρηματοδοτικών μέσων, **όπως συστήματα καταμερισμού επιχειρηματικού κινδύνου, μετοχών και πιστωτικών τίτλων, εγγυητικών κεφαλαίων, κεφαλαίων χαρτοφυλακίου και δανειοδοτικών ταμείων.**

Τροπολογία 96

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 16, για τον ορισμό των ειδικών κανόνων και όρων για τις αιτήσεις των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των ανώτατων ορίων, για εγγυήσεις με βασισμένες σε πολιτική, εξασφαλίζοντας ειδικότερα ότι η χρήση τους δεν οδηγεί σε

Τροπολογία

4. Οι επιχορηγήσεις για τις οποίες **το ποσό συγχρηματοδότησης της Ένωσης** δεν υπερβαίνει τις **50 000** ευρώ λαμβάνουν τη μορφή κατ' αποκοπή ποσών ή τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους, σύμφωνα με την παράγραφο 1 του άρθρου 57 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], με εξαίρεση τις πράξεις που λαμβάνουν υποστήριξη στο πλαίσιο συστήματος κρατικών ενισχύσεων.

Τροπολογία

1. Σύμφωνα με το άρθρο 32 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], το ΕΚΤ δύναται να στηρίζει ενέργειες και πολιτικές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του με τη βοήθεια χρηματοδοτικών μέσων.

Τροπολογία

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 16, **ορίζοντας τους ειδικούς κανόνες και όρους** για τις αιτήσεις των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των ανώτατων ορίων, για εγγυήσεις με βασισμένες σε πολιτική, εξασφαλίζοντας ειδικότερα ότι η χρήση τους δεν οδηγεί σε

υπερβολικά επίπεδα χρέους των δημόσιων φορέων.

υπερβολικά επίπεδα χρέους των δημόσιων φορέων. *Οι εν λόγω πράξεις κατ' εξουσιοδότηση τηρούν τις αρχές που ορίζονται στον κανονισμό ΕΕ αριθ. [...] σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που ισχύουν για τον ετήσιο προϋπολογισμό της ΕΕ.*

Τροπολογία 97

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· άτομα κάτω των 25 ετών, τα οποία απασχολούνται, εκπαιδεύονται ή μετεκπαιδεύονται εντός τεσσάρων μηνών μετά το τέλος της σχολικής εκπαίδευσης

Τροπολογία 98

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 7 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· άτομα άνω των 54 ετών που βρίσκονται σε κατάσταση σοβαρής στέρησης υλικών μέσων

Τροπολογία 99

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

*· μετανάστες, άτομα αλλοδαπής προέλευσης, μειονότητες (συμπεριλαμβανομένων περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομ)***

*· μετανάστες, αναζητούντες άσυλο, πρόσφυγες, άτομα αλλοδαπής προέλευσης, μειονότητες (συμπεριλαμβανομένων περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά)***

Τροπολογία 100

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 12 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· ομάδες ατόμων ή άτομα από τις πλέον μειονεκτούσες μικροπεριφέρειες, που απειλούνται από τη φτώχεια (διάμεσο εισόδημα) ή που βρίσκονται σε κατάσταση σοβαρής στέρησης υλικών μέσων

Τροπολογία 101

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 12 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· άστεγοι

Τροπολογία 102

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 13 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· από αγροτικές περιοχές

Τροπολογία 103

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 1 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Κοινοί δείκτες για τη διαχείριση των πόρων του ΕΚΤ στα κράτη μέλη:

· αριθμός των εργαζομένων που ασχολούνται με τη διαχείριση, τη χορήγηση και τον έλεγχο των πόρων του

*ΕΚΤ στα αντίστοιχα κράτη μέλη
Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι
κατανεμημένα κατά επίπεδο NUTS.*

Τροπολογία 104

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα – σημείο 1 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα εν λόγω στοιχεία σχετικά με τους συμμετέχοντες σε πράξη υποστηριζόμενη από το ΕΚΤ θα πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής, όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφοι 1 και 2 και στο άρθρο 101 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι κατανεμημένα κατά φύλο.

Τροπολογία

Τα εν λόγω στοιχεία σχετικά με τους συμμετέχοντες σε πράξη υποστηριζόμενη από το ΕΚΤ θα πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής, όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφοι 1 και 2 και στο άρθρο 101 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι κατανεμημένα κατά φύλο **και κατά επίπεδο NUTS.**

Τροπολογία 105

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα 1 – σημείο 2 – σημείο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

· αριθμός έργων πλήρως ή μερικώς εκτελεσθέντων από κοινωνικούς εταίρους ή μη κυβερνητικές οργανώσεις

Τροπολογία

· αριθμός έργων πλήρως ή μερικώς εκτελεσθέντων από κοινωνικούς εταίρους ή μη κυβερνητικές οργανώσεις **ή άλλους ενδιαφερόμενους**

Τροπολογία 106

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα – σημείο 2 – σημείο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· **αριθμός έργων τα οποία αυξάνουν τη βιώσιμη συμμετοχή και την εξέλιξη των γυναικών στην απασχόληση**

Τροπολογία 107

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα 1 – σημείο 2 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

· αριθμός έργων που αφορούν δημόσιες διοικήσεις ή δημόσιες υπηρεσίες

Τροπολογία

· αριθμός έργων που αφορούν δημόσιες διοικήσεις ή δημόσιες υπηρεσίες **σε εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο**

Τροπολογία 108

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα 1 – σημείο 2 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

• αριθμός υποστηριζόμενων πολύ μικρών, μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων

Τροπολογία

· αριθμός υποστηριζόμενων πολύ μικρών, μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, **συνεταιριστικών επιχειρήσεων, επιχειρήσεων της κοινωνικής οικονομίας, οι οποίες βρίσκονται υπό γυναικεία ηγεσία ή το διοικητικό ή εποπτικό συμβούλιο αποτελείται στην πλειοψηφία του από γυναίκες**

Τροπολογία 109

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα 1 – σημείο 2 – σημείο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· **αριθμός έργων στις πλέον φτωχές περιοχές**

Τροπολογία 110

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα 1 – σημείο 2 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Τα εν λόγω στοιχεία πρέπει να περιέχονται

Τα εν λόγω στοιχεία πρέπει να περιέχονται

στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφοι 1 και 2 στο άρθρο 101 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...].

στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφοι 1 και 2 στο άρθρο 101 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. **Όλα τα στοιχεία που δεν έχουν ειδική σχέση με το φύλο πρέπει επίσης να είναι καταναμημένα κατά φύλο και κατά επίπεδο NUTS.**

Τροπολογία 111

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα 1 – σημείο 3 – σημείο 4 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· ποσοστό συμμετεχόντων και χρηστών υπηρεσιών από μειονεκτούσες ομάδες ατόμων που παρακολουθούν εκπαίδευση, κατάρτιση, αποκτούν προσόντα και κατέχουν θέση εργασίας ή ασκούν εθελοντική εργασία αμέσως μετά την αποχώρηση

Τροπολογία 112

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα 1 – σημείο 3 – σημείο 4 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· συμμετέχοντες που βρίσκονται πάνω από το σχετικό όριο φτώχειας και δεν υποφέρουν από σοβαρή στέρηση υλικών μέσων

Τροπολογία 113

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα 1 – σημείο 3 – σημείο 4 γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· γυναίκες που παραμένουν σε κατάσταση επισφαλούς απασχόλησης

Τροπολογία 114

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα 1 – σημείο 3 – σημείο 4 δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· ποσοστό συμμετεχόντων με αναπηρία που κατέχουν θέση εργασίας μετά τη λήψη στήριξης

Τροπολογία 115

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα – σημείο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Τα εν λόγω στοιχεία πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφοι 1 και 2 στο άρθρο 101 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι κατανεμημένα κατά φύλο.

Τα εν λόγω στοιχεία πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφοι 1 και 2 στο άρθρο 101 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι κατανεμημένα κατά φύλο **και κατά επίπεδο NUTS**.

Τροπολογία 116

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα – σημείο 4 – σημείο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· στατιστικά στοιχεία που καταδεικνύουν μείωση των διακρίσεων λόγω φύλου στην αγορά εργασίας

Τροπολογία 117

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα 1 – σημείο 4 – σημείο 3 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· συμμετέχοντες ένα χρόνο μετά την αποχώρηση, σε βελτιωμένη κατάσταση στην αγορά εργασίας, με μερική, πλήρη απασχόληση ή αυτοαπασχολούμενοι

Τροπολογία 118

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 4 – σημείο 3 γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· συμμετέχοντες ένα χρόνο μετά την αποχώρηση, οι οποίοι έχουν υπερβεί το όριο σχετικής φτώχειας και παραμένουν πάνω από το όριο αυτό ή που έχουν ξεπεράσει την κατάσταση σοβαρής στέρησης υλικών μέσων

Τροπολογία 119

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα – σημείο 4 – σημείο 3 δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· στατιστικά στοιχεία που καταδεικνύουν ότι τα βασιζόμενα στο φύλο στερεότυπα στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης αντιμετωπίζονται με επιτυχία

Τροπολογία 120

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 4 – σημείο 3 ε (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· συμμετέχοντες που ανεξαρτητοποιήθηκαν από παροχές

Τροπολογία 121

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα 1 – σημείο 4 – σημείο 3 στ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· γυναίκες οι οποίες, ένα χρόνο μετά την αποχώρηση, παραμένουν σε επισφαλή κατάσταση εργασίας ή είναι οικονομικά ανεξάρτητες

Τροπολογία 122

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα 1 – σημείο 4 – σημείο 3 ζ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· ποσοστό ατόμων άνω των 54 ετών που βρίσκονται σε κατάσταση σοβαρής στέρησης υλικών μέσων

Τροπολογία 123

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα 1 – σημείο 4 – σημείο 3 η (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· ποσοστό συμμετεχόντων με αναπηρία που κατέχουν θέση εργασίας μετά από ένα χρόνο από τη λήψη στήριξης

Τροπολογία 124

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα 1 – σημείο 4 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Τα εν λόγω στοιχεία πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής, όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ.

Τα εν λόγω στοιχεία πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής, όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ.

[...]. Πρέπει να συλλέγονται με βάση αντιπροσωπευτικό δείγμα συμμετεχόντων εντός κάθε άξονα προτεραιότητας. Πρέπει να εξασφαλίζεται η εσωτερική εγκυρότητα του δείγματος κατά τρόπον ώστε τα στοιχεία να μπορούν να γενικεύονται στο επίπεδο του άξονα προτεραιότητας. Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι κατανομημένα κατά φύλο.

[...]. Πρέπει να συλλέγονται με βάση αντιπροσωπευτικό δείγμα συμμετεχόντων εντός κάθε άξονα προτεραιότητας. Πρέπει να εξασφαλίζεται η εσωτερική εγκυρότητα του δείγματος κατά τρόπον ώστε τα στοιχεία να μπορούν να γενικεύονται στο επίπεδο του άξονα προτεραιότητας. Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι κατανομημένα κατά φύλο **και κατά επίπεδο NUTS**.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. Η πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) για την περίοδο 2014-2020 παρουσιάζει σημαντικές προόδους που αξίζουν να υποστηριχθούν από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προκειμένου να βοηθηθούν αποτελεσματικά οι ευρωπαϊκοί πληθυσμοί εις τρόπον ώστε να προσαρμοστούν στις μεταβολές της αγοράς εργασίας με την συγχρηματοδότηση προγραμμάτων κατάρτισης και προγραμμάτων βοήθειας για προσλήψεις:

- κατανομή των πόρων σε συνάρτηση με προτεραιότητες της στρατηγικής Ευρώπης 2020,
- θεματική συγκέντρωση και κατανομή του 20% της προικοδότησης του Ταμείου σε κάθε κράτος μέλος για την κοινωνική ένταξη και την καταπολέμηση της φτώχειας,
- καλύτερη αναγνώριση του ρόλου των κοινωνικών εταίρων και των μη κυβερνητικών οργανώσεων καθώς και
- απλούστευση των διαδικασιών.

Ως κύριος οικονομικός μοχλός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την προώθηση της απασχόλησης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο δημιουργήθηκε το 1957 με τη Συνθήκη της Ρώμης. Επικεντρώνεται, από τη δημιουργία του, στο να συνοδεύει τη γεωγραφική και επαγγελματική κινητικότητα των εργαζομένων. Μπροστά στην περίοδο αυτή κρίσης, η κοινωνική συνοχή είναι πρωταρχικής σημασίας συγκεντρώνοντας τις επενδύσεις του ΕΚΤ στους εξής τομείς:

1. κοινωνική ένταξη μέσω της επαγγελματικής ένταξης,
2. ανύψωση του επιπέδου επαγγελματικών προσόντων,
3. ανύψωση του επιπέδου απασχόλησης.

Προκειμένου να επιτευχθεί η κοινωνική αυτή συνοχή, οι τέσσερις κύριοι θεματικοί στόχοι της πρότασης της Επιτροπής σχετικά με το ΕΚΤ θα πρέπει να εφαρμοστούν για την περίοδο 2014-2020: πρόκειται για την "προαγωγή της απασχόλησης και της κινητικότητας των εργαζομένων", "επένδυση στην εκπαίδευση, την απόκτηση δεξιοτήτων και τη δια βίου μάθηση", προώθηση της κοινωνικής ένταξης και καταπολέμηση της φτώχειας" ενίσχυση της θεσμικής ικανότητας και αποτελεσματικής δημόσιας διοίκησης".

Η στήριξη των νέων είναι απαραίτητη στον βαθμό που το 21% τελεί υπό ανεργία στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και πολλοί άλλοι νέοι έχουν αποφοιτήσει χωρίς προσόντα από τα συστήματα κατάρτισης. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ παραμένει το εργαλείο κοινωνικής ενσωμάτωσης και επαγγελματικής ενσωμάτωσης με μία ολοκληρωμένη προσέγγιση που υποστηρίζει τις επιμέρους ή συνολικές διαδρομές προς έναν στόχο μέγιστης και ποιοτικής απασχόλησης. Επιπλέον, η κοινωνική ένταξη των πληθυσμών των ανέργων πρέπει να στηριχθεί εξασφαλίζοντας την πρόσβαση σε πόρους και υπηρεσίες κατάλληλες για όλους.

Εξάλλου, το ΕΚΤ θα έπρεπε να χρησιμοποιηθεί ως εργαλείο με στόχο να διευκολύνεται η πρόβλεψη των μελλοντικών αλλαγών και ικανοτήτων προκειμένου να αυξηθεί σημαντικά ο αριθμός των εργαζομένων με υψηλά προσόντα που σύμφωνα με τις πρόσφατες προβλέψεις η

Ευρώπη θα χρειαστεί στο εγγύς μέλλον.

Μια σαφέστερη αναγνώριση του ειδικού ρόλου των εταίρων σε όλα τα επίπεδα είναι απαραίτητα για την ορθή λειτουργία των προγραμμάτων. Με την κινητοποίηση όλων των ενδιαφερομένων και τη σύνδεση όλων των κοινωνικών εταίρων στη διαχείριση και τη χρήση του ΕΚΤ σε ευρωπαϊκό, εθνικό και περιφερειακό ή τοπικό επίπεδο, το ΕΚΤ θα παραμείνει απαραίτητο για την απασχόληση και την επαγγελματική ένταξη των Ευρωπαίων.

Η απλούστευση των κανόνων και των διαδικασιών καθώς και μία πραγματιστική προσέγγιση αποτελούν καλές λύσεις για να ενισχυθούν τα αποτελέσματα των δραστηριοτήτων που χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ. Τα στοιχεία με στόχο την απλούστευση των διοικητικών διαδικασιών είναι ιδιαίτερα η χρήση των κατ' αποκοπήν ποσών και η χρήση των ενιαίων δαπανών προκειμένου να αρθούν αποτελεσματικά τα βασικά εμπόδια που αντιμετωπίζουν οι επιχειρήσεις στην πρόσβασή τους στα ταμεία και ως εκ τούτου να αυξηθεί η απορρόφηση των διαθέσιμων πόρων. Μία ιδιαίτερη απλούστευση των φακέλων αίτησης του ΕΚΤ πρέπει να προβλέπεται στα προγράμματα με στήριξη από το δημόσιο με ποσό κατώτερο των 50.000. Η αποτελεσματική χρήση των πόρων του ΕΚΤ μπορεί να βελτιώσει σημαντικά το αποτέλεσμα των πολιτικών ανάκαμψης και να ευνοήσει τη δημιουργία νέων θέσεων εργασίας στην ΕΕ.

Όλοι αυτοί οι στόχοι πρέπει να αποτελέσουν το αντικείμενο μέτρων επιπτώσεων κατά την περίοδο προγραμματισμού προκειμένου να υπάρξει μέριμνα για την ορθή χρήση των πόρων και την αποτελεσματικότητα των πολιτικών που ακολουθούνται.

2. Το ΕΚΤ, γενικό πλαίσιο της πολιτικής συνοχής

Μία ισχυρή στήριξη της τάξης του 25% για το ΕΚΤ από τον προϋπολογισμό των διαρθρωτικών ταμείων και των ταμείων συνοχής είναι αναγκαία. Τα κράτη μέλη παραμένουν οι πρωταρχικοί μεσάζοντες για όλες τις πολιτικές του ΕΚΤ λαμβάνοντας υπόψη τη σημασία των εθνικών πολιτικών απασχόλησης. Σε πλαίσιο σεβασμού της αυτονομίας των κρατών μελών τα οποία είναι ελεύθερα να διοργανώνουν την εφαρμογή των προγραμμάτων σε συνάρτηση με την οργάνωσή τους.

Κατ' αρχήν, πρέπει να καταβληθεί προσπάθεια προκειμένου να βελτιωθεί η διακυβέρνηση του ΕΚΤ διατηρώντας έναν κεντρικό συντονισμό του, λαμβάνοντας ταυτόχρονα καλύτερα υπόψη τις πραγματικές ανάγκες.

Ο εξορθολογισμός των ελέγχων εμφανίζεται ως βασική ανάγκη προκειμένου να απλουστευθεί η ζωή των τοπικών παραγόντων του ΕΚΤ: Πρέπει να εναρμονισθούν οι έλεγχοι απαγορεύοντας την πρακτική του πλημμελούς ελέγχου και καταργώντας ορισμένους άχρηστους ελέγχους. Προκειμένου να ελαφρυνθούν οι έλεγχοι, "συμβάσεις εμπιστοσύνης" που συνάπτονται μεταξύ του κάθε κράτους μέλους και της Επιτροπής, θα επέτρεπαν τη μείωση των ρυθμιστικών υποχρεώσεων που βαρύνουν τα κράτη μέλη. Η μείωση των προθεσμιών πληρωμής πρέπει να καθορίζεται ως κοινός στόχος για όλα τα κράτη μέλη γνωστοποιώντας την πρακτική της πληρωμής στην κάθε φάση.

Η συμμετοχή των τοπικών εταίρων του ΕΚΤ πρέπει να στηρίζεται με την ενίσχυση των πιστώσεων για την τεχνική βοήθεια και την συγκρότηση διαχειριστικών υπηρεσιών του

Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου.

Προκειμένου να αυξηθεί το ποσοστό κατανάλωσης του ΕΚΤ είναι αναγκαίο να δημιουργηθούν οι συνθήκες για μία καλύτερη κατανάλωση και συγκεκριμένα:

- παροτρύνοντας το κάθε κράτος μέλος να συγκεντρώνει τις προτεραιότητες προς χρηματοδότηση προκειμένου να αυξηθεί η αποτελεσματικότητα του ΕΚΤ·
- δημιουργώντας μία επιταγή ΕΚΤ (κατ' αποκοπήν) για τα μη μικρο-προγράμματα που αφορούν ειδικούς τομείς, τα αποτελέσματα των οποίων είναι εύκολα, προσβάσιμα και μετρήσιμα·
- αυξάνοντας την επικοινωνία και την ανταλλαγή πληροφοριών προς τους αναδόχους των προγραμμάτων·
- φροντίζοντας για μια καλύτερη συνέργεια μεταξύ ΕΚΤ και ΕΤΠΑ όπως προβλέπεται στο γενικό κανονισμό των Ταμείων Συνοχής.

Το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο στηρίζει τα προγράμματα υπέρ των πλέον εύθραυστων πληθυσμών. Στην περίπτωση που εφαρμοσθούν και στο ΕΚΤ οι διατάξεις σχετικά με τη μακροοικονομική εξάρτηση από όρους οι οποίες θεσπίζονται στο σχέδιο κανονισμού, θα υπάρξουν σοβαρές ανησυχίες. Δεν είναι επομένως δυνατή η εφαρμογή της αρχής της διπλής ποινής στους εύθραυστους πληθυσμούς χωρών που ήδη βρίσκονται σε δυσχερή θέση.

25.6.2012

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΩΝ

προς την Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ.

1081/2006

(COM(2011)0607 – C7-0327/2011 – 2011/0268(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Jens Geier

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

23 περίπου εκατ. άτομα στην Ευρώπη είναι άνεργα ενώ 30 εκατ. απειλούνται με κοινωνικό αποκλεισμό. Ως εκ τούτου, όπως αναφέρεται στο ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 8ης Ιουνίου 2011, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) πρέπει να διαδραματίσει βασικό ρόλο σε σχέση με την επίτευξη των κοινωνικών στόχων και των στόχων για την απασχόληση της στρατηγικής Ευρώπη 2020 και θα έπρεπε να αντιμετωπίζεται ως πολιτική προτεραιότητα με την ανάλογη χρηματοδότηση.

Ο δημοσιονομικός φάκελος του ΕΚΤ για την περίοδο 2014-2020 δεν αναφέρεται στην πρόταση κανονισμού για το ΕΚΤ αλλά στην πρόταση κανονισμού περί κοινών διατάξεων για το σύνολο των Ταμείων¹. Το άρθρο 84(3) της τελευταίας προβλέπει ότι "Τουλάχιστον το 25% των πόρων των διαρθρωτικών ταμείων για τις λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες, το 40% για τις περιφέρειες μετάβασης και το 52% για τις περισσότερο αναπτυγμένες περιφέρειες σε κάθε κράτος μέλος διατίθεται στο ΕΚΤ". Συνολικά, στην περίπτωση που τα όρια αυτά δεν μειωθούν, τούτο θα ισοδυναμεί με 84 τουλάχιστο δισ. ευρώ (σε σταθερές τιμές 2011) και αντιπροσωπεύει ένα ελάχιστο συνολικό μερίδιο 25% του ΕΚΤ επί των συνολικών πόρων για το Διαρθρωτικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (σύμφωνα με τον υπολογισμό που παρατίθεται στην Ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο "Ένας προϋπολογισμός για το 2020")². Συγκριτικά, οι πόροι του ΕΚΤ για την περίοδο 2007 - 2013 του Πολυετούς Δημοσιονομικού Πλαισίου (ΠΔΠ) ανέρχονταν σε 78 εκατ. ευρώ σε τιμές 2011, δηλαδή στο 22% των διαθέσιμων διαρθρωτικών πόρων και των πόρων για συνοχή. Ως εκ τούτου, στην περίπτωση που η πρόταση της Επιτροπής για το ΕΚΤ εγκριθεί, θα αντιπροσωπεύει αύξηση σε σχετικούς όρους σε σύγκριση με το συνολικό χαρτοφυλάκιο για το Διαρθρωτικό Ταμείο και το Ταμείο

¹ COM(2011)015

² COM(2011)0500

Συνοχής. Θα έπρεπε ωστόσο να έχουμε κατά νου ότι στο πλαίσιο των προτάσεων της Επιτροπής, το συνολικό χαρτοφυλάκιο για τα Ταμεία αυτά προβλέπεται να παγώσει σε ονομαστικές τιμές στο οριακό επίπεδο του 2013. Ο εισηγητής χαιρετίζει το ελάχιστο αυτό μερίδιο και θεωρεί ότι πρέπει απολύτως να διατηρηθεί, πολλώ δε μάλλον όταν πρόκειται για καινοτομία σε σύγκριση με το ισχύον ΠΔΠ. Ο εισηγητής υπενθυμίζει επίσης την πεποίθηση που διατυπώθηκε στο προαναφερθέν ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ότι "χρειάζεται αύξηση πόρων τουλάχιστον 5% για το επόμενο ΠΔΠ" σε σύγκριση με το επίπεδο του 2013, ότι "τα ποσά που διατίθενται στην πολιτική συνοχής στην τρέχουσα περίοδο προγραμματισμού θα πρέπει τουλάχιστον να διατηρηθούν κατά την επόμενη περίοδο" και ότι το ΕΚΤ πρέπει να χρηματοδοτείται ως πολιτική προτεραιότητα.

Στο άρθρο 84, παρ.3 και 5 περί κανονισμού κοινών διατάξεων, η Επιτροπή προτείνει επίσης τη διάθεση 2.5 δις. για το μέσο επισιτιστικής βοήθειας σε άτομα σε κατάσταση ανέχειας. Η χρηματοδότηση αυτή αφαιρείται από εθνικό χαρτοφυλάκιο του κάθε κράτους μέλους σε πλαίσιο ΕΚΤ. Ωστόσο, η απουσία μιας αυτόνομης και πραγματικής νομικής βάσης που θα καθορίζει συγκεκριμένα τον τρόπο με τον οποίο θα λειτουργήσει το πρόγραμμα και έχοντας κατά νου τις τελευταίες δηλώσεις της Επιτροπής, το μέλλον του προγράμματος παραμένει αμφιλεγόμενο.

Στον κανονισμό για το ΕΚΤ αυτό καθ' εαυτό, η Επιτροπή προτείνει τη διάθεση του 20% της χρηματοδότησης του ΕΚΤ στον τομέα της κοινωνικής ένταξης με επίκεντρο τα μέτρα για την καταπολέμηση της ανεργίας των νέων και την πρόβλεψη ειδικής στήριξης για την ισότητα των φύλων και την αντιμετώπιση των διακρίσεων. Τα κράτη μέλη θα συγκεντρώσουν το 80% της κατανομής σε κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα και έως σε 4 θεματικούς στόχους του ΕΚΤ για τις πλέον ανεπτυγμένες περιφέρειες, το 70% για τις περιφέρειες μετάβασης και το 60% για τις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες. Η εφαρμογή της θεματικής αυτής συγκέντρωσης θα αποτελέσει τον πυρήνα των διαπραγματεύσεων για το Κοινό Στρατηγικό Πλαίσιο και τις συμβάσεις σύμπραξης με τα κράτη μέλη.

Όσον αφορά τις διατάξεις με επιπτώσεις στον προϋπολογισμό, ο εισηγητής χαιρετίζει τις προσπάθειες της Επιτροπής για απλούστευση, ιδίως τις απλουστευμένες χρηματοδοτικές επιλογές με τη χρήση κατ' αποκοπήν ποσών και τυποποιημένης κλίμακας μοναδιαίου κόστους. Ο εισηγητής τονίζει επιπλέον το μερίδιο ευθύνης των κρατών μελών στις προσπάθειες αυτές απλούστευσης.

Η χρηστή οικονομική διαχείριση και η διαφάνεια αποτελούν επίσης βασικούς παράγοντες. Ο εισηγητής προτείνει επομένως τη συμπερίληψη περισσότερων αναφορών στις διατάξεις του υπό συζήτηση σήμερα δημοσιονομικού κανονισμού και ζητεί δείκτες με περισσότερη διαφάνεια καθώς και δείκτες για τα αποτελέσματα των στόχων.

Ο εισηγητής επιμένει επίσης στην ανάγκη, τόσο για βελτίωση του συντονισμού, όσο και για συμπράξεις μεταξύ του ΕΚΤ και άλλων προγραμμάτων, ιδιαίτερα το προτεινόμενο Πρόγραμμα για την Κοινωνική Αλλαγή και την Καινοτομία, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση και το προτεινόμενο πρόγραμμα "Erasmus για όλους". Χρειάζονται ακριβείς στόχοι προκειμένου να εντοπισθούν τα προγράμματα προς χρηματοδότηση και τα μέσα για τη χρηματοδότηση αυτή. Ο εισηγητής προτείνει ιδιαίτερα τον καλύτερο προσδιορισμό του στόχου του ΕΚΤ για "ενεργή ένταξη" και τη διευκρίνιση της σχέσης μεταξύ ΕΚΤ και Προγράμματος για την Κοινωνική Αλλαγή και την Καινοτομία.

Πράγματι, τα δύο αυτά μέσα πρόκειται αμφοτέρωθεν να χρησιμοποιηθούν για τη στήριξη της αποκαλούμενης "κοινωνικής καινοτομίας" και των Ευρωπαϊκών Υπηρεσιών Απασχόλησης (EURES), υπό διαφορετικούς όμως κανόνες διοίκησης και ως εκ τούτου, σε διαφορετικά επίπεδα. Ενώ οι EURES θα μπορούσαν να χρηματοδοτηθούν στο πλαίσιο του Πρόγραμμα για την Κοινωνική Αλλαγή και την Καινοτομία, η Επιτροπή προτείνει τη στήριξη των δραστηριοτήτων των EURES σε σχέση με την πρόσληψη και τη σχετική ενημέρωση, την παροχή συμβουλών και υπηρεσιών καθοδήγησης σε εθνικό και διασυνοριακό επίπεδο. Τα προγράμματα "Κοινωνικής καινοτομίας" θα μπορούσαν να χρηματοδοτηθούν απευθείας από την Επιτροπή στο πλαίσιο του άξονα PROGRESS του Προγράμματος Κοινωνικής Αλλαγής και Καινοτομίας και σε μεταγενέστερο στάδιο να αναπτυχθούν ευρύτερα σε πλαίσιο ΕΚΤ με τη συγχρηματοδότηση των κρατών μελών. Το ΕΚΤ θα μπορούσε επίσης να προωθήσει απευθείας την "κοινωνική καινοτομία" εντός του πεδίου των αρμοδιοτήτων του. Παρομοίως, οι υποδομές για τη δια βίου εκμάθηση πρόκειται να χρηματοδοτηθούν από το προτεινόμενο πολυετές πρόγραμμα "Erasmus για όλους".

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Προϋπολογισμών καλεί την Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Σχέδιο νομοθετικού ψηφίσματος Παράγραφος 1 α (νέα)

Σχέδιο νομοθετικού ψηφίσματος

Τροπολογία

1α. υπενθυμίζει το ψήφισμά του της 8ης Ιουνίου 2011 σχετικά με τις «Επενδύσεις στο μέλλον: ένα νέο Πολυετές Δημοσιονομικό Πλαίσιο (ΠΔΠ) για μια ανταγωνιστική και βιώσιμη Ευρώπη χωρίς αποκλεισμούς»¹· επαναλαμβάνει ότι απαιτούνται επαρκείς πρόσθετοι πόροι για το προσεχές ΠΔΠ ώστε η Ένωση να είναι σε θέση να εκπληρώσει τις υφιστάμενες πολιτικές της προτεραιότητες και τα νέα καθήκοντα που προβλέπονται στη Συνθήκη της Λισαβόνας καθώς και να αντιδράσει σε απρόβλεπτα γεγονότα· επισημαίνει ότι, ακόμη και με αύξηση του επιπέδου των πόρων για το επόμενο ΠΔΠ κατά 5% σε σχέση με το επίπεδο του 2013, δεν θα είναι δυνατή παρά μια περιορισμένη μόνο

συνεισφορά στην προσπάθεια να επιτευχθούν οι στόχοι και οι δεσμεύσεις επί των οποίων έχει συμφωνήσει η Ένωση και να εφαρμόζεται η αρχή της ενωσιακής αλληλεγγύης· καλεί το Συμβούλιο, εάν δεν συμερίζεται αυτή την προσέγγιση, να εντοπίσει με σαφήνεια ποιες από τις πολιτικές προτεραιότητες ή σχέδιά του θα μπορούσαν να εγκαταλειφθούν εξ ολοκλήρου, παρά την αποδεδειγμένη ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία τους·

¹ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2011)0266.

Τροπολογία 2

Σχέδιο νομοθετικού ψηφίσματος Παράγραφος 1 β (νέα)

Σχέδιο νομοθετικού ψηφίσματος

Τροπολογία

1β. Υπενθυμίζει τη θέση του όπως διατυπώθηκε στο ψήφισμά του της 7ης Ιουνίου 2011¹, για τη συνέχιση του μέσου επισιτιστικής βοήθειας σε άτομα σε κατάσταση ανέχειας στην Ένωση στο πλαίσιο της προσεχούς πολυετούς δημοσιονομικής περιόδου· παροτρύνει την Επιτροπή να προτείνει την προσήκουσα νομική βάση· υπογραμμίζει ωστόσο ότι οι στόχοι του ΕΚΤ και του Προγράμματος για τα άτομα σε ανέχεια δεν ταυτίζονται πλήρως·

¹ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2011)0338.

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2

(2) Το ΕΚΤ θα πρέπει να βελτιώσει τις ευκαιρίες απασχόλησης, να προαγάγει την εκπαίδευση και τη διά βίου μάθηση **και να αναπτύξει ενεργές πολιτικές ένταξης στο πλαίσιο των καθηκόντων που του ανατίθενται από το άρθρο 162 της Συνθήκης και με τον τρόπο αυτό να συμβάλει στην οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή σύμφωνα με το άρθρο 174 της συνθήκης. Σύμφωνα με το άρθρο 9 της συνθήκης, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεκτιμά τις απαιτήσεις που συνδέονται με την προαγωγή υψηλού επιπέδου απασχόλησης, την εγγύηση επαρκούς κοινωνικής προστασίας, την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού, καθώς και το υψηλό επίπεδο εκπαίδευσης, κατάρτισης και προστασίας της ανθρώπινης υγείας.**

(2) Το ΕΚΤ θα πρέπει να βελτιώσει τις ευκαιρίες απασχόλησης, να **στηρίζει τη δημιουργία βιώσιμων θέσεων εργασίας, να προαγάγει την εκπαίδευση και τη διά βίου μάθηση, να αναπτύξει ενεργές πολιτικές ένταξης και να καταπολεμήσει την φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό σύμφωνα με το άρθρο 9 της Συνθήκης και στο πλαίσιο των καθηκόντων που του ανατίθενται από το άρθρο 162 της Συνθήκης και με τον τρόπο αυτό να συμβάλει στην οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή σύμφωνα με το άρθρο 174 της Συνθήκης. Σύμφωνα με το άρθρο 9 της συνθήκης, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεκτιμά τις απαιτήσεις που συνδέονται με την προαγωγή υψηλού επιπέδου απασχόλησης, την εγγύηση επαρκούς κοινωνικής προστασίας, την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού, καθώς και το υψηλό επίπεδο εκπαίδευσης, κατάρτισης και προστασίας της ανθρώπινης υγείας.**

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

(3α) Στο ψήφισμά του της 8ης Ιουνίου 2011 σχετικά με «τις επενδύσεις στο μέλλον: ένα νέο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ) για μια ανταγωνιστική και βιώσιμη Ευρώπη χωρίς αποκλεισμούς», το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θεώρησε ότι «μία από τις μεγάλες προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι η διατήρηση της ανταγωνιστικότητάς της, η αύξηση της ανάπτυξης, η καταπολέμηση της υψηλής ανεργίας, η εστίαση στην εύρυθμη λειτουργία των αγορών εργασίας και σε κοινωνικές

(3α) Στο ψήφισμά του της 8ης Ιουνίου 2011 σχετικά με «τις επενδύσεις στο μέλλον: ένα νέο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ) για μια ανταγωνιστική και βιώσιμη Ευρώπη χωρίς αποκλεισμούς», το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θεώρησε ότι «μία από τις μεγάλες προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι η διατήρηση της ανταγωνιστικότητάς της, η αύξηση της ανάπτυξης, η καταπολέμηση της υψηλής ανεργίας, η εστίαση στην εύρυθμη λειτουργία των αγορών εργασίας και σε κοινωνικές

συνθήκες που θα βελτιώνουν τις επιδόσεις της απασχόλησης, η προώθηση της αξιοπρεπούς εργασίας, η διασφάλιση των δικαιωμάτων των εργαζομένων και των συνθηκών εργασίας σε ολόκληρη την Ευρώπη και η μείωση της φτώχειας».

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3β) Στο ίδιο ψήφισμα, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο υπογράμμισε «το θεμελιώδη ρόλο του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) στη επίτευξη των κοινωνικών στόχων και των στόχων απασχόλησης που θέτει η στρατηγική Ευρώπη 2020» δηλώνοντας ότι πιστεύει πως «το ΕΚΤ πρέπει να αντιμετωπίζεται ως πολιτική προτεραιότητα και να χρηματοδοτείται κατ' αντιστοιχία και πρέσβευε "μία πιο στρατηγική εφαρμογή του ΕΚΤ για την προαγωγή της ισότητας γυναικών και ανδρών, την πρόσβαση και την επανένταξη στην αγορά εργασίας, την καταπολέμηση της ανεργίας"».

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3γ) Κατά τη διάρκεια του Πολυετούς Δημοσιονομικού Πλαισίου (ΠΔΠ) 2007-2013, το ΕΚΤ προικοδοτήθηκε με 78 δισ. ευρώ (σε τιμές 2011). Στην Ανακοίνωσή της "Ένας προϋπολογισμός για την Ευρώπη 2020, η Επιτροπή προτείνει για το ΠΔΠ 2014-2020 ελάχιστο συνολικό μερίδιο του ΕΚΤ ύψους 25% του συνολικού προϋπολογισμού για το ΕΤΠΑ

και το Ταμείο Συνοχής (δηλαδή τουλάχιστον 84 δισ. ευρώ σε τιμές 2011). Πολλά μέσα της αγοράς εργασίας εξαρτούν την ύπαρξή τους από το ΕΚΤ. Εάν τα κράτη μέλη εξακολουθήσουν να ζητούν περαιτέρω εξοικονομήσεις στο γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τα μέσα της αγοράς εργασίας στο σύνολο της ΕΕ θα μειωθούν, καθιστώντας έτσι αδύνατη τη μείωση των ποσοστών ανεργίας.

¹ COM(2011)0500 τελ.

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(4) Η Ευρωπαϊκή Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, την τεχνολογική αλλαγή και ένα συνεχώς γηράσκον εργατικό δυναμικό, καθώς και αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε ορισμένους τομείς και σε ορισμένες περιφέρειες. Αυτές κατέστησαν εντονότερες λόγω της πρόσφατης οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης που οδήγησε σε αυξημένα επίπεδα ανεργίας, πλήττοντας ειδικότερα νεαρά άτομα και άλλες ευάλωτες ομάδες, όπως οι μετανάστες. Το ΕΚΤ θα πρέπει να έχει στόχο την προώθηση της απασχόλησης και τη στήριξη της κινητικότητας των εργαζομένων, την επένδυση στην εκπαίδευση, στις δεξιότητες και στη διά βίου μάθηση, την προώθηση της κοινωνικής ένταξης και την καταπολέμηση της φτώχειας. Προωθώντας την καλύτερη λειτουργία των αγορών εργασίας, με τη βελτίωση της διακρατικής και γεωγραφικής κινητικότητας των εργαζομένων, το ΕΚΤ θα πρέπει *ιδιαίτερα*

Τροπολογία

(4) Η Ευρωπαϊκή Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών *και δημογραφικών* προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, την τεχνολογική αλλαγή και ένα συνεχώς γηράσκον εργατικό δυναμικό, καθώς και αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε ορισμένους τομείς και σε ορισμένες περιφέρειες. Αυτές κατέστησαν εντονότερες λόγω της πρόσφατης οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης που οδήγησε σε αυξημένα επίπεδα ανεργίας, πλήττοντας ειδικότερα νεαρά άτομα και άλλες ευάλωτες ομάδες, όπως οι μετανάστες. Το ΕΚΤ θα πρέπει να έχει στόχο την προώθηση *και δημιουργία* της απασχόλησης και τη στήριξη της κινητικότητας των εργαζομένων, την επένδυση στην εκπαίδευση, στις δεξιότητες και στη διά βίου μάθηση, την προώθηση της κοινωνικής ένταξης και την καταπολέμηση της φτώχειας. Προωθώντας την καλύτερη λειτουργία των αγορών εργασίας, με τη βελτίωση της διακρατικής και γεωγραφικής κινητικότητας των

να στηρίζει τις ευρωπαϊκές υπηρεσίες απασχόλησης (δραστηριότητες EURES) όσον αφορά τις προσλήψεις και τις σχετικές υπηρεσίες πληροφόρησης, παροχής συμβουλών και καθοδήγησης σε εθνικό και διασυνοριακό επίπεδο.

εργαζομένων, το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τις ευρωπαϊκές υπηρεσίες απασχόλησης (δραστηριότητες EURES) όσον αφορά τις προσλήψεις και τις σχετικές υπηρεσίες πληροφόρησης, παροχής συμβουλών και καθοδήγησης σε εθνικό και διασυνοριακό επίπεδο. ***Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή οφείλει να παρακολουθεί συστηματικά τις δραστηριότητες της EURES και να δημοσιοποιεί τα αποτελέσματα.***

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(6) Συγχρόνως, είναι κρίσιμης σημασίας η υποστήριξη της ανάπτυξης και ανταγωνιστικότητας των ευρωπαϊκών μικρομεσαίων επιχειρήσεων και η εξασφάλιση ότι τα άτομα δύνανται να προσαρμοστούν, μέσω της απόκτησης κατάλληλων δεξιοτήτων και μέσω ευκαιριών διά βίου μάθησης, σε νέες προκλήσεις, όπως η μετάβαση σε μια οικονομία που βασίζεται στη γνώση, η ψηφιακή ατζέντα και η μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών άνθρακα και ενεργειακά αποδοτικότερη. Επιδιώκοντας τους κύριους θεματικούς στόχους του, το ΕΚΤ θα συνεισφέρει στην αντιμετώπιση των εν λόγω προκλήσεων. Στο πλαίσιο αυτό, το ΕΚΤ θα στηρίζει τη μετάβαση του εργατικού δυναμικού προς φιλικότερες για το περιβάλλον δεξιότητες και θέσεις εργασίας, ιδιαίτερα στους τομείς ενεργειακής αποδοτικότητας, ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και βιώσιμων μεταφορών, λαμβάνοντας υπόψη την πρόθεση της Ένωσης να αυξήσει την αναλογία του προϋπολογισμού της ΕΕ που σχετίζεται με την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος σε τουλάχιστον 20%, με συνεισφορές από διάφορους

Τροπολογία

(6) Συγχρόνως, είναι κρίσιμης σημασίας η υποστήριξη της ανάπτυξης και ανταγωνιστικότητας των ευρωπαϊκών μικρομεσαίων επιχειρήσεων και η εξασφάλιση ότι τα άτομα δύνανται να προσαρμοστούν, μέσω της απόκτησης κατάλληλων δεξιοτήτων και μέσω ευκαιριών διά βίου μάθησης, ***στις μεταβαλλόμενες οικονομικές και κοινωνικές συνθήκες καθώς και*** σε νέες προκλήσεις, όπως η μετάβαση σε μια οικονομία που βασίζεται στη γνώση, η ψηφιακή ατζέντα και η μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών άνθρακα και ενεργειακά αποδοτικότερη. Επιδιώκοντας τους κύριους θεματικούς στόχους του, το ΕΚΤ θα συνεισφέρει στην αντιμετώπιση των εν λόγω προκλήσεων. Στο πλαίσιο αυτό, το ΕΚΤ θα στηρίζει τη μετάβαση του εργατικού δυναμικού προς φιλικότερες για το περιβάλλον δεξιότητες και θέσεις εργασίας, ιδιαίτερα στους τομείς ενεργειακής αποδοτικότητας, ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και βιώσιμων μεταφορών, λαμβάνοντας υπόψη την πρόθεση της Ένωσης να αυξήσει την αναλογία του προϋπολογισμού της ΕΕ που σχετίζεται με την ενσωμάτωση της

τομείς πολιτικής.

διάστασης του κλίματος σε τουλάχιστον 20%, με συνεισφορές από διάφορους τομείς πολιτικής.

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(7) Το **EKT** θα πρέπει να συμβάλει στη στρατηγική «Ευρώπη 2020», εξασφαλίζοντας μεγαλύτερη συγκέντρωση υποστήριξης στις προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το ΕΚΤ, ειδικότερα, θα αυξήσει την υποστήριξη του στην καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού και της φτώχειας, μέσω ενός ελάχιστου ποσού αποκλειστικά διατιθέμενου για τον σκοπό αυτό. Ανάλογα με το επίπεδο ανάπτυξης των υποστηριζόμενων περιφερειών, η επιλογή και ο αριθμός των επενδυτικών προτεραιοτήτων για υποστήριξη από το ΕΚΤ θα περιοριστούν επίσης.

Τροπολογία

(7) Το **EKT** θα πρέπει να συμβάλει στη στρατηγική «Ευρώπη 2020», εξασφαλίζοντας μεγαλύτερη συγκέντρωση υποστήριξης στις προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης **και υποστήριξης των κρατών μελών στην υλοποίηση των εθνικών τους προγραμμάτων μεταρρυθμίσεων**. Το ΕΚΤ, ειδικότερα, θα αυξήσει την **ενεργό** υποστήριξη του στην καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού και της φτώχειας, μέσω ενός ελάχιστου ποσού αποκλειστικά διατιθέμενου για τον σκοπό αυτό. Ανάλογα με το επίπεδο ανάπτυξης των υποστηριζόμενων περιφερειών, η επιλογή και ο αριθμός των επενδυτικών προτεραιοτήτων για υποστήριξη από το ΕΚΤ θα περιοριστούν επίσης.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) Για να εξασφαλιστεί στενότερη παρακολούθηση και βελτιωμένη αξιολόγηση των αποτελεσμάτων που επιτυγχάνονται σε ευρωπαϊκό επίπεδο μέσω ενεργειών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ, θα πρέπει να θεσπιστεί ένα κοινό σύνολο δεικτών εκροών και αποτελεσμάτων.

Τροπολογία

(8) Για να εξασφαλιστεί στενότερη παρακολούθηση και βελτιωμένη αξιολόγηση των αποτελεσμάτων που επιτυγχάνονται σε ευρωπαϊκό επίπεδο μέσω ενεργειών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ, θα πρέπει να θεσπιστεί ένα κοινό σύνολο **διαφανών και αντικειμενικών** δεικτών εκροών και αποτελεσμάτων.

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(9α) είναι δεδομένο ότι για να εξασφαλιστεί η απασχόληση και η κοινωνική συνοχή απαιτείται ολοκληρωμένη και ολιστική προσέγγιση· το ΕΚΤ οφείλει να υποστηρίζει τόσο την δημιουργία διατομεακών και βασισμένων σε εδαφικά κριτήρια συμπράξεων όσο και τα προγράμματα αυτών.

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(10) Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή θα πρέπει να εξασφαλίσουν ότι η υλοποίηση των προτεραιοτήτων που χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ συμβάλλουν στην προαγωγή της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών, σύμφωνα με το άρθρο 8 της Συνθήκης. Αξιολογήσεις έχουν καταδείξει τη σημασία της συνεκτίμησης του παράγοντα φύλου σε όλες τις διαστάσεις των προγραμμάτων, ενώ θα εξασφαλίζεται ότι αναλαμβάνονται συγκεκριμένες ενέργειες για την προαγωγή της ισότητας των φύλων.

(10) Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή θα πρέπει να εξασφαλίσουν ότι η υλοποίηση των προτεραιοτήτων που χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ συμβάλλουν στην προαγωγή της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών, σύμφωνα με το άρθρο 8 της Συνθήκης. Αξιολογήσεις έχουν καταδείξει τη σημασία της συνεκτίμησης του παράγοντα φύλου σε όλες τις διαστάσεις των προγραμμάτων, **συμπεριλαμβανομένης της έγκαιρης και συνεπούς εκπόνησης, εκτέλεσης, παρακολούθησης και αξιολόγησης αυτών**, ενώ θα εξασφαλίζεται ότι αναλαμβάνονται συγκεκριμένες ενέργειες για την προαγωγή της ισότητας των φύλων.

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 12 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(12α) Λαμβάνοντας υπόψη ότι το πεδίο εφαρμογής του παρόντος προγράμματος επικαλύπτει εν μέρει το πρόγραμμα για την Κοινωνική Αλλαγή και την Καινοτομία, θα έπρεπε να ληφθούν μέτρα για την αποφυγή της διπλής χρηματοδότησης στις ίδιες δραστηριότητες και πρωτοβουλίες. Επιπλέον, δεδομένου ότι οι δραστηριότητες που πραγματοποιούνται με το ΕΚΤ υπό κοινή διαχείριση επικαλύπτουν εν μέρει εκείνες του προγράμματος για την Κοινωνική Αλλαγή και την Καινοτομία που τελεί υπό άμεση διαχείριση, θα έπρεπε να ληφθούν μέτρα εις τρόπον ώστε να μην υπάρχει επικάλυψη ή διπλή χρηματοδότηση δραστηριοτήτων στο πλαίσιο διαφορετικών τρόπων διαχείρισης.

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 12 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(12α) Πρέπει να τύχουν εκμετάλλευσης οι συνέργιες ανάμεσα στο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας. Επιπροσθέτως, το Ευρωπαϊκό Ταμείο για την Προσαρμογή στην Παγκοσμιοποίηση και το Πολυετές πρόγραμμα για την Κοινωνική Αλλαγή και την Παγκοσμιοποίηση πρέπει να διαρθρωθούν με λογικό τρόπο

προκειμένου να αυξηθεί η εκατέρωθεν αποτελεσματικότητα και να αποφευχθεί η χρηματοδοτική αλληλοεπικάλυψη.

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(16) Με σκοπό την απλούστευση της χρήσης του ΕΚΤ και τη μείωση του κινδύνου σφαλμάτων καθώς και όσον αφορά τις ιδιαιτερότητες των πράξεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ, ενδείκνυται η θέσπιση διατάξεων που συμπληρώνουν τα άρθρα 57 και 58 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...].

Τροπολογία

(16) Με σκοπό την απλούστευση της χρήσης του ΕΚΤ και τη μείωση του κινδύνου σφαλμάτων καθώς και όσον αφορά τις ιδιαιτερότητες των πράξεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ, ενδείκνυται η θέσπιση διατάξεων που συμπληρώνουν τα άρθρα 57 και 58 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. ***Η βελτίωση της εκτέλεσης και της ποιότητας των δαπανών θα πρέπει να αποτελέσει κατευθυντήρια αρχή για την επίτευξη των στόχων του μέσου, εξασφαλίζοντας τη βέλτιστη χρήση των χρηματοδοτικών πόρων.***

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(16α) Είναι σημαντικό να διασφαλιστούν η χρηστή οικονομική διαχείριση του μέσου που θεσπίζεται με τον παρόντα κανονισμό, η κατά το δυνατόν αποτελεσματικότερη και απλούστερη για τους συμμετέχοντες εφαρμογή του, με παράλληλη εξασφάλιση ασφάλειας δικαίου και προσβασιμότητας του μέσου για όλους τους συμμετέχοντες. Δεδομένου ότι οι δραστηριότητες με το ΕΚΤ εκτελούνται υπό κοινή διαχείριση, τα κράτη μέλη θα πρέπει να αποφύγουν την προσθήκη κανόνων που θα περιπλέξουν τη χρήση των πόρων από τους

δικαιούχους.

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(16β) Η χρήση κατ' αποκοπή ποσών και τυποποιημένης κλίμακας μοναδιαίου κόστους, όπως προβλέπεται στο άρθρο 116 και 116α του Δημοσιονομικού Κανονισμού, θα μπορούσε να οδηγήσει σε απλούστευση για το δικαιούχο και μείωση του διοικητικού φόρτου για το σύνολο των συμμετεχόντων σε προγράμματα ΕΚΤ. Πιθανά εναπομένοντα υπόλοιπα των κατ' αποκοπή ποσών παραμένουν στον συμμετέχοντα στο πρόγραμμα.

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(17) Τα κράτη μέλη και οι περιφέρειες θα πρέπει να ενθαρρυνθούν για μόχλευση του ΕΚΤ με τη βοήθεια χρηματοδοτικών μέσων, ώστε να δοθεί υποστήριξη π.χ. **σε σπουδαστές**, στη δημιουργία θέσεων εργασίας, για την κινητικότητα των εργαζομένων, την κοινωνική ένταξη και την κοινωνική επιχειρηματικότητα.

(17) Τα κράτη μέλη και οι περιφέρειες θα πρέπει να ενθαρρυνθούν για μόχλευση του ΕΚΤ με τη βοήθεια χρηματοδοτικών μέσων, ώστε να δοθεί υποστήριξη π.χ. **στην απασχολησιμότητα, ιδίως μεταξύ νέων ανθρώπων**, στη δημιουργία θέσεων εργασίας, για την κινητικότητα των εργαζομένων, την κοινωνική ένταξη και την κοινωνική επιχειρηματικότητα.

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(18) Η Επιτροπή θα πρέπει να

(18) Η Επιτροπή θα πρέπει να

εξουσιοδοτηθεί να εκδίδει πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 290 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για τον **τον** ορισμό των τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους και των κατ' αποκοπή ποσών και των μέγιστων ποσών αυτών ανάλογα με τους διάφορους τύπους παρεμβάσεων καθώς και για τον καθορισμό των ειδικών κανόνων και προϋποθέσεων των βασισμένων στην πολιτική εγγυήσεων. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διεξάγει η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, και σε επίπεδο εμπειρογνομόνων, κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες της. Η Επιτροπή, κατά την επεξεργασία και κατάρτιση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, θα πρέπει να διασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

εξουσιοδοτηθεί, **σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του Δημοσιονομικού Κανονισμού** να εκδίδει πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για τον ορισμό των τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους και των κατ' αποκοπή ποσών και των μέγιστων ποσών αυτών ανάλογα με τους διάφορους τύπους παρεμβάσεων καθώς και για τον καθορισμό των ειδικών κανόνων και προϋποθέσεων των βασισμένων στην πολιτική εγγυήσεων. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διεξάγει η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, και σε επίπεδο εμπειρογνομόνων, κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες της. Η Επιτροπή, κατά την επεξεργασία και κατάρτιση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, θα πρέπει να διασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(18α) Το ΕΚΤ οφείλει να δημιουργεί προστιθέμενη αξία για τις πολιτικές των κρατών μελών και δεν πρέπει η διάθεση των πόρων του να συνδέεται ως εκ τούτου αυτόματα με την μακροοικονομική απόδοση ενός κράτους μέλους.

Αιτιολόγηση

Η επιβολή επιπρόσθετων ποινών θα ενέτεινε τα προβλήματα των χωρών που αντιμετωπίζουν μακροοικονομικές δυσκολίες. Είναι προτιμότερο να μην αυξηθεί ο προϋπολογισμός του ΕΚΤ αλλά να επικεντρωθεί αντιθέτως στην συνδρομή των κρατών μελών προκειμένου να επιτύχουν αυτά ανάπτυξη και αύξηση της απασχόλησης.

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Το ΕΚΤ προσφέρει οφέλη σε άτομα, συμπεριλαμβανομένων των λιγότερο ευνοημένων πληθυσμιακών ομάδων, όπως οι μακροχρόνια άνεργοι, τα άτομα με αναπηρία, οι μετανάστες, οι εθνοτικές μειονότητες, οι περιθωριοποιημένες κοινότητες και τα άτομα που αντιμετωπίζουν κοινωνικό αποκλεισμό. Το ΕΚΤ παρέχει επίσης στήριξη σε επιχειρήσεις, συστήματα και δομές με σκοπό τη διευκόλυνση της προσαρμογής τους σε νέες προκλήσεις και την προώθηση της χρηστής διακυβέρνησης και της υλοποίησης των μεταρρυθμίσεων, ειδικότερα στους τομείς της απασχόλησης, της εκπαίδευσης και των κοινωνικών πολιτικών.

Τροπολογία

3. Το ΕΚΤ προσφέρει οφέλη σε άτομα, συμπεριλαμβανομένων των λιγότερο ευνοημένων πληθυσμιακών ομάδων, όπως οι μακροχρόνια άνεργοι, **οι νέοι, οι εργαζόμενοι με λίγα προσόντα**, τα άτομα με αναπηρία, οι μετανάστες, οι εθνοτικές μειονότητες, οι περιθωριοποιημένες κοινότητες και τα άτομα που αντιμετωπίζουν κοινωνικό αποκλεισμό. Το ΕΚΤ παρέχει επίσης στήριξη σε επιχειρήσεις, συστήματα και δομές με σκοπό τη διευκόλυνση της προσαρμογής τους σε νέες προκλήσεις και την προώθηση της χρηστής διακυβέρνησης και της υλοποίησης των μεταρρυθμίσεων, ειδικότερα στους τομείς της απασχόλησης, της εκπαίδευσης και των κοινωνικών πολιτικών.

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(i) της πρόσβασης στην απασχόληση για αναζητούντες θέση εργασίας και οικονομικά μη ενεργά άτομα, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών πρωτοβουλιών για την απασχόληση και υποστήριξη της κινητικότητας των εργαζομένων·

Τροπολογία

(i) της πρόσβασης στην απασχόληση **και στις υπηρεσίες εύρεσης εργασίας** για αναζητούντες θέση εργασίας και οικονομικά μη ενεργά άτομα, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών πρωτοβουλιών για την απασχόληση και υποστήριξη της κινητικότητας των εργαζομένων·

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο vii α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(viii) της προαγωγής της απασχόλησης ατόμων που αντιμετωπίζουν δυσκολίες στην αγορά εργασίας, ιδίως δε ατόμων με αναπηρίες

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο iii α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(iiiα) της κατάρτισης για την ανάπτυξη καίριων δεξιοτήτων, ιδίως δε επιχειρηματικών και ενισχυτικών της απασχολησιμότητας

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(γ) Προώθηση της κοινωνικής ένταξης και καταπολέμηση της φτώχειας μέσω:

(γ) Προώθηση της *ενεργού* κοινωνικής ένταξης και καταπολέμηση της φτώχειας μέσω:

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 γ (i)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(i) της ενεργού ένταξης:

(i) της ενεργού ένταξης μέσω:

Ολοκληρωμένων προσεγγίσεων ενεργούς ένταξης – και συγκεκριμένα, προς βελτίωση των ευκαιριών απασχόλησης και κάλυψη των ατόμων σε εργασιακή ηλικία – που στηρίζουν ολιστικές και

ειδικές οδούς προς την κατεύθυνση της ένταξης, της ποιότητας εργασίας και της κοινωνικής συμμετοχής(η οποία περιλαμβάνει μέτρα για την κοινωνική ενσωμάτωση και επανενσωμάτωση, και που συμβάλλουν στην εξασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες και περιεκτικές αγορές εργασίας.

- Ενσωμάτωση μιας προσέγγισης βασιζόμενης στον κύκλο ζωής προκειμένου να εξασφαλιστεί η παροχή ολοκληρωμένης στήριξης για τη μείωση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού των παιδιών και των ηλικιωμένων.

Τροπολογία 27 Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ii) της ενσωμάτωσης των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, *όπως οι Ρομ*.

Τροπολογία

(ii) της ενσωμάτωσης των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων·

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – σημείο iv

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(iv) της βελτίωσης της πρόσβασης σε οικονομικά προσιτές, βιώσιμες και υψηλής ποιότητας υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων της υγειονομικής περίθαλψης και των κοινωνικών υπηρεσιών γενικού συμφέροντος.

Τροπολογία

(iv) της βελτίωσης της πρόσβασης σε οικονομικά προσιτές, βιώσιμες και υψηλής ποιότητας υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων *των υπηρεσιών εύρεσης εργασίας, της εκπαίδευσης, της υγειονομικής περίθαλψης και των κοινωνικών υπηρεσιών γενικού συμφέροντος.*

Τροπολογία 29

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 γ (vi)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. γ (vi) των στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης που καθοδηγούνται από τις κοινότητες·

Τροπολογία

1. γ (vi) των στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης που καθοδηγούνται από τις κοινότητες, **όπως ορίζεται στο άρθρο 28 του Κανονισμού περί Κοινών Διατάξεων·**

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι η στρατηγική και οι ενέργειες που καθορίζονται στα επιχειρησιακά προγράμματα είναι συνεπείς και εστιάζονται στην αντιμετώπιση των προκλήσεων που προσδιορίζονται στα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων και στις σχετικές συστάσεις του Συμβουλίου που διατυπώθηκαν βάσει του άρθρου 148 παράγραφος 4 της Συνθήκης, ώστε να συμβάλουν στην επίτευξη των κύριων στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για την απασχόληση, την εκπαίδευση και τη μείωση της φτώχειας.

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι η στρατηγική και οι ενέργειες που καθορίζονται στα επιχειρησιακά προγράμματα είναι συνεπείς και εστιάζονται στην αντιμετώπιση των προκλήσεων που προσδιορίζονται **από τις περιφέρειές τους και τις υπο-εθνικές αρχές τους** στα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων και στις σχετικές συστάσεις του Συμβουλίου που διατυπώθηκαν βάσει του άρθρου 148 παράγραφος 4 της Συνθήκης, ώστε να συμβάλουν στην επίτευξη των κύριων στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για την απασχόληση, την εκπαίδευση και τη μείωση της φτώχειας **και στην εκπλήρωση της αποστολής του ΕΚΤ, όπως περιγράφεται στο άρθρο 2.**

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τουλάχιστον 20% των συνολικών πόρων του ΕΚΤ σε κάθε κράτος μέλος διατίθενται για τον θεματικό στόχο

Τροπολογία

2. Τουλάχιστον 20% των συνολικών πόρων του ΕΚΤ σε κάθε κράτος μέλος διατίθενται για τον θεματικό στόχο

«Πρώθηση της κοινωνικής ένταξης και καταπολέμηση της φτώχειας» που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...].

«Πρώθηση της *ενεργού* κοινωνικής ένταξης και καταπολέμηση της φτώχειας» που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...].

Τροπολογία 32

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 3 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Τα κράτη μέλη επιδιώκουν τη θεματική συγκέντρωση σύμφωνα με τις ακόλουθες διαδικασίες:

Τροπολογία

3. Τα κράτη μέλη **και οι περιφερειακές αρχές** επιδιώκουν τη θεματική συγκέντρωση σύμφωνα με τις ακόλουθες διαδικασίες:

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Οι διατάξεις περί θεματικής συγκέντρωσης δεν ισχύουν για πόρους που εντάσσονται σε συγκεκριμένους άξονες προτεραιότητας που έχουν διατεθεί εξ ολοκλήρου για μέτρα καινοτομίας ή για διακρατικά μέτρα.

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Για την ενθάρρυνση της επαρκούς συμμετοχής των μη κυβερνητικών οργανώσεων σε ενέργειες που στηρίζονται από το ΕΚΤ και της πρόσβασής τους σε αυτές, ειδικότερα τους τομείς της κοινωνικής ένταξης, της ισότητας των φύλων και των ίσων ευκαιριών, οι διαχειριστικές αρχές ένας επιχειρησιακού

Τροπολογία

3. Για την ενθάρρυνση της επαρκούς συμμετοχής των μη κυβερνητικών οργανώσεων σε ενέργειες που στηρίζονται από το ΕΚΤ και της πρόσβασής τους σε αυτές, ειδικότερα τους τομείς της κοινωνικής **και της κοινωνικοπολιτισμικής** ένταξης, της ισότητας των φύλων και των ίσων

προγράμματος σε μια περιφέρεια, όπως ορίζεται στο άρθρο 82 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], ή σε κράτη μέλη επιλέξιμα για στήριξη από το Ταμείο Συνοχής εξασφαλίζουν τη διάθεση κατάλληλου ποσού από τους πόρους του ΕΚΤ για την ανάπτυξη ικανοτήτων για τις μη κυβερνητικές οργανώσεις.

ευκαιριών, οι διαχειριστικές αρχές ένας επιχειρησιακού προγράμματος σε μια περιφέρεια, όπως ορίζεται στο άρθρο 82 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], ή σε κράτη μέλη επιλέξιμα για στήριξη από το Ταμείο Συνοχής εξασφαλίζουν τη διάθεση κατάλληλου ποσού από τους πόρους του ΕΚΤ για την ανάπτυξη ικανοτήτων για τις μη κυβερνητικές οργανώσεις.

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το ΕΚΤ **δύναται να** στηρίζει στρατηγικές τοπικής ανάπτυξης καθοδηγούμενες από κοινότητες, όπως αναφέρεται στο άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], εδαφικά σύμφωνα και τοπικές πρωτοβουλίες για την απασχόληση, την εκπαίδευση και την κοινωνική ένταξη, καθώς και ολοκληρωμένες εδαφικές επενδύσεις (ΟΕΕ), όπως αναφέρεται στο άρθρο 99 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...].

Τροπολογία

1. Το ΕΚΤ στηρίζει στρατηγικές τοπικής ανάπτυξης καθοδηγούμενες από κοινότητες, όπως αναφέρεται στο άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], εδαφικά σύμφωνα και τοπικές πρωτοβουλίες, **όπως κοινωνικοπολιτισμικές πρωτοβουλίες, για την απασχόληση, συμπεριλαμβανομένης της απασχόλησης των νέων, την** εκπαίδευση και την κοινωνική ένταξη, καθώς και ολοκληρωμένες εδαφικές επενδύσεις (ΟΕΕ), όπως αναφέρεται στο άρθρο 99 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...].

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Συμπληρώνοντας τις παρεμβάσεις του ΕΤΠΑ, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [ΕΤΠΑ], το ΕΚΤ δύναται να στηρίζει βιώσιμη αστική ανάπτυξη μέσω στρατηγικών που θεσπίζουν ολοκληρωμένες ενέργειες για την αντιμετώπιση οικονομικών, περιβαλλοντικών και κοινωνικών προκλήσεων που επηρεάζουν αστικές περιοχές πόλεων αναφερομένων στη

Τροπολογία

2. Συμπληρώνοντας τις παρεμβάσεις του ΕΤΠΑ, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [ΕΤΠΑ], το ΕΚΤ δύναται να στηρίζει βιώσιμη αστική ανάπτυξη μέσω στρατηγικών που θεσπίζουν ολοκληρωμένες ενέργειες για την αντιμετώπιση οικονομικών, περιβαλλοντικών και κοινωνικών προκλήσεων που επηρεάζουν αστικές περιοχές πόλεων αναφερομένων στη

σύμβαση εταιρικής σχέσης.

σύμβαση εταιρικής σχέσης. **Οι παρεμβάσεις αυτές θα συντονίζονται μεταξύ των διαφόρων μέσων και προγραμμάτων προκειμένου να αποφεύγεται η χρηματοδότηση επικαλύψεων.**

Τροπολογία 37

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Σύμφωνα με το άρθρο 32 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], το ΕΚΤ δύναται να στηρίζει ενέργειες και πολιτικές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του με τη βοήθεια χρηματοδοτικών μέσων, όπως συστήματα καταμερισμού επιχειρηματικού κινδύνου, μετοχών και πιστωτικών τίτλων, εγγυητικών κεφαλαίων, κεφαλαίων χαρτοφυλακίου **και** δανειοδοτικών ταμείων.

Τροπολογία

1. Σύμφωνα με το άρθρο 32 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], το ΕΚΤ δύναται να στηρίζει ενέργειες και πολιτικές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του με τη βοήθεια χρηματοδοτικών μέσων, όπως συστήματα καταμερισμού επιχειρηματικού κινδύνου, μετοχών και πιστωτικών τίτλων, εγγυητικών κεφαλαίων, κεφαλαίων χαρτοφυλακίου, δανειοδοτικών ταμείων **και μικροπιστώσεων και σχετικών διακανονισμών.**

Τροπολογία 38

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Το ΕΚΤ δύναται να χρησιμοποιείται για τη βελτίωση της πρόσβασης δημοσίων και ιδιωτικών φορέων σε κεφαλαιαγορές σε εθνικό και **περιφερειακό** επίπεδο, εφαρμόζοντας ενέργειες και πολιτικές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του ΕΚΤ και του επιχειρησιακού προγράμματος μέσω «εγγυήσεων του ΕΚΤ για υποστήριξη πολιτικής» με την προϋπόθεση σχετικής έγκρισης από μέρος της Επιτροπής.

Τροπολογία

Το ΕΚΤ δύναται να χρησιμοποιείται για τη βελτίωση της πρόσβασης δημοσίων και ιδιωτικών φορέων σε κεφαλαιαγορές σε εθνικό, **περιφερειακό** και **τοπικό** επίπεδο, εφαρμόζοντας ενέργειες **και συγκεκριμένα μικροπιστώσεις διακανονισμούς** και πολιτικές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του ΕΚΤ και του επιχειρησιακού προγράμματος μέσω «εγγυήσεων του ΕΚΤ για υποστήριξη πολιτικής» με την προϋπόθεση σχετικής έγκρισης από μέρος της Επιτροπής.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006
Έγγραφο αναφοράς	COM(2011)0607 – C7-0327/2011 – 2011/0268(COD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	EMPL 25.10.2011
Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	BUDG 25.10.2011
Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Jens Geier 6.2.2012
Ημερομηνία έγκρισης	20.6.2012
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 28 - : 4 0 : 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Richard Ashworth, Reimer Böge, Zuzana Brzobohatá, Andrea Cozzolino, James Elles, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Giovanni La Via, Barbara Matera, Claudio Morganti, Juan Andrés Naranjo Escobar, Dominique Riquet, Alda Sousa, László Surján, Helga Trüpel, Angelika Werthmann, Ивайло Калфин, Надежда Нейнски
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Jürgen Klute, Jan Mulder, María Muñiz De Urquiza, Paul Rübig, Peter Šťastný, Theodor Dumitru Stolojan

6.6.2012

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

προς την Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 (COM(2011)0607 – C7-0327/2011 – 2011/0268(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Cătălin Sorin Ivan

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού καλεί την Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 1α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1α) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. [...] σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον ετήσιο προϋπολογισμό της Ένωσης ορίζει τις γενικές αρχές όσον αφορά την εκτέλεση του ετήσιου προϋπολογισμού της Ένωσης. Είναι ως εκ τούτου απαραίτητο να διασφαλισθεί η συνοχή μεταξύ του εν λόγω κανονισμού και των διατάξεων που διέπουν το ΕΚΤ.

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 13 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) οι υποχρεώσεις των αρχών για το πρόγραμμα σε σχέση με τη διαχείριση, τον έλεγχο και τον δημοσιονομικό έλεγχο σχετικά με την πράξη εκπληρώνονται από τις αρχές που είναι αρμόδιες για το πρόγραμμα σύμφωνα με το οποίο υποστηρίζεται η εν λόγω πράξη ή έχουν συνάψει συμφωνίες με τις αρχές του κράτους μέλους στο οποίο εκτελείται η πράξη **με την προϋπόθεση να πληρούνται οι όροι που προβλέπονται στην παράγραφο 2 στοιχείο α) και οι υποχρεώσεις αναφορικά με τη διαχείριση, τον έλεγχο και τον δημοσιονομικό έλεγχο σε σχέση με την πράξη.**

Τροπολογία

β) οι υποχρεώσεις των αρχών για το πρόγραμμα σε σχέση με τη διαχείριση, τον έλεγχο και τον δημοσιονομικό έλεγχο της εν λόγω πράξης εκπληρώνονται από τις αρχές που είναι αρμόδιες για το πρόγραμμα σύμφωνα με το οποίο υποστηρίζεται η εν λόγω πράξη ή έχουν συνάψει συμφωνίες με τις αρχές του κράτους μέλους στο οποίο εκτελείται η πράξη.

Αιτιολόγηση

Ευθυγράμμιση με το COM(2011)0615.

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 13 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Επιπλέον από τη δαπάνη που αναφέρεται στο άρθρο 59 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], η αγορά υποδομών, γης και ακινήτων δεν είναι επιλέξιμες δαπάνες για συνδρομή από το ΕΚΤ.

Τροπολογία

3. Επιπλέον από τη δαπάνη που αναφέρεται στο άρθρο 59 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], η αγορά υποδομών, γης και ακινήτων, **ανεξάρτητα από την τιμή τους**, δεν είναι επιλέξιμες δαπάνες για συνδρομή από το ΕΚΤ.

Αιτιολόγηση

Ευθυγράμμιση με το COM(2011)0615.

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο δημοσιονομικός έλεγχος αποσκοπεί **αποκλειστικά** στην επαλήθευση του κατά πόσον έχουν εκπληρωθεί οι προϋποθέσεις για επιστροφές από την Επιτροπή με βάση τις τυπικές κλίμακες μοναδιαίου κόστους και τα κατ' αποκοπήν ποσά.

Τροπολογία

Οιοσδήποτε δημοσιονομικός έλεγχος **κρίνεται απαραίτητος** αποσκοπεί στην επαλήθευση του κατά πόσον έχουν εκπληρωθεί οι προϋποθέσεις για επιστροφές από την Επιτροπή με βάση τις τυπικές κλίμακες μοναδιαίου κόστους και τα κατ' αποκοπήν ποσά.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – εδάφιο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Στις περιπτώσεις που χρησιμοποιούνται οι εν λόγω μορφές χρηματοδότησης, το κράτος μέλος δύναται να εφαρμόζει τις δικές του λογιστικές πρακτικές για την υποστήριξη των πράξεων. **Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], οι εν λόγω λογιστικές πρακτικές και τα προκύπτοντα ποσά δεν υπόκεινται σε δημοσιονομικό έλεγχο από την ελεγκτική αρχή ή την Επιτροπή.**

Τροπολογία

Στις περιπτώσεις που χρησιμοποιούνται οι εν λόγω μορφές χρηματοδότησης, το κράτος μέλος δύναται να εφαρμόζει τις δικές του λογιστικές πρακτικές για την υποστήριξη των πράξεων.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 16, για τον ορισμό των ειδικών κανόνων και όρων για τις αιτήσεις των

Τροπολογία

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 16, για τον ορισμό των ειδικών κανόνων και όρων για τις αιτήσεις των

κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των ανώτατων ορίων, για εγγυήσεις με βασισμένες σε πολιτική, εξασφαλίζοντας ειδικότερα ότι η χρήση τους δεν οδηγεί σε υπερβολικά επίπεδα χρέους των δημόσιων φορέων.

κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των ανώτατων ορίων, για εγγυήσεις με βασισμένες σε πολιτική, εξασφαλίζοντας ειδικότερα ότι η χρήση τους δεν οδηγεί σε υπερβολικά επίπεδα χρέους των δημόσιων φορέων. ***Οι εν λόγω πράξεις κατ' εξουσιοδότηση τηρούν τις αρχές που ορίζονται στον κανονισμό ΕΕ αριθ. [...] σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που ισχύουν για τον ετήσιο προϋπολογισμό της ΕΕ.***

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα – σημείο 1 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Κοινοί δείκτες για τη διαχείριση των πόρων του ΕΚΤ στα κράτη μέλη:

- αριθμός των εργαζομένων που ασχολούνται με τη διαχείριση, τη χορήγηση και τον έλεγχο των πόρων του ΕΚΤ στα αντίστοιχα κράτη μέλη.

Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι καταναμημένα κατά επίπεδο NUTS.

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα – σημείο 1 – παράγραφος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Τα εν λόγω στοιχεία σχετικά με τους συμμετέχοντες σε πράξη υποστηριζόμενη από το ΕΚΤ θα πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής, όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφοι 1 και 2 και στο άρθρο 101 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι καταναμημένα κατά φύλο.

Τα εν λόγω στοιχεία σχετικά με τους συμμετέχοντες σε πράξη υποστηριζόμενη από το ΕΚΤ θα πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής, όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφοι 1 και 2 και στο άρθρο 101 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι καταναμημένα κατά φύλο ***και κατά επίπεδο NUTS.***

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα – σημείο 2 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα εν λόγω στοιχεία πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφοι 1 και 2 στο άρθρο 101 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...].

Τροπολογία

Τα εν λόγω στοιχεία πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφοι 1 και 2 στο άρθρο 101 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. **Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι καταναμημένα κατά επίπεδο NUTS.**

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα – σημείο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα εν λόγω στοιχεία πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφοι 1 και 2 στο άρθρο 101 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι καταναμημένα κατά φύλο.

Τροπολογία

Τα εν λόγω στοιχεία πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφοι 1 και 2 στο άρθρο 101 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι καταναμημένα κατά φύλο **και κατά επίπεδο NUTS.**

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα – σημείο 4 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα εν λόγω στοιχεία πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής, όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ.

Τροπολογία

Τα εν λόγω στοιχεία πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής, όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ.

[...]. Πρέπει να συλλέγονται με βάση αντιπροσωπευτικό δείγμα συμμετεχόντων εντός κάθε άξονα προτεραιότητας. Πρέπει να εξασφαλίζεται η εσωτερική εγκυρότητα του δείγματος κατά τρόπον ώστε τα στοιχεία να μπορούν να γενικεύονται στο επίπεδο του άξονα προτεραιότητας. Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι κατανοητά κατά φύλο.

[...]. Πρέπει να συλλέγονται με βάση αντιπροσωπευτικό δείγμα συμμετεχόντων εντός κάθε άξονα προτεραιότητας. Πρέπει να εξασφαλίζεται η εσωτερική εγκυρότητα του δείγματος κατά τρόπον ώστε τα στοιχεία να μπορούν να γενικεύονται στο επίπεδο του άξονα προτεραιότητας. Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι κατανοητά κατά φύλο **και κατά επίπεδο NUTS**.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006
Έγγραφο αναφοράς	COM(2011)0607 – C7-0327/2011 – 2011/0268(COD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	EMPL 25.10.2011
Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	CONT 25.10.2011
Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Cătălin Sorin Ivan 24.11.2011
Ημερομηνία έγκρισης	30.5.2012
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 24 - : 1 0 : 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Zigmantas Balčytis, Andrea Češková, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Cătălin Sorin Ivan, Jan Mulder, Eva Ortiz Vilella, Crescenzo Rivellini, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Bart Staes, Michael Theurer, Θεόδωρος Σκυλακάκης, ИЛИАНА ИВАНОВА
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Zuzana Brzobohatá, Jorgo Chatzimarkakis, Derk Jan Eppink, Véronique Mathieu, Markus Pieper
Αναπληρωτές (άρθρο 187, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Joachim Zeller

28.6.2012

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

προς την Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 (COM(2011)0607/2 – C7-0327/2011 – 2011/0268(COD))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: María Irigoyen Pérez

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης καλεί την Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) Το ΕΚΤ θα πρέπει να βελτιώσει τις ευκαιρίες απασχόλησης, να προαγάγει την εκπαίδευση και τη διά βίου μάθηση και να αναπτύξει ενεργές πολιτικές ένταξης στο πλαίσιο των καθηκόντων που του ανατίθενται από το άρθρο 162 της **Συνθήκης και με** τον τρόπο αυτό να συμβάλει στην οικονομική, κοινωνική και

Τροπολογία

(2) Το ΕΚΤ θα πρέπει να βελτιώσει τις ευκαιρίες απασχόλησης, να **προωθήσει τη δημιουργία βιώσιμων και υψηλής ποιότητας θέσεων απασχόλησης, να στηρίξει την ένταξη των εργαζομένων στην αγορά εργασίας και την προσαρμογή τους στις μεταβολές της**, να προαγάγει την εκπαίδευση και τη διά βίου μάθηση και

εδαφική συνοχή σύμφωνα με **το άρθρο 174 της συνθήκης**. Σύμφωνα με το άρθρο 9 της συνθήκης, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεκτιμά τις απαιτήσεις που συνδέονται με την προαγωγή υψηλού επιπέδου απασχόλησης, την εγγύηση επαρκούς κοινωνικής προστασίας, την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού, καθώς και το υψηλό επίπεδο εκπαίδευσης, κατάρτισης και προστασίας της ανθρώπινης υγείας.

να αναπτύξει ενεργές πολιτικές ένταξης στο πλαίσιο των καθηκόντων που του ανατίθενται από το άρθρο 162 της **ΣΛΕΕ**. **Με** τον τρόπο αυτό **το ΕΚΤ πρέπει** να συμβάλει στην οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή σύμφωνα με **τα άρθρα 174, 349 και 355(1)** της **ΣΛΕΕ**. Σύμφωνα με το άρθρο 9 της συνθήκης, το ΕΚΤ θα πρέπει **όταν σχεδιάζει και εκτελεί τις πολιτικές και τις δράσεις του** να συνεκτιμά τις απαιτήσεις που συνδέονται με την προαγωγή υψηλού επιπέδου απασχόλησης, την εγγύηση επαρκούς κοινωνικής προστασίας, την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού **και της φτώχειας**, καθώς και το υψηλό επίπεδο εκπαίδευσης, κατάρτισης και προστασίας της ανθρώπινης υγείας.

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(4) Η Ευρωπαϊκή Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, την τεχνολογική αλλαγή και ένα συνεχώς γηράσκον εργατικό δυναμικό, καθώς και αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε ορισμένους τομείς και σε ορισμένες περιφέρειες. Αυτές κατέστησαν εντονότερες λόγω της πρόσφατης οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης που οδήγησε σε αυξημένα επίπεδα ανεργίας, πλήττοντας ειδικότερα νεαρά άτομα και άλλες ευάλωτες ομάδες, όπως οι μετανάστες. Το ΕΚΤ θα πρέπει να έχει στόχο **την προώθηση της** απασχόλησης και τη στήριξη της κινητικότητας των εργαζομένων, την επένδυση στην εκπαίδευση, στις δεξιότητες και στη διά βίου μάθηση, την προώθηση της κοινωνικής ένταξης και την

Τροπολογία

(4) Η Ευρωπαϊκή Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών **και δημογραφικών** προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, την τεχνολογική αλλαγή και ένα συνεχώς γηράσκον εργατικό δυναμικό, καθώς και αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε ορισμένους τομείς και σε ορισμένες περιφέρειες. Αυτές κατέστησαν εντονότερες λόγω της πρόσφατης οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης που οδήγησε σε αυξημένα επίπεδα ανεργίας, πλήττοντας ειδικότερα νεαρά άτομα και άλλες ευάλωτες ομάδες, όπως οι μετανάστες. Το ΕΚΤ θα πρέπει να έχει στόχο **τη δημιουργία και την προώθηση βιώσιμης και υψηλής ποιότητας** απασχόλησης και τη στήριξη της

καταπολέμηση της φτώχειας. Προωθώντας την **καλύτερη** λειτουργία των αγορών εργασίας, με τη βελτίωση της **διακρατικής και γεωγραφικής** κινητικότητας των εργαζομένων, το ΕΚΤ θα πρέπει **ιδιαίτερα** να στηρίζει τις ευρωπαϊκές υπηρεσίες απασχόλησης (δραστηριότητες EURES) όσον αφορά τις προσλήψεις και τις σχετικές υπηρεσίες πληροφόρησης, παροχής συμβουλών και καθοδήγησης σε εθνικό και διασυνοριακό επίπεδο.

κινητικότητας των εργαζομένων, την επένδυση στην **επίσημη και στην άτυπη** εκπαίδευση, **στην έρευνα**, στις δεξιότητες και στη διά βίου μάθηση, την προώθηση της κοινωνικής ένταξης και την καταπολέμηση της φτώχειας **και των διακρίσεων**. Προωθώντας την **άνευ αποκλεισμών** λειτουργία των αγορών εργασίας, με τη **διευκόλυνση** της γεωγραφικής **και επαγγελματικής** κινητικότητας των εργαζομένων **εντός των κρατών μελών και διακρατικά**, το ΕΚΤ θα πρέπει ειδικότερα να στηρίζει τις ευρωπαϊκές υπηρεσίες απασχόλησης (δραστηριότητες EURES) **ώστε να διαδραματίσουν πιο ενεργό ρόλο στον εντοπισμό ευκαιριών απασχόλησης από κοινού με δημόσιους και ιδιωτικούς φορείς**, όσον αφορά τις προσλήψεις και τις σχετικές υπηρεσίες πληροφόρησης, παροχής συμβουλών και καθοδήγησης σε εθνικό και διασυνοριακό επίπεδο.

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(5) Πέραν αυτών των προτεραιοτήτων, **στις λιγότερο αναπτυγμένες** περιφέρειες και τα **λιγότερο ανεπτυγμένα** κράτη μέλη και αποσκοπώντας στην αύξηση της οικονομικής ανάπτυξης και των ευκαιριών απασχόλησης, θα πρέπει να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της δημόσιας διοίκησης και να ενισχυθεί η θεσμική ικανότητα των φορέων παροχής απασχόλησης, εκπαίδευσης και κοινωνικών πολιτικών.

Τροπολογία 4

Τροπολογία

(5) Πέραν αυτών των προτεραιοτήτων, **σε όλες τις** περιφέρειες και τα κράτη μέλη και αποσκοπώντας στην αύξηση της οικονομικής ανάπτυξης **και την προώθηση** ευκαιριών απασχόλησης, θα πρέπει να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της δημόσιας διοίκησης **σε εθνικό και σε περιφερειακό επίπεδο και η ικανότητά της να ενεργεί δραστήρια** και να ενισχυθεί η θεσμική ικανότητα των φορέων παροχής απασχόλησης, εκπαίδευσης και κοινωνικών πολιτικών.

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(6) Συγχρόνως, είναι κρίσιμης σημασίας η υποστήριξη της ανάπτυξης και ανταγωνιστικότητας των ευρωπαϊκών μικρομεσαίων επιχειρήσεων και **η εξασφάλιση** ότι τα άτομα δύνανται να προσαρμοστούν, μέσω της απόκτησης κατάλληλων δεξιοτήτων και μέσω ευκαιριών διά βίου μάθησης, σε νέες προκλήσεις, όπως η μετάβαση σε μια οικονομία που βασίζεται στη γνώση, η ψηφιακή ατζέντα και η μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών άνθρακα και ενεργειακά αποδοτικότερη. Επιδιώκοντας τους κύριους θεματικούς στόχους του, το ΕΚΤ θα συνεισφέρει στην αντιμετώπιση των εν λόγω προκλήσεων. Στο πλαίσιο αυτό, το ΕΚΤ θα στηρίζει τη μετάβαση του εργατικού δυναμικού προς φιλικότερες για το περιβάλλον δεξιότητες και θέσεις εργασίας, ιδιαίτερα στους τομείς ενεργειακής αποδοτικότητας, ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και βιώσιμων μεταφορών, λαμβάνοντας υπόψη την πρόθεση της Ένωσης να αυξήσει την αναλογία του προϋπολογισμού της ΕΕ που σχετίζεται με την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος σε τουλάχιστον 20%, με συνεισφορές από διάφορους τομείς πολιτικής.

Τροπολογία

(6) Συγχρόνως, είναι κρίσιμης σημασίας η υποστήριξη της **εγκατάστασης, διαρκούς ανάπτυξης και ανταγωνιστικότητας διαφόρων τύπων επιχειρήσεων, ειδικότερα πολύ μικρών και** μικρομεσαίων, **και κοινωνικών και κοινωνικο-οικονομικών επιχειρήσεων, προκειμένου να δημιουργηθούν βιώσιμες ποιοτικές θέσεις απασχόλησης** και να εξασφαλιστεί ότι τα άτομα δύνανται να προσαρμοστούν, μέσω της απόκτησης κατάλληλων δεξιοτήτων και μέσω ευκαιριών διά βίου μάθησης, **σε μεταβαλλόμενες κοινωνικές και οικονομικές συνθήκες και** σε νέες προκλήσεις, όπως η μετάβαση σε μια οικονομία που βασίζεται στη γνώση, η ψηφιακή ατζέντα και η μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών άνθρακα και ενεργειακά αποδοτικότερη. Επιδιώκοντας τους κύριους θεματικούς στόχους του, το ΕΚΤ θα συνεισφέρει στην αντιμετώπιση των εν λόγω προκλήσεων. Στο πλαίσιο αυτό, το ΕΚΤ θα στηρίζει τη μετάβαση του εργατικού δυναμικού προς φιλικότερες για το περιβάλλον δεξιότητες και θέσεις εργασίας, ιδιαίτερα στους τομείς ενεργειακής αποδοτικότητας, ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και βιώσιμων μεταφορών, λαμβάνοντας υπόψη την πρόθεση της Ένωσης να αυξήσει την αναλογία του προϋπολογισμού της ΕΕ που σχετίζεται με την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος σε τουλάχιστον 20%, με συνεισφορές από διάφορους τομείς πολιτικής.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(7) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στη στρατηγική «Ευρώπη 2020», εξασφαλίζοντας μεγαλύτερη συγκέντρωση υποστήριξης στις προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. **Το ΕΚΤ**, ειδικότερα, θα αυξήσει την υποστήριξή του στην καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού και της φτώχειας, μέσω ενός ελάχιστου ποσού αποκλειστικά διατιθέμενου για τον σκοπό αυτό. Ανάλογα με το επίπεδο ανάπτυξης των υποστηριζόμενων περιφερειών, η επιλογή και ο αριθμός των επενδυτικών προτεραιοτήτων για υποστήριξη από το ΕΚΤ θα περιοριστούν επίσης.

Τροπολογία

(7) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στη στρατηγική «Ευρώπη 2020», εξασφαλίζοντας μεγαλύτερη συγκέντρωση υποστήριξης στις προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης **στους τομείς της απασχόλησης, της εκπαίδευσης, της κοινωνικής ένταξης, της καταπολέμησης της φτώχειας, δράσεων για την βελτίωση των θεσμικών ικανοτήτων, στόχοι για την επίτευξη των οποίων απαιτείται επαρκής χρηματοδότηση**. Το ΕΚΤ, ειδικότερα, θα αυξήσει την υποστήριξή του στην **ενεργό και αποτελεσματική** καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού και της φτώχειας, μέσω ενός ελάχιστου ποσού αποκλειστικά διατιθέμενου για τον σκοπό αυτό. Ανάλογα με το επίπεδο ανάπτυξης των υποστηριζόμενων περιφερειών, η επιλογή και ο αριθμός των επενδυτικών προτεραιοτήτων για υποστήριξη από το ΕΚΤ θα περιοριστούν επίσης. **Ωστόσο, η θεματική συγκέντρωση θα πρέπει να είναι ευέλικτη ούτως ώστε να επιτρέπει στις παρεμβάσεις του ΕΚΤ να προσαρμόζονται στις απαιτήσεις και τις ιδιαιτερότητες κάθε κράτους μέλους και κάθε περιφέρειας.**

Αιτιολόγηση

Το ΕΚΤ οφείλει να συμβάλει στη Στρατηγική ΕΕ 2020 στο πλαίσιο των τεσσάρων θεματικών στόχων που του έχουν ορισθεί.

Η προτεινόμενη από την Επιτροπή θεματική εστίαση πρέπει να συνοδεύεται από μια ευελιξία, ώστε οι επεμβάσεις του ΕΚΤ να προσαρμόζονται στις ιδιαίτερες ανάγκες του κάθε κράτους και της κάθε περιφέρειας και να διασφαλιστεί έτσι μια πιο αποτελεσματική αξιοποίηση των πόρων.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(9) Η αποτελεσματική και αποδοτική

PE486.203v02-00

Τροπολογία

(9) Η αποτελεσματική και αποδοτική

100/174

RR\910998EL.doc

υλοποίηση των ενεργειών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ βασίζεται στη χρηστή διακυβέρνηση και στην εταιρική σχέση μεταξύ όλων των σχετικών εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και των μη κυβερνητικών οργανώσεων. **Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και των μη κυβερνητικών οργανώσεων στην υλοποίηση των ενεργειών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ.**

υλοποίηση των ενεργειών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ βασίζεται στη χρηστή διακυβέρνηση και στην εταιρική σχέση μεταξύ όλων των σχετικών εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως **στη συμμετοχή των τοπικών και περιφερειακών αρχών, των κοινωνικών εταίρων και των μη κυβερνητικών οργανώσεων. Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να εμπλέξουν και να βοηθούν τους τοπικές και περιφερειακές αρχές, τους κοινωνικούς εταίρους και μη κυβερνητικές οργανώσεις, ενδεχομένως με μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης, στον σχεδιασμό και την εφαρμογή των προγραμμάτων του ΕΚΤ.**

Αιτιολόγηση

Οι τοπικές και περιφερειακές αρχές πρέπει να συμμετέχουν κι αυτές στις διαδικασίες εκπόνησης και εκτέλεσης των επεμβάσεων του ΕΚΤ.

Τροπολογία 7

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(9α) Λαμβάνοντας υπόψη το γεγονός ότι, προκειμένου να διασφαλισθεί η απασχόληση και η κοινωνική συνοχή, απαιτείται μια ολοκληρωμένη και ολιστική προσέγγιση· το ΕΚΤ πρέπει να στηρίζει τη δημιουργία διατομεακών, διακρατικών και βασισμένων σε εδαφικά κριτήρια εταιρικών σχέσεων καθώς και τα προγράμματα αυτών.

Τροπολογία 8

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(10) Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή **θα πρέπει να εξασφαλίσουν** ότι η υλοποίηση των προτεραιοτήτων που χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ συμβάλλουν στην προαγωγή της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών, σύμφωνα με το άρθρο 8 της Συνθήκης. Αξιολογήσεις έχουν καταδείξει τη σημασία της συνεκτίμησης του παράγοντα φύλου σε όλες τις διαστάσεις των προγραμμάτων, **ενώ θα εξασφαλίζεται ότι αναλαμβάνονται** συγκεκριμένες ενέργειες για την προαγωγή της ισότητας των φύλων.

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 12 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(10) Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή **εξασφαλίζουν** ότι η υλοποίηση των προτεραιοτήτων που χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ συμβάλλουν στην προαγωγή της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών, σύμφωνα με το άρθρο 8 της Συνθήκης. Αξιολογήσεις έχουν καταδείξει τη σημασία της συνεκτίμησης του παράγοντα φύλου σε όλες τις διαστάσεις των προγραμμάτων **και κατά την προετοιμασία, εφαρμογή, επίβλεψη και αξιολόγησή τους, εγκαίρως και με τρόπο συνεκτικό, εξασφαλίζοντας ταυτόχρονα** ότι αναλαμβάνονται συγκεκριμένες ενέργειες για την προαγωγή της ισότητας των φύλων.

Τροπολογία

(12α) Λαμβάνοντας υπόψη ότι η κοινωνική καινοτομία αποτελεί αντικείμενο διαφορετικών προγραμμάτων, θα πρέπει να ληφθούν μέτρα προκειμένου να αποφευχθεί η επικάλυψη ή διπλή χρηματοδότηση των ίδιων δραστηριοτήτων και πρωτοβουλιών. Επιπλέον, δεδομένου ότι ορισμένες δραστηριότητες που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο του ΕΚΤ υπό κοινή διαχείριση επικαλύπτουν εν μέρει εκείνες του Προγράμματος για την Κοινωνική Αλλαγή και την Καινοτομία που τελεί υπό άμεση διαχείριση, θα έπρεπε να ληφθούν μέτρα εις τρόπον ώστε να μην υπάρχει επικάλυψη ή διπλή χρηματοδότηση δραστηριοτήτων στο πλαίσιο διαφορετικών τρόπων διαχείρισης.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(14) Η **κινητοποίηση** των περιφερειακών και τοπικών φορέων είναι απαραίτητη για την εφαρμογή της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» και των κύριων στόχων της. Τα εδαφικά σύμφωνα, οι τοπικές πρωτοβουλίες για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη, οι καθοδηγούμενες από κοινότητες τοπικές αναπτυξιακές στρατηγικές δύνανται να χρησιμοποιηθούν και να υποστηριχθούν, ώστε να συμμετάσχουν κατά τρόπο ενεργητικότερο οι περιφερειακές και οι τοπικές αρχές, οι δήμοι, οι κοινωνικοί εταίροι και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις στην υλοποίηση των προγραμμάτων.

Τροπολογία

(14) Η **ενεργός συμμετοχή** των περιφερειακών και τοπικών φορέων είναι απαραίτητη για την εφαρμογή της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» και των κύριων στόχων της. **Η αρχή της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης προϋποθέτει ότι** τα εδαφικά σύμφωνα, οι τοπικές πρωτοβουλίες για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη, οι καθοδηγούμενες από κοινότητες τοπικές αναπτυξιακές στρατηγικές δύνανται να χρησιμοποιηθούν και να υποστηριχθούν, **κατά τρόπον ώστε να συμμετέχουν** κατά τρόπο ενεργητικότερο **και εποικοδομητικότερο** οι περιφερειακές και οι τοπικές αρχές, οι δήμοι, οι κοινωνικοί εταίροι και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις στην **εκπόνηση, παρακολούθηση, υλοποίηση και τη διαχείριση** των προγραμμάτων, **που εκπροσωπούν το αντίστοιχο τοπικό επίπεδο.**

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(17) Τα κράτη μέλη και οι περιφέρειες θα πρέπει να ενθαρρυνθούν για μόχλευση του ΕΚΤ με τη βοήθεια χρηματοδοτικών μέσων, ώστε να δοθεί υποστήριξη π.χ. σε σπουδαστές, στη δημιουργία θέσεων εργασίας, για την κινητικότητα των εργαζομένων, την κοινωνική ένταξη και την κοινωνική επιχειρηματικότητα.

Τροπολογία

(17) Τα κράτη μέλη και οι περιφέρειες θα πρέπει να ενθαρρυνθούν για μόχλευση του ΕΚΤ με τη βοήθεια χρηματοδοτικών μέσων, ώστε να δοθεί υποστήριξη π.χ. σε σπουδαστές, στη δημιουργία θέσεων εργασίας, για την κινητικότητα των εργαζομένων, την κοινωνική ένταξη **των πλέον απόρων** και την κοινωνική επιχειρηματικότητα. **Αναμένεται να συντελέσει στην αύξηση της αποτελεσματικότητας των ενεργειών ή**

συμπληρώνει ενέργειες στο πλαίσιο άλλων μέσων της ΕΕ όπως το ΠΚΑΚ, το ΕΤΠ και το ΕΤΠΑ. Η παροχή επιχορηγήσεων πρέπει να διατηρείται ανά πάσα στιγμή ως επιλογή ώστε να χρησιμοποιείται εκείνος ο συνδυασμός χρηματοδότησης που κρίνεται ως καταλληλότερος για τις περιφερειακές και τοπικές ανάγκες.

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το ΕΚΤ προάγει υψηλά επίπεδα απασχόλησης **και ποιότητας θέσεων εργασίας**, στηρίζει τη γεωγραφική και επαγγελματική κινητικότητα των εργαζομένων, **διευκολύνει την προσαρμογή τους στην αλλαγή**, ενθαρρύνει ένα υψηλό επίπεδο εκπαίδευσης και κατάρτισης, **προάγει την ισότητα των φύλων, τις ίσες ευκαιρίες και την απαγόρευση των διακρίσεων, ενισχύει την κοινωνική ένταξη και καταπολεμά την φτώχεια, συμβάλλοντας με τον τρόπο αυτό στις προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την ενίσχυση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής.**

Τροπολογία

1. Το ΕΚΤ προάγει υψηλά επίπεδα απασχόλησης, **δημιουργία θέσεων και συμβάλλει στη βελτίωση της ποιότητας των θέσεων εργασίας**, στηρίζει τη γεωγραφική και επαγγελματική κινητικότητα των εργαζομένων, ενθαρρύνει ένα υψηλό επίπεδο εκπαίδευσης και κατάρτισης **και διευκολύνει την προσαρμογή τους στις αλλαγές και τις εξελίξεις της αγοράς εργασίας, μεταξύ άλλων αυτών που συνδέονται με το συστήματα επιχειρήσεων και παραγωγής. Επιπλέον, πρέπει να συμβάλλει στην ενίσχυση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής της Ένωσης, στην καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού, να διασφαλίζει την ισότητα των φύλων, την ισότητα ευκαιριών και την απαγόρευση των διακρίσεων και να προάγει την απασχόληση των νέων. Η εξάλειψη των κοινωνικών ανισοτήτων και της διαφορετικής μεταχείρισης στην εργασία σε εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο πρέπει να αποτελεί την κατευθυντήρια αρχή για όλες τις δράσεις του.**

Αιτιολόγηση

Το ΕΚΤ οφείλει να συμπεριλάβει στους στόχους του τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας και την προσαρμογή των εργαζομένων στις τεχνολογικές αλλαγές και στην εξέλιξη της αγοράς εργασίας. Ομοίως, το ΕΚΤ οφείλει να διασφαλίσει την ισότητα των φύλων.

Ιδιαίτερα σημαντικό είναι επίσης το να υπάρξει ρητή μνεία στην ενοποιητική διάσταση του ΕΚΤ και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων και των διαφορών σε θέματα απασχόλησης, ως βασικός γνώμονας των δράσεών του.

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Το ΕΚΤ προσφέρει οφέλη σε άτομα, συμπεριλαμβανομένων των λιγότερο ευνοημένων πληθυσμιακών ομάδων, όπως οι μακροχρόνια άνεργοι, τα άτομα με αναπηρία, οι μετανάστες, οι εθνοτικές μειονότητες, οι περιθωριοποιημένες κοινότητες και τα άτομα που αντιμετωπίζουν κοινωνικό αποκλεισμό. Το ΕΚΤ παρέχει επίσης στήριξη σε επιχειρήσεις, συστήματα και δομές με σκοπό τη διευκόλυνση της προσαρμογής τους σε νέες προκλήσεις και την προώθηση της χρηστής διακυβέρνησης και της υλοποίησης των μεταρρυθμίσεων, ειδικότερα στους τομείς της απασχόλησης, της εκπαίδευσης και των κοινωνικών πολιτικών.

Τροπολογία

3. Το ΕΚΤ προσφέρει οφέλη σε άτομα, συμπεριλαμβανομένων των λιγότερο ευνοημένων πληθυσμιακών ομάδων, όπως οι **άνεργοι, και ειδικά οι** μακροχρόνια άνεργοι, **άνδρες και γυναίκες, οι νέοι, οι εργαζόμενοι άνω των 54 ετών**, τα άτομα με αναπηρία, **οι ανειδίκευτοι εργαζόμενοι**, οι μετανάστες, **οι αιτούντες άσυλο**, οι εθνοτικές μειονότητες, οι περιθωριοποιημένες κοινότητες και τα άτομα που αντιμετωπίζουν κοινωνικό αποκλεισμό **ανεξάρτητα από την ηλικία τους**. Το ΕΚΤ παρέχει επίσης στήριξη σε **εργαζόμενους**, επιχειρήσεις **και επιχειρηματίες καθώς και σε** συστήματα και δομές με σκοπό τη διευκόλυνση της προσαρμογής τους σε νέες προκλήσεις και την προώθηση της χρηστής διακυβέρνησης και της υλοποίησης των μεταρρυθμίσεων, ειδικότερα στους τομείς της απασχόλησης, της εκπαίδευσης και των κοινωνικών πολιτικών.

Αιτιολόγηση

Το ΕΚΤ οφείλει να προσέξει ιδιαίτερα τις λιγότερο ευνοημένες πληθυσμιακές ομάδες, μεταξύ των οποίων πρέπει να συμπεριλάβουμε τους ανέργους, τους νέους, τις γυναίκες και τους εργασιακά ενεργούς ηλικιωμένους.

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(i) της πρόσβασης στην απασχόληση για αναζητούντες θέση εργασίας **και** οικονομικά μη ενεργά άτομα, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών πρωτοβουλιών για την απασχόληση και υποστήριξη της κινητικότητας των εργαζομένων·

Τροπολογία

(i) της πρόσβασης στην απασχόληση για αναζητούντες θέση εργασίας, οικονομικά μη ενεργά άτομα **και μειονεκτούντα άτομα, όπως άτομα με αναπηρία,** συμπεριλαμβανομένων των τοπικών πρωτοβουλιών για την απασχόληση και υποστήριξη της κινητικότητας των εργαζομένων·

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ii) βιώσιμης ένταξης στην αγορά εργασίας των νέων που βρίσκονται εκτός εργασίας, εκπαίδευσης ή κατάρτισης·

Τροπολογία

(ii) **ενεργού, βιώσιμης και μακροχρόνιας** ένταξης στην αγορά εργασίας των νέων, **ειδικά εκείνων που βρίσκονται εκτός** εργασίας, εκπαίδευσης ή κατάρτισης **και προώθησης της κινητικότητας των νέων στην Ευρώπη·**

Αιτιολόγηση

Το ΕΚΤ οφείλει να προάγει την ενεργό και μακροχρόνια ένταξη των νέων στην αγορά εργασίας, με ιδιαίτερη προσοχή στους νέους χωρίς απασχόληση ή χωρίς εκπαίδευση και κατάρτιση.

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο iii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

iii) της αυτοαπασχόλησης, της επιχειρηματικότητας **και** της δημιουργίας επιχειρήσεων·

Τροπολογία

(iii) της αυτοαπασχόλησης, της επιχειρηματικότητας, της δημιουργίας επιχειρήσεων **και της ανάπτυξης, ιδίως μικροεπιχειρήσεων και ΜΜΕ, υποστηριζόμενης από τεχνικές συμβουλές και προσανατολισμό σε βιώσιμες**

οικονομικές επιχειρήσεις, μεταξύ των οποίων μεταφορές επιχειρήσεων μεταξύ ΜΜΕ.

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο iv

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(iv) της ισότητας **μεταξύ** ανδρών και γυναικών και της συμφιλίωσης επαγγελματικής και **ιδιωτικής** ζωής.

Τροπολογία

(iv) της **πραγματικής** ισότητας ανδρών και γυναικών **στην αγορά εργασίας και στην εξέλιξη της σταδιοδρομίας** και της συμφιλίωσης επαγγελματικής και **προσωπικής και οικογενειακής** ζωής.

Αιτιολόγηση

Το ΕΚΤ οφείλει να προάγει την πραγματική ισότητα ανδρών και γυναικών, όπως και τη συμφιλίωση επαγγελματικής, προσωπικής και οικογενειακής ζωής.

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο v

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(v) της προσαρμογής των εργαζομένων, των επιχειρήσεων και των επιχειρηματιών στην **αλλαγή**.

Τροπολογία

(v) της προσαρμογής των εργαζομένων, των επιχειρήσεων και των επιχειρηματιών, **ιδίως δε ΜΜΕ και μικροεπιχειρήσεων, στις διαρκείς τεχνολογικές, δημογραφικές, κοινωνικές και οικονομικές αλλαγές της αγοράς εργασίας μέσω δραστήριων και προληπτικών μέτρων, επικεντρωμένων, μεταξύ άλλων, σε περιοχές όπου επιχειρήσεις και τομείς αποτελούν αντικείμενο αναδιάρθρωσης και τεχνολογικής μετάβασης.**

Αιτιολόγηση

Το ΕΚΤ οφείλει να προωθεί και να προβλέπει την προσαρμογή των εργαζομένων, των επιχειρήσεων και των επιχειρηματιών στις αλλαγές της τεχνολογίας και της αγοράς εργασίας. Το μέτρο αυτό αποκτά ιδιαίτερο νόημα στις περιφέρειες που γνωρίζουν αναδιάρθρωση

επιχειρήσεων και τομέων, καθώς και κλεισίματα ή μετακομίσεις επιχειρήσεων.

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο vi

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(vi) της ενεργού και υγιούς γήρανσης

(vi) της ενεργού και υγιούς γήρανσης των εργαζομένων μέσω της βελτίωσης των συνθηκών εργασίας και διαβίωσης, του περιβάλλοντος και της υγείας, καθώς και των σωματικών δραστηριοτήτων και του ερασιτεχνικού αθλητισμού που βελτιώνουν την υγεία·

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο vii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

vii) του εκσυγχρονισμού και της ενίσχυσης των θεσμών της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των ενεργειών για τη βελτίωση της διακρατικής κινητικότητας των εργαζομένων·

vii) του εκσυγχρονισμού και της ενίσχυσης των θεσμών της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των ενεργειών για τη βελτίωση της διακρατικής κινητικότητας των εργαζομένων, **μέσω της διασυνοριακής ενοποίησης των αγορών εργασίας, της αναγνώρισης των επαγγελματικών τίτλων και προσόντων και της ενίσχυσης των δραστηριοτήτων του δικτύου Eures.**

Αιτιολόγηση

Το EKT οφείλει να προωθήσει τη βελτίωση της διακρατικής κινητικότητας των εργαζομένων μέσω της διασυνοριακής ενοποίησης των αγορών εργασίας, της αναγνώρισης των επαγγελματικών τίτλων και προσόντων και της ενίσχυσης των δραστηριοτήτων του δικτύου Eures.

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο vii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(i) της πρόσβασης στην απασχόληση για αναζητούντες θέση εργασίας και οικονομικά μη ενεργά άτομα, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών πρωτοβουλιών για την απασχόληση και υποστήριξη της κινητικότητας των εργαζομένων·

Τροπολογία

i) της πρόσβασης στην απασχόληση **και στις υπηρεσίες εύρεσης εργασίας** για αναζητούντες θέση εργασίας και οικονομικά μη ενεργά άτομα, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών πρωτοβουλιών για την απασχόληση και υποστήριξη της κινητικότητας των εργαζομένων·

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) Επένδυση στην εκπαίδευση, στις δεξιότητες και στη διά βίου μάθηση μέσω:

Τροπολογία

(β) Επένδυση στην **καλής ποιότητας και σύγχρονη** εκπαίδευση, στις δεξιότητες και στη διά βίου μάθηση μέσω:

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

i) της μείωσης της **πρόωρης** εγκατάλειψης του σχολείου και της προαγωγής της ισότιμης πρόσβασης σε καλής ποιότητας προσχολική, πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια εκπαίδευση·

Τροπολογία

i) της **πρόληψης και** μείωσης της εγκατάλειψης του σχολείου και της προαγωγής της ισότιμης πρόσβασης σε καλής ποιότητας προσχολική, πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια εκπαίδευση·

Αιτιολόγηση

Το ΕΚΤ οφείλει να προλαμβάνει και να περιορίσει το φαινόμενο της εγκατάλειψης των σχολικών σπουδών ώστε, προωθώντας την ολοκληρωμένη εκπαιδευτική πορεία και την επανένταξη στην εκπαιδευτική ζωή, να επιτύχει τη μείωση της νεανικής ανεργίας και την

προαγωγή της ελάχιστης απαιτούμενης κατάρτισης για όλους και όλες,

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο i α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

i α) της δημιουργίας και της ενίσχυσης πρακτικών, σχετιζόμενων με την οικονομία δομών κατάρτισης για τους νέους μέσω διττών συστημάτων εκπαίδευσης που συνδέουν με ουσιαστικό τρόπο το θεωρητικό και το πρακτικό περιεχόμενο των μαθημάτων·

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(ii) της βελτίωσης της ποιότητας, της αποτελεσματικότητας και του ανοικτού χαρακτήρα της τριτοβάθμιας και ισοδύναμης με αυτήν εκπαίδευσης, με σκοπό τη βελτίωση των επιπέδων συμμετοχής και ολοκλήρωσης·

(ii) της βελτίωσης της ποιότητας, της αποτελεσματικότητας και του ανοικτού χαρακτήρα της τριτοβάθμιας και ισοδύναμης με αυτήν εκπαίδευσης, ***με σύγχρονα συστήματα διδασκαλίας***, με σκοπό τη βελτίωση των επιπέδων συμμετοχής και ολοκλήρωσης ***που θα επιτρέψουν, μεταξύ άλλων, την προσαρμογή στις ανάγκες της αγοράς εργασίας·***

Αιτιολόγηση

Σήμερα πολλές δεξιότητες δεν είναι χρήσιμες για την εύρεση εργασίας, καθιστώντας απαραίτητη την προσαρμογή της κατάρτισης στις ανάγκες της αγοράς. Υπάρχουν περιοχές χωρών με εργατικό δυναμικό με ελάχιστα προσόντα και άλλες με εργατικό δυναμικό με υπερβολικά πολλά προσόντα, γεγονός που θα στηρίξει αποτελεσματικά την κινητικότητα σε ολόκληρη την Ευρώπη.

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο iii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(iii) της βελτίωσης της πρόσβασης στη διάβίου μάθηση, της αναβάθμισης των δεξιοτήτων **και ικανοτήτων** του εργατικού δυναμικού και **της αύξησης του συσχετισμού των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης με την αγορά εργασίας**.

Τροπολογία

(iii) της βελτίωσης της πρόσβασης στη διάβίου μάθηση, **της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και των επαγγελματικών προσόντων** του εργατικού δυναμικού και **διασφαλίζοντας ότι τα συστήματα εκπαίδευσης και κατάρτισης είναι προσαρμοσμένα στις ανάγκες και την εξέλιξη της αγοράς** εργασίας, μέσω της ενίσχυσης της εκπαίδευσης και μέτρων που θα διευκολύνουν τη μετάβαση από την εκπαίδευση και την επαγγελματική κατάρτιση στην πρόσβαση στην απασχόληση, με ιδιαίτερη φροντίδα για την εκπαίδευση και την κατάρτιση των νέων, των μακροχρόνια ανέργων και των πιο ηλικιωμένων εργαζομένων.

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(i) **της ενεργού ένταξης:**

Τροπολογία

(i) **την ένταξη όλων στην κοινωνία και στην εργασία, ιδιαίτερα δε των λιγότερο ευνοημένων ομάδων, προωθώντας αφενός τη συμμετοχή στην αγορά εργασίας και καταπολεμώντας τη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό αφετέρου.**

Αιτιολόγηση

Το ΕΚΤ οφείλει να προαγάγει την ενεργό κοινωνική και εργασιακή ένταξη των λιγότερο ευνοημένων πληθυσμιακών ομάδων.

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(ii) της ενσωμάτωσης των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομ·

(ii) της πλήρους ενσωμάτωσης περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομ, τα άτομα με αναπηρία και άλλες μειονεκτούσες ομάδες στην κοινωνία και την εργασία·

Αιτιολόγηση

Το ΕΚΤ οφείλει να αποσκοπεί με τις επεμβάσεις του στην κοινωνική και εργασιακή ένταξη των λιγότερο ευνοημένων κοινοτήτων.

Τροπολογία 29

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – σημείο ii α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ii α) της απασχόλησης και της κοινωνικής ενσωμάτωσης των διακινούμενων εργαζομένων·

Αιτιολόγηση

Το ΕΚΤ οφείλει να αποσκοπεί με τις επεμβάσεις του στην κοινωνική και εργασιακή ένταξη των εργαζόμενων μεταναστών.

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – σημείο vi

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(vi) των στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης που καθοδηγούνται από τις κοινότητες

(vi) της προώθησης των στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης που καθοδηγούνται από τις κοινότητες·

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ – σημείο i – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η εν λόγω επενδυτική προτεραιότητα εφαρμόζεται μόνο στην επικράτεια των κρατών μελών που περιλαμβάνουν τουλάχιστον μία περιφέρεια NUTS επιπέδου 2 όπως ορίζεται στο άρθρο 82 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] ή σε κράτη-μέλη επιλέξιμα για ενίσχυση από το Ταμείο Συνοχής

Τροπολογία

Η εν λόγω επενδυτική προτεραιότητα εφαρμόζεται μόνο στην επικράτεια των κρατών μελών που περιλαμβάνουν τουλάχιστον μία περιφέρεια NUTS επιπέδου 2 όπως ορίζεται στο άρθρο 82 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] ή σε κράτη-μέλη επιλέξιμα για ενίσχυση από το Ταμείο Συνοχής **ή σε κράτη μέλη με υψηλά επίπεδα ανεργίας, με σκοπό την εκτέλεση δράσεων που θα συμβάλουν στη δημιουργία θέσεων εργασίας μέσω της βελτίωσης των θεσμικών ικανοτήτων και της αποτελεσματικότητας των δημοσίων διοικήσεων και υπηρεσιών.**

Αιτιολόγηση

Για τα κράτη μέλη που υποφέρουν από υψηλό ποσοστό ανεργίας, το ΕΚΤ οφείλει να προβλέψει τη δυνατότητα χρήσης πόρων υπέρ της βελτίωσης της θεσμικής ικανότητας και της αποτελεσματικότητας της δημόσιας διοίκησης, ώστε να γίνουν μεταρρυθμίσεις και βελτιώσεις στις κανονιστικές ρυθμίσεις και στη διαχείριση των δημοσίων υπηρεσιών, που θα συμβάλουν στη δημιουργία θέσεων εργασίας.

Τροπολογία 32

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ii) της ανάπτυξης ικανοτήτων για φορείς που παρέχουν απασχόληση, εκπαίδευση και κοινωνικές πολιτικές καθώς και για τομεακά και εδαφικά σύμφωνα για κινητοποίηση υπέρ των μεταρρυθμίσεων σε εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο.

Τροπολογία

ii) της ανάπτυξης ικανοτήτων για φορείς, **όπως οι κοινωνικοί εταίροι και μη κυβερνητικές οργανώσεις** που παρέχουν απασχόληση, **επίσημη και άτυπη εκπαίδευση** και κοινωνικές πολιτικές καθώς και για τομεακά και εδαφικά σύμφωνα για κινητοποίηση υπέρ των μεταρρυθμίσεων σε εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο.

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) της υποστήριξης της μετάβασης σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών **άνθρακα**, ανθεκτική σε κλιματικές αλλαγές, ενεργειακά αποτελεσματική και περιβαλλοντικά βιώσιμη, μέσω μεταρρύθμισης των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, προσαρμογής των δεξιοτήτων και επαγγελματικών προσόντων, αναβάθμισης των δεξιοτήτων του εργατικού δυναμικού και δημιουργίας νέων θέσεων εργασίας σε τομείς που σχετίζονται με το περιβάλλον και την ενέργεια

Τροπολογία

α) της υποστήριξης της μετάβασης σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών, ανθεκτική σε κλιματικές αλλαγές, ενεργειακά αποτελεσματική και **αποτελεσματική από άποψη πόρων και** περιβαλλοντικά βιώσιμη, μέσω μεταρρύθμισης των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, προσαρμογής των δεξιοτήτων και επαγγελματικών προσόντων, αναβάθμισης των δεξιοτήτων του εργατικού δυναμικού και δημιουργίας νέων **πράσινων** θέσεων εργασίας σε τομείς που σχετίζονται με το περιβάλλον και την ενέργεια.

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(δ) της βελτίωσης της ανταγωνιστικότητας των μικρομεσαίων επιχειρήσεων, μέσω προαγωγής της προσαρμοστικότητας των επιχειρήσεων και των εργαζομένων και αυξημένων επενδύσεων σε ανθρώπινο δυναμικό.

Τροπολογία

(δ) **της βελτίωσης της ανταγωνιστικότητας και της βιώσιμης εκμετάλλευσης των πολύ μικρών και μικρομεσαίων επιχειρήσεων, μεταξύ άλλων συνεταιριστικών, κοινωνικής οικονομίας και κοινωνικών, μέσω της αύξησης των επενδύσεων σε ανθρώπινο δυναμικό και της ενίσχυσης της προσαρμοστικότητας των επιχειρήσεων, των εργαζομένων και των ιδινοτόνων τους, ώστε να ανταποκρίνονται στις νέες κοινωνικές προκλήσεις·**

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι η στρατηγική και οι ενέργειες που καθορίζονται στα επιχειρησιακά προγράμματα είναι συνεπείς και εστιάζονται στην αντιμετώπιση των προκλήσεων που προσδιορίζονται στα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων και στις σχετικές συστάσεις του Συμβουλίου που διατυπώθηκαν βάσει του άρθρου 148 παράγραφος 4 της Συνθήκης, ώστε να συμβάλουν στην επίτευξη των κύριων στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για την απασχόληση, την εκπαίδευση και τη μείωση της φτώχειας.

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι η στρατηγική και οι ενέργειες που καθορίζονται στα επιχειρησιακά προγράμματα είναι συνεπείς και εστιάζονται στην αντιμετώπιση των προκλήσεων που προσδιορίζονται **με τη συνδρομή των περιφερειακών και τοπικών αρχών** στα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων και στις σχετικές συστάσεις του Συμβουλίου που διατυπώθηκαν βάσει του άρθρου 148 παράγραφος 4 της Συνθήκης, ώστε να συμβάλουν στην επίτευξη των κύριων στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για την απασχόληση, την εκπαίδευση και τη μείωση της φτώχειας.

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 3 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) Για τις περισσότερες ανεπτυγμένες περιφέρειες, τα κράτη μέλη συγκεντρώνουν το **80%** του κονδυλίου ΕΚΤ κάθε επιχειρησιακού προγράμματος σε έως τέσσερις από τις επενδυτικές προτεραιότητες που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1.

Τροπολογία

α) Για τις περισσότερες ανεπτυγμένες περιφέρειες, τα κράτη μέλη συγκεντρώνουν το **70%** του κονδυλίου ΕΚΤ κάθε επιχειρησιακού προγράμματος σε έως τέσσερις από τις επενδυτικές προτεραιότητες που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1.

Αιτιολόγηση

Η τροποποίηση αυτή αποσκοπεί στη διατήρηση μιας κάποιας ευελιξίας εντός του κονδυλίου του κάθε επιχειρησιακού προγράμματος, ώστε οι περιφέρειες να μπορούν να ενεργούν καλύτερα στα συγκεκριμένα πεδία όπου έχουν μεγαλύτερες ανάγκες.

Τροπολογία 37

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) Για τις περιφέρειες μετάβασης, τα κράτη μέλη συγκεντρώνουν το **70%** του κονδυλίου ΕΚΤ κάθε επιχειρησιακού προγράμματος σε έως τέσσερις από τις επενδυτικές προτεραιότητες που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1.

Τροπολογία

β) Για τις περιφέρειες μετάβασης, τα κράτη μέλη συγκεντρώνουν το **60%** του κονδυλίου ΕΚΤ κάθε επιχειρησιακού προγράμματος σε έως τέσσερις από τις επενδυτικές προτεραιότητες που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1.

Αιτιολόγηση

Η τροποποίηση αυτή αποσκοπεί στη διατήρηση μιας κάποιας ευελιξίας εντός του κονδυλίου του κάθε επιχειρησιακού προγράμματος, ώστε οι περιφέρειες να μπορούν να ενεργούν καλύτερα στα συγκεκριμένα πεδία όπου έχουν μεγαλύτερες ανάγκες.

Τροπολογία 38

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 3 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(γ) Για τις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες, τα κράτη μέλη συγκεντρώνουν το **60%** του κονδυλίου **ΕΚΤ** κάθε επιχειρησιακού προγράμματος σε έως **τέσσερις** από τις επενδυτικές προτεραιότητες που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1.

Τροπολογία

(γ) Για τις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες **και για τις περιφέρειες των οποίων το κατά κεφαλήν ΑΕγχΠ για την περίοδο 2007- 2013 ήταν λιγότερο από το 75% του μέσου όρου του ΑΕγχΠ της ΕΕ-25, οι οποίες όμως είναι πλέον επιλέξιμες βάσει της κατηγορίας μετάβασης ή των περισσότερο ανεπτυγμένων περιφερειών**, τα κράτη μέλη συγκεντρώνουν το **50%** του κονδυλίου κάθε επιχειρησιακού προγράμματος σε έως **πέντε** από τις επενδυτικές προτεραιότητες που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1.

Αιτιολόγηση

Η τροποποίηση αυτή αποσκοπεί στη διατήρηση μιας κάποιας ευελιξίας εντός του κονδυλίου του κάθε επιχειρησιακού προγράμματος, ώστε οι περιφέρειες να μπορούν να ενεργούν καλύτερα στα συγκεκριμένα πεδία όπου έχουν μεγαλύτερες ανάγκες.

Τροπολογία 39

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και άλλων ενδιαφερόμενων φορέων, ιδιαίτερα μη κυβερνητικών οργανώσεων, στην εφαρμογή των επιχειρησιακών προγραμμάτων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], δύναται να λάβει τη μορφή συνολικών επιχορηγήσεων όπως ορίζεται στο άρθρο 113 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Στην περίπτωση αυτή το επιχειρησιακό πρόγραμμα προσδιορίζει το μέρος του προγράμματος που αφορά η συνολική επιχορήγηση, συμπεριλαμβανομένου ενός ενδεικτικού οικονομικού κονδυλίου που διατίθεται για τον σκοπό αυτό από κάθε άξονα προτεραιότητας.

Τροπολογία

1. Η συμμετοχή των **τοπικών και περιφερειακών αρχών και των** κοινωνικών εταίρων και άλλων ενδιαφερόμενων φορέων, ιδιαίτερα μη κυβερνητικών οργανώσεων, στην εφαρμογή των επιχειρησιακών προγραμμάτων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], δύναται να λάβει τη μορφή **της τεχνικής υποστήριξης σύμφωνα με τα οριζόμενα στα άρθρα 108 και 109 του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]** και των συνολικών επιχορηγήσεων όπως ορίζεται στο άρθρο 113 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Στην περίπτωση αυτή το επιχειρησιακό πρόγραμμα προσδιορίζει το μέρος του προγράμματος που αφορά η συνολική επιχορήγηση, συμπεριλαμβανομένου ενός ενδεικτικού οικονομικού κονδυλίου που διατίθεται για τον σκοπό αυτό από κάθε άξονα προτεραιότητας.

Οι διαχειριστικές αρχές ενός επιχειρησιακού προγράμματος διασφαλίζουν ότι ένα επαρκές ποσό εκ των πόρων του ΕΚΤ διατίθεται στην ανάπτυξη ικανοτήτων για τις μικρές τοπικές αρχές.

Αιτιολόγηση

Το ΕΚΤ οφείλει να προωθή τη συμμετοχή των τοπικών και περιφερειακών αρχών, των κοινωνικών εταίρων και των άλλων ενδιαφερομένων φορέων και, πιο συγκεκριμένα, των μη κυβερνητικών οργανώσεων, στην εκτέλεση των επιχειρησιακών προγραμμάτων τόσο μέσω συνολικών επιχορηγήσεων όσο και μέσω της τεχνικής υποστήριξης.

Τροπολογία 40

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Για την ενθάρρυνση της επαρκούς συμμετοχής των κοινωνικών εταίρων *σε ενέργειες που στηρίζονται* από το ΕΚΤ, οι διαχειριστικές αρχές ενός επιχειρησιακού προγράμματος *σε μια περιφέρεια, όπως ορίζεται στο άρθρο 82 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] ή σε κράτη μέλη επιλέξιμα για στήριξη από το Ταμείο Συνοχής*, εξασφαλίζουν *διάθεση κατάλληλου ποσού από τους* πόρους του ΕΚΤ σε δραστηριότητες ανάπτυξης ικανοτήτων, με τη μορφή κατάρτισης, μέτρων δικτύωσης και ενίσχυσης του κοινωνικού διαλόγου, καθώς και σε δραστηριότητες που αναλαμβάνονται από κοινού από τους κοινωνικούς εταίρους.

Τροπολογία

2. Για την ενθάρρυνση της επαρκούς συμμετοχής των κοινωνικών εταίρων *στην εκπόνηση, εκτέλεση, παρακολούθηση και διαχείριση των προγραμμάτων που χρηματοδοτούνται* από το ΕΚΤ *δυνάμει των όσων ορίζονται στο άρθρο 5 του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]*, οι διαχειριστικές αρχές ενός επιχειρησιακού προγράμματος εξασφαλίζουν πόρους του ΕΚΤ σε δραστηριότητες ανάπτυξης ικανοτήτων, με τη μορφή κατάρτισης, μέτρων δικτύωσης και ενίσχυσης του κοινωνικού διαλόγου, καθώς και σε δραστηριότητες που αναλαμβάνονται από κοινού από τους κοινωνικούς εταίρους.

Αιτιολόγηση

Η συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων στα επιδοτούμενα από το ΕΚΤ μέτρα πρέπει να επιδοτείται όχι μόνο στις πιο φτωχές περιφέρειες ή σε εκείνες που εξαρτώνται από το Ταμείο Συνοχής, αλλά σε όλα τα κράτη μέλη και σε όλες τις περιφέρειες της ΕΕ.

Τροπολογία 41

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Για την ενθάρρυνση της επαρκούς συμμετοχής των μη κυβερνητικών οργανώσεων *σε ενέργειες που στηρίζονται* από το ΕΚΤ και της πρόσβασής τους σε *αυτές*, ειδικότερα τους τομείς της κοινωνικής ένταξης, της ισότητας των φύλων και των ίσων ευκαιριών, οι διαχειριστικές αρχές ένας επιχειρησιακού προγράμματος *σε μια περιφέρεια, όπως*

Τροπολογία

3. Για την ενθάρρυνση της επαρκούς συμμετοχής των μη κυβερνητικών οργανώσεων *στην εκπόνηση, εκτέλεση, παρακολούθηση και διαχείριση των προγραμμάτων που χρηματοδοτούνται* από το ΕΚΤ και της πρόσβασής τους σε *αυτά σύμφωνα με το άρθρο 5 του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]*, ειδικότερα τους τομείς της κοινωνικής ένταξης, της

ορίζεται στο άρθρο 82 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], ή σε κράτη μέλη επιλέξιμα για στήριξη από το Ταμείο Συνοχής εξασφαλίζουν τη διάθεση κατάλληλου ποσού από τους πόρους του ΕΚΤ για την ανάπτυξη ικανοτήτων για τις μη κυβερνητικές οργανώσεις.

ισότητας των φύλων και των ίσων ευκαιριών, οι διαχειριστικές αρχές ένας επιχειρησιακού προγράμματος εξασφαλίζουν πόρους του ΕΚΤ για την ανάπτυξη ικανοτήτων για τις μη κυβερνητικές οργανώσεις.

Αιτιολόγηση

Η συμμετοχή των μη κυβερνητικών οργανώσεων στα επιδοτούμενα από το ΕΚΤ μέτρα πρέπει να επιδοτείται όχι μόνο στις πιο φτωχές περιφέρειες ή σε εκείνες που εξαρτώνται από το Ταμείο Συνοχής, αλλά σε όλα τα κράτη μέλη και σε όλες τις περιφέρειες της ΕΕ.

Τροπολογία 42

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 6α

Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι πόροι του ΕΚΤ χρησιμοποιούνται αποτελεσματικά και επιφέρουν τα αναμενόμενα οφέλη, πρέπει να αναπτυχθεί ένα σύστημα το οποίο θα απλοποιεί τα διαδικαστικά και διοικητικά θέματα για τους κοινωνικούς εταίρους και τις ΜΚΟ.

Τροπολογία 43

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή προωθούν την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών με την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου κατά τα στάδια της προετοιμασίας και της υλοποίησης των προγραμμάτων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή προωθούν την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών με την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου κατά τα στάδια της προετοιμασίας και της υλοποίησης των προγραμμάτων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του

κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] και μέσω ειδικών στοχευμένων ενεργειών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο iv), ειδικότερα με στόχο την αύξηση της **βιώσιμης** συμμετοχής και της προόδου των γυναικών στην **απασχόληση**, της μείωσης των διακρίσεων που βασίζονται στο φύλο στην αγορά εργασίας, την καταπολέμηση των σχετικών με το φύλο στερεοτύπων στην εκπαίδευση και την κατάρτιση, καθώς και την **προαγωγή** της συμφιλίωσης της επαγγελματικής και **της ιδιωτικής** ζωής για τους άνδρες και τις γυναίκες.

κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] και μέσω ειδικών στοχευμένων ενεργειών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο iv), ειδικότερα με στόχο την **εξάλειψη των διακρίσεων εις βάρος των γυναικών στην αγορά εργασίας, ιδίως μετά τον τοκετό και την παροχή φροντίδας σε συντηρούμενα πρόσωπα**, τη μείωση των διακρίσεων στην αγορά εργασίας **και την κατάργηση των μισθολογικών διαφορών μεταξύ ανδρών και γυναικών**, την καταπολέμηση των σχετικών με το φύλο στερεοτύπων στην εκπαίδευση και την κατάρτιση, καθώς και την **διασφάλιση** της συμφιλίωσης της επαγγελματικής, **προσωπικής** και **οικογενειακής** ζωής για τους άνδρες και τις γυναίκες, **με μέτρα όπως η διευκόλυνση της πρόσβασης σε υπηρεσίες φροντίδας παιδιών και εξαρτώμενων ατόμων και την αντιμετώπιση της φτώχειας των γυναικών με την προαγωγή ίσης κατανομής της ευθύνης μεταξύ ανδρών και γυναικών.**

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν την προαγωγή της ισότητας των φύλων και των ίσων ευκαιριών στα στάδια της εκπόνησης, της υλοποίησης, της παρακολούθησης και της διαχείρισης των επιχειρησιακών προγραμμάτων.

Αιτιολόγηση

Το ΕΚΤ οφείλει να προάγει την πραγματική και μακροχρόνια συμμετοχή των γυναικών στην εργασιακή ζωή μέσω της εφαρμογής μέτρων για την ένταξή τους στην αγορά εργασίας, ιδίως μετά τον τοκετό και την παροχή φροντίδας σε συντηρούμενα πρόσωπα, καθώς και μέτρων που θα διασφαλίζουν τη συμφιλίωση εργασιακής, προσωπικής και οικογενειακής ζωής. Ομοίως πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στη μείωση των μισθολογικών διαφορών μεταξύ ανδρών και γυναικών.

Τροπολογία 44

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1**

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή προωθούν την ισότητα των ευκαιριών για όλους, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας για άτομα με αναπηρία, ενσωματώνοντας εν προκειμένω την αρχή της απαγόρευσης των διακρίσεων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], και μέσω ειδικών στοχευμένων ενεργειών στο πλαίσιο των επενδυτικών προτεραιοτήτων, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 και ειδικότερα στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ) σημείο iii). Οι εν λόγω ενέργειες θα έχουν ως στόχο άτομα που εκτίθενται σε κίνδυνο δυσμενούς διάκρισης και άτομα με αναπηρία, με σκοπό την αύξηση της συμμετοχής τους στην αγορά εργασίας, τη βελτίωση της κοινωνικής τους ένταξης, τη μείωση των ανισοτήτων όσον αφορά το μορφωτικό τους επίπεδο και την κατάσταση της υγείας τους, καθώς και τη διευκόλυνση της μετάβασης από υπηρεσίες φροντίδας παρεχόμενες από ιδρύματα σε υπηρεσίες φροντίδας που βασίζονται στην κοινότητα.

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή προωθούν **τον αγώνα κατά των διακρίσεων και την αποδοχή της ποικιλομορφίας, την** ισότητα των ευκαιριών για όλους, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας για άτομα με αναπηρία, ενσωματώνοντας εν προκειμένω την αρχή της απαγόρευσης των διακρίσεων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], και μέσω ειδικών στοχευμένων ενεργειών στο πλαίσιο των επενδυτικών προτεραιοτήτων, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 και ειδικότερα στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ) σημείο iii). Οι εν λόγω ενέργειες θα έχουν ως στόχο άτομα που **υφίστανται διακρίσεις, και ειδικά πολλαπλές διακρίσεις, άτομα** που εκτίθενται σε κίνδυνο δυσμενούς διάκρισης και άτομα με αναπηρία, με σκοπό την αύξηση της συμμετοχής τους στην αγορά εργασίας, **ιδιαίτερα με τη βελτίωση της προσβασιμότητάς τους στην αγορά εργασίας,** τη βελτίωση της κοινωνικής τους ένταξης, τη μείωση των ανισοτήτων όσον αφορά το μορφωτικό τους επίπεδο και την κατάσταση της υγείας τους, καθώς και τη διευκόλυνση της μετάβασης από υπηρεσίες φροντίδας παρεχόμενες από ιδρύματα σε υπηρεσίες φροντίδας που βασίζονται στην κοινότητα.

Αιτιολόγηση

Το ΕΚΤ οφείλει να προβλέπει δράσεις όχι μόνο υπέρ των ίσων ευκαιριών αλλά και για τον αγώνα κατά των διακρίσεων και υπέρ της αποδοχής της ποικιλομορφίας. Ομοίως, πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στις πληθυσμιακές ομάδες που υφίστανται πολλαπλές διακρίσεις.

Τροπολογία 45

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το ΕΚΤ προωθεί την κοινωνική καινοτομία σε όλους τους τομείς που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του ΕΚΤ, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού, ιδιαίτερα με στόχο τη δοκιμή και την αύξηση καινοτόμων λύσεων για την αντιμετώπιση των κοινωνικών αναγκών.

Τροπολογία

1. Το ΕΚΤ προωθεί την κοινωνική καινοτομία σε όλους τους τομείς που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του ΕΚΤ, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού, ιδιαίτερα με στόχο τη δοκιμή, **την αξιολόγηση** και την αύξηση καινοτόμων λύσεων, **συμπεριλαμβανομένων λύσεων από τη βάση προς την κορυφή** για την αντιμετώπιση των κοινωνικών αναγκών.

Τροπολογία 46

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα κράτη μέλη εντοπίζουν θέματα για κοινωνική καινοτομία, ανταποκρινόμενα στις συγκεκριμένες ανάγκες τους στο πλαίσιο των επιχειρησιακών τους προγραμμάτων τους.

Τροπολογία

2. Τα κράτη μέλη εντοπίζουν θέματα για κοινωνική καινοτομία, ανταποκρινόμενα στις συγκεκριμένες ανάγκες τους **και στις ιδιαίτερες ανάγκες των περιφερειών** στο πλαίσιο των επιχειρησιακών τους προγραμμάτων τους **σε συνεργασία με τους εταίρους τους σε τοπικό ή περιφερειακό επίπεδο και με τη συμμετοχή όλων των ενδιαφερομένων φορέων.**

Αιτιολόγηση

Οι τοπικές και περιφερειακές αρχές και όλοι οι ενδιαφερόμενοι φορείς πρέπει να συμμετέχουν στην επιλογή των θεμάτων σε ζητήματα κοινωνικής καινοτομίας.

Τροπολογία 47

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή διευκολύνει την ανάπτυξη ικανότητας για κοινωνική καινοτομία,

Τροπολογία

3. Η **Ευρωπαϊκή Επιτροπή από κοινού με τα κράτη μέλη διευκολύνουν** την

ειδικότερα μέσω της υποστήριξης της αμοιβαίας μάθησης, της δημιουργίας δικτύων και της διάδοσης καλών πρακτικών και μεθοδολογιών.

ανάπτυξη ικανότητας για κοινωνική καινοτομία, ειδικότερα μέσω της υποστήριξης της αμοιβαίας μάθησης, της δημιουργίας δικτύων και της διάδοσης καλών πρακτικών και μεθοδολογιών.
Μεριμνά επίσης για τη συνεκτικότητα και συμπληρωματικότητα των δράσεων κοινωνικής καινοτομίας του ΕΚΤ και των δράσεων που υλοποιούνται στο πλαίσιο του Προγράμματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κοινωνική Αλλαγή και Καινοτομία.

Αιτιολόγηση

Για να διασφαλιστεί η βελτίωση των ικανοτήτων σε θέματα κοινωνικής καινοτομίας και να διασφαλιστεί η αποτελεσματική χρήση των πόρων, πρέπει να εξασφαλιστεί η συνεκτικότητα και συμπληρωματικότητα των δράσεων που προωθεί το ΕΚΤ και των δράσεων που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο του Προγράμματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κοινωνική Αλλαγή και Καινοτομία.

Τροπολογία 48

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Διεθνική συνεργασία

Τροπολογία

**Διασυνοριακή, διακρατική και
διαπεριφερειακή** συνεργασία.

Τροπολογία 49

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη στηρίζουν τη διακρατική συνεργασία με στόχο την προαγωγή της αμοιβαίας μάθησης και, μέσω αυτής, την αύξηση της αποτελεσματικότητας των πολιτικών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ. Στη διακρατική συνεργασία συμμετέχουν εταίροι από τουλάχιστον δύο

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη στηρίζουν τη **διασυνοριακή, διακρατική και διαπεριφερειακή** συνεργασία με στόχο την προαγωγή της αμοιβαίας μάθησης και, μέσω αυτής, την αύξηση της αποτελεσματικότητας των πολιτικών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ. Στη

κράτη μέλη.

διακρατική συνεργασία συμμετέχουν
εταίροι, *οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο
5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]*, από
τουλάχιστον δύο κράτη μέλη.

Τροπολογία 50

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν θέματα για διακρατική συνεργασία από έναν κατάλογο που προτείνεται από την Επιτροπή και εγκρίνεται από την επιτροπή του ΕΚΤ.

Τροπολογία

2. Τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν θέματα για **διασυνοριακή**, διακρατική **και διαπεριφερειακή** συνεργασία από έναν κατάλογο που προτείνεται από την Επιτροπή **μετά από διαβούλευση με οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τις τοπικές και περιφερειακές αρχές** και εγκρίνεται από την επιτροπή του ΕΚΤ, **λαμβάνοντας υπόψη τις τοπικές ιδιαιτερότητες και ανάγκες των περιοχών-στόχων.**

Αιτιολόγηση

Πρέπει να επιτευχθεί η μέγιστη δυνατή συναίνεση ως προς τη σύνταξη του καταλόγου των θεμάτων διακρατικής συνεργασίας και να επιτευχθεί η μέγιστη δυνατή συνεκτικότητα μεταξύ των επιλεγόμενων διακρατικών θεμάτων και των θεματικών στόχων των διαφόρων Επιχειρησιακών Προγραμμάτων.

Τροπολογία 51

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή διευκολύνει τη διακρατική συνεργασία επί των θεμάτων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 μέσω αμοιβαίας μάθησης και συντονισμένης ή κοινής δράσης. Ειδικότερα, η Επιτροπή θα λειτουργεί μια πλατφόρμα σε επίπεδο ΕΕ ώστε να διευκολύνει την ανταλλαγή εμπειριών, τη δημιουργία ικανότητας και

Τροπολογία

3. Η Επιτροπή διευκολύνει τη **διασυνοριακή**, διακρατική **και διαπεριφερειακή** συνεργασία επί των θεμάτων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 μέσω αμοιβαίας μάθησης και συντονισμένης ή κοινής δράσης. Ειδικότερα, η Επιτροπή θα λειτουργεί μια πλατφόρμα σε επίπεδο ΕΕ ώστε να

τη δικτύωση, καθώς επίσης και τη διάδοση των σχετικών αποτελεσμάτων. Επιπλέον, η Επιτροπή αναπτύσσει ένα συντονισμένο πλαίσιο εφαρμογής, το οποίο θα περιλαμβάνει κοινά κριτήρια επιλεξιμότητας, τύπους και χρονοδιαγράμματα ενεργειών, καθώς και κοινές μεθοδολογικές προσεγγίσεις για την παρακολούθηση και την αξιολόγηση, με σκοπό τη διευκόλυνση της **διακρατικής** συνεργασίας.

διευκολύνει την ανταλλαγή εμπειριών, τη δημιουργία ικανότητας και τη δικτύωση, καθώς επίσης και τη διάδοση των σχετικών αποτελεσμάτων. Επιπλέον, η Επιτροπή αναπτύσσει ένα συντονισμένο πλαίσιο εφαρμογής, το οποίο θα περιλαμβάνει κοινά κριτήρια επιλεξιμότητας, τύπους και χρονοδιαγράμματα ενεργειών, καθώς και κοινές μεθοδολογικές προσεγγίσεις για την παρακολούθηση και την αξιολόγηση, με σκοπό τη διευκόλυνση της **διακρατικής** συνεργασίας. **Η διασυνοριακή, διακρατική και διαπεριφερειακή συνεργασία που υποστηρίζεται από το ΕΚΤ πρέπει να ευθυγραμμισθεί με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. [...] [ΕΕΣ] προκειμένου να διασφαλιστεί ο συντονισμός μεταξύ των ταμείων, όπως προβλέπεται στον εν λόγω κανονισμό.**

Τροπολογία 52

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 87 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], τα επιχειρησιακά προγράμματα **δύνανται να** ορίζουν άξονες προτεραιότητας για την εφαρμογή της κοινωνικής καινοτομίας και της διακρατικής συνεργασίας, όπως αναφέρεται στα άρθρα 9 και 10.

Τροπολογία

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 87 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], τα επιχειρησιακά προγράμματα ορίζουν άξονες προτεραιότητας για την εφαρμογή της κοινωνικής καινοτομίας και της διακρατικής συνεργασίας, όπως αναφέρεται στα άρθρα 9 και 10.

Αιτιολόγηση

Θα πρέπει να προαχθεί η εφαρμογή της κοινωνικής καινοτομίας και της διακρατικής συνεργασίας στις προσεγγίσεις των επιχειρησιακών προγραμμάτων.

Τροπολογία 53

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 110 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], το μέγιστο ποσοστό συγχρηματοδότησης για έναν άξονα *προτεραιότητα* αυξάνεται κατά δέκα ποσοστιαίες μονάδες, αλλά χωρίς να υπερβαίνει το 100%, όταν το σύνολο ενός άξονα προτεραιότητας διατίθεται για κοινωνική καινοτομία ή για διακρατική συνεργασία ή για συνδυασμό αμοιτέρων των προαναφερθέντων.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 110 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], το μέγιστο ποσοστό συγχρηματοδότησης για έναν άξονα *προτεραιότητας* αυξάνεται κατά δέκα ποσοστιαίες μονάδες, αλλά χωρίς να υπερβαίνει το 100%, όταν το σύνολο ενός άξονα προτεραιότητας διατίθεται για κοινωνική καινοτομία ή για διακρατική συνεργασία ή για συνδυασμό αμοιτέρων των προαναφερθέντων ***σε περίπτωση προγραμμάτων τα οποία τελούν υπό τη διαχείριση μη κυβερνητικών οργανώσεων ή κοινωνικών εταίρων***.

Τροπολογία 54

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – παράγραφος 3 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Στο πλαίσιο των επιχειρησιακών προγραμμάτων και για να μεγιστοποιηθεί η αποτελεσματικότητα των ενισχύσεων του ΕΚΤ, συνοπολογίζονται, όποτε αυτό απαιτηθεί, οι πιο μειονεκτικές περιφέρειες και περιοχές, δυνάμει των άρθρων 174 και 349 και 355 (παρ. 1) της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Αιτιολόγηση

Το ΕΚΤ οφείλει να δείξει ιδιαίτερη μέριμνα για τις πιο μειονεκτικές περιφέρειες και περιοχές, δυνάμει των άρθρων 349 και 174 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τροπολογία 55

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – παράγραφος 3 – στοιχείο β α (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(βα) στην αύξηση της εκπαίδευσης και της κατάρτισης, ιδίως μεταξύ των νέων·

Τροπολογία 56

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Το ΕΚΤ **δύναται** να στηρίζει στρατηγικές τοπικής ανάπτυξης καθοδηγούμενες από κοινότητες, όπως αναφέρεται στο άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], εδαφικά σύμφωνα και τοπικές πρωτοβουλίες για την απασχόληση, την εκπαίδευση και την κοινωνική ένταξη, καθώς και ολοκληρωμένες εδαφικές επενδύσεις (ΟΕΕ), όπως αναφέρεται στο άρθρο 99 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...].

1. Το ΕΚΤ **θα πρέπει συγκεκριμένα** να στηρίζει στρατηγικές τοπικής ανάπτυξης καθοδηγούμενες από κοινότητες, όπως αναφέρεται στο άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], εδαφικά σύμφωνα και τοπικές πρωτοβουλίες για την απασχόληση, την εκπαίδευση και την κοινωνική ένταξη, καθώς και ολοκληρωμένες εδαφικές επενδύσεις (ΟΕΕ), όπως αναφέρεται στο άρθρο 99 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...].

Τροπολογία 57

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1β. Σε περιφέρειες που πλήττονται ιδιαίτερος από τις δημογραφικές εξελίξεις και στις οποίες η ανεργία των νέων είναι κάτω από 8%, το ΕΚΤ μπορεί να χρησιμοποιηθεί για πρωτοβουλίες που αποσκοπούν να ενθαρρύνουν πολίτες ηλικίας άνω των 60 ετών να επιστρέψουν στην εργασία.

Αιτιολόγηση

Ο μακροπρόθεσμος στόχος των μέτρων που χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ είναι πάντα η είσοδος των ατόμων στην αγορά εργασίας (για πρώτη φορά). Δεν αφορούν πάντα τους ανθρώπους που βρίσκονται κοντά στη συνταξιοδότηση. Αυτή η διατύπωση αποσκοπεί να

διασφαλίσει ότι οι άνθρωποι μεγαλύτερης ηλικίας μπορούν επίσης να ωφεληθούν από τα μέτρα του ΕΚΤ. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί στην ιδιαίτερη δημογραφική κατάσταση που επικρατεί στις περιφέρειες. Η ανάγκη επενδύσεων σε εργαζόμενους μεγαλύτερης ηλικίας μπορεί να εξηγηθεί από τη μείωση του ποσοστού των νέων στον εργαζόμενο πληθυσμό ή τη διατήρηση συγκριτικά χαμηλών ποσοστών ανεργίας μεταξύ των νέων. Αυτό μπορεί να θεωρηθεί ότι συμβαίνει όταν το μέσο ποσοστό ανεργίας των νέων σε μία περιφέρεια πέφτει κάτω από 8%.

Τροπολογία 58

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Συμπληρώνοντας τις παρεμβάσεις του ΕΤΠΑ, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [ΕΤΠΑ], το ΕΚΤ δύναται να στηρίζει βιώσιμη αστική ανάπτυξη μέσω στρατηγικών που θεσπίζουν ολοκληρωμένες ενέργειες για την αντιμετώπιση οικονομικών, περιβαλλοντικών και κοινωνικών προκλήσεων που επηρεάζουν αστικές περιοχές πόλεων αναφερομένων στη σύμβαση εταιρικής σχέσης.

Τροπολογία

2. Συμπληρώνοντας τις παρεμβάσεις του ΕΤΠΑ, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [ΕΤΠΑ], το ΕΚΤ δύναται να στηρίζει βιώσιμη **τοπική και περιφερειακή** αστική ανάπτυξη μέσω στρατηγικών που θεσπίζουν ολοκληρωμένες ενέργειες για την αντιμετώπιση οικονομικών, περιβαλλοντικών, **κλιματικών, δημογραφικών** και κοινωνικών προκλήσεων που επηρεάζουν αστικές περιοχές πόλεων αναφερομένων στη σύμβαση εταιρικής σχέσης.

Αιτιολόγηση

Κατά την κάλυψη των εδαφικών ιδιαιτεροτήτων δεν πρέπει να λησμονηθούν οι αγροτικές και οι πιο αραιοκατοικημένες περιοχές. Αφετέρου, σκόπιμο θα ήταν να ορισθεί ένα ελάχιστο ποσοστό 5% για την τοπική ανάπτυξη, όπως προτείνει το άρθρο 7 του Κανονισμού του ΕΤΠΑ.

Τροπολογία 59

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Τουλάχιστον το 5% των πόρων ΕΤΠΑ που προβλέπονται σε εθνικό επίπεδο πρέπει να διατίθενται για ολοκληρωμένες ενέργειες αειφόρου τοπικής ανάπτυξης με μεταβίβαση ευθύνης στους δήμους για

διαχείριση μέσω των «Ολοκληρωμένων εδαφικών επενδύσεων» που αναφέρονται στο άρθρο 99 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] /2012 [κανονισμός κοινών διατάξεων].

Αιτιολόγηση

Κατά την κάλυψη των εδαφικών ιδιαιτεροτήτων δεν πρέπει να λησμονηθούν οι αγροτικές και οι πιο αραιοκατοικημένες περιοχές. Αφετέρου, σκόπιμο θα ήταν να ορισθεί ένα ελάχιστο ποσοστό 5% για την τοπική ανάπτυξη, όπως προτείνει το άρθρο 7 του Κανονισμού του ΕΤΠΑ.

Τροπολογία 60

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 13 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) οι υποχρεώσεις των αρχών για το πρόγραμμα σε σχέση με τη διαχείριση, τον έλεγχο και τον δημοσιονομικό έλεγχο της εν λόγω πράξης εκπληρώνονται από τις αρχές που είναι αρμόδιες για το πρόγραμμα σύμφωνα με το οποίο υποστηρίζεται η εν λόγω πράξη ή έχουν συνάψει συμφωνίες με τις αρχές του κράτους μέλους στο οποίο εκτελείται η πράξη με την προϋπόθεση να πληρούνται οι όροι που προβλέπονται στην παράγραφο 2 στοιχείο α) καθώς και οι υποχρεώσεις αναφορικά με τη διαχείριση, τον έλεγχο και τον δημοσιονομικό έλεγχο της εν λόγω πράξης.

Τροπολογία

(β) οι υποχρεώσεις των αρχών για το πρόγραμμα σε σχέση με τη διαχείριση, τον έλεγχο και τον δημοσιονομικό έλεγχο της εν λόγω πράξης εκπληρώνονται από τις αρχές που είναι αρμόδιες για το πρόγραμμα σύμφωνα με το οποίο υποστηρίζεται η εν λόγω πράξη ή έχουν συνάψει συμφωνίες με τις αρχές του κράτους μέλους στο οποίο εκτελείται η πράξη με την προϋπόθεση να πληρούνται οι όροι που προβλέπονται στην παράγραφο 2 στοιχείο α) καθώς και οι υποχρεώσεις αναφορικά με τη διαχείριση, τον έλεγχο και τον δημοσιονομικό έλεγχο της εν λόγω πράξης. ***Εφόσον δεν υπερβαίνουν το 5% του προϋπολογισμού του επιχειρησιακού προγράμματος ΕΚΤ, οι δαπάνες για αυτές τις πράξεις, εφόσον αφορούν την έρευνα και την καινοτομία, την εκπαίδευση και την επαγγελματική κατάρτιση, είναι επιλέξιμες εκτός της Ένωσης εάν εκτελούνται και πληρώνονται σύμφωνα με τους κανόνες του κράτους μέλους και της ΕΕ που ισχύουν για το επιχειρησιακό πρόγραμμα. Εάν ένα πρόγραμμα χρηματοδοτείται από περισσότερα του ενός ταμεία, βλ. άρθρο 87 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] /2012***

[κανονισμός κοινών διατάξεων] ποσό που δεν υπερβαίνει το 5% υπολογίζεται βάσει της χορήγησης από το ΕΚΤ προς το πρόγραμμα.

Τροπολογία 61

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 14 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Οι επιχορηγήσεις που επιστρέφονται με βάση το επιλέξιμο κόστος πράξεων και που προσδιορίζονται με το κατ' αποκοπή ποσοστό χρηματοδότησης, τις τυποποιημένες κλίμακες μοναδιαίου κόστους και τα κατ' αποκοπή ποσά, όπως προβλέπεται στο άρθρο 57 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], δύνανται να υπολογίζονται κατά περίπτωση με βάση παραπομπή σε σχέδιο προϋπολογισμού εκ των προτέρων συμφωνημένο από τη διαχειριστική αρχή, αν η **υποστήριξη από το δημόσιο** δεν υπερβαίνει τις 100 000 ευρώ.

Τροπολογία

3. Οι επιχορηγήσεις που επιστρέφονται με βάση το επιλέξιμο κόστος πράξεων και που προσδιορίζονται με το κατ' αποκοπή ποσοστό χρηματοδότησης, τις τυποποιημένες κλίμακες μοναδιαίου κόστους και τα κατ' αποκοπή ποσά, όπως προβλέπεται στο άρθρο 57 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], δύνανται να υπολογίζονται κατά περίπτωση με βάση παραπομπή σε σχέδιο προϋπολογισμού εκ των προτέρων συμφωνημένο από τη διαχειριστική αρχή, αν η **συγχρηματοδότηση από την ΕΕ** δεν υπερβαίνει τις 100 000 ευρώ.

Τροπολογία 62

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 14 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Οι επιχορηγήσεις για τις οποίες η **υποστήριξη από το δημόσιο** δεν υπερβαίνει τις 50 000 ευρώ λαμβάνουν τη μορφή κατ' αποκοπή ποσών ή τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους, σύμφωνα με την παράγραφο 1 του άρθρου 57 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], με εξαίρεση τις πράξεις που λαμβάνουν υποστήριξη στο πλαίσιο συστήματος κρατικών ενισχύσεων.

Τροπολογία

4. Οι επιχορηγήσεις για τις οποίες η **συγχρηματοδότηση της ΕΕ** δεν υπερβαίνει τις 50 000 ευρώ λαμβάνουν τη μορφή κατ' αποκοπή ποσών ή τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους, σύμφωνα με την παράγραφο 1 του άρθρου 57 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], με εξαίρεση τις πράξεις που λαμβάνουν υποστήριξη στο πλαίσιο συστήματος κρατικών ενισχύσεων.

Τροπολογία 63

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Σύμφωνα με το άρθρο 32 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], το ΕΚΤ δύναται να στηρίζει ενέργειες και πολιτικές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του με τη βοήθεια χρηματοδοτικών μέσων, όπως συστήματα καταμερισμού επιχειρηματικού κινδύνου, μετοχών και πιστωτικών τίτλων, εγγυητικών κεφαλαίων, κεφαλαίων χαρτοφυλακίου **και** δανειοδοτικών ταμείων.

Τροπολογία

1. Σύμφωνα με το άρθρο 32 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], το ΕΚΤ δύναται να στηρίζει ενέργειες και πολιτικές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του με τη βοήθεια χρηματοδοτικών μέσων, όπως συστήματα καταμερισμού επιχειρηματικού κινδύνου, μετοχών και πιστωτικών τίτλων, εγγυητικών κεφαλαίων, κεφαλαίων χαρτοφυλακίου, δανειοδοτικών ταμείων **και μικροπιστώσεων και σχετικών διακανονισμών.**

Αιτιολόγηση

Πρέπει να εισαχθεί η δυνατότητα να υποστηρίξουμε ενέργειες και πολιτικές μέσω των μικροπιστώσεων.

Τροπολογία 64

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 16 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις εκδίδονται σε συνεργασία με τους ευρωπαϊούς εκπροσώπους των εταιρών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 5 του κανονισμού κοινών διατάξεων, σε διαβούλευση με την επιτροπή του ΕΚΤ.

Τροπολογία 65

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα 1 – σημείο 1 – παράγραφος 1 – περίπτωση 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ανεργοί, συμπεριλαμβανομένων των μακροχρόνια ανέργων

Τροπολογία

Ανεργοί, συμπεριλαμβανομένων των μακροχρόνιων ανέργων, **με χωριστές αναφορές σχετικά με την ηλικία, το φύλο και τα άτομα με αναπηρία**

Τροπολογία 66

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 1 – παράγραφος 1 – περίπτωση 13α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

από αγροτικές περιοχές

Τροπολογία 67

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1α) κάτοχοι τίτλων επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης·

Τροπολογία 68

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 1 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Τα εν λόγω στοιχεία σχετικά με τους συμμετέχοντες σε πράξη υποστηριζόμενη από το ΕΚΤ θα πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής, όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφοι 1 και 2 και στο άρθρο 101 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι καταναμημένα κατά φύλο.

Τα εν λόγω στοιχεία σχετικά με τους συμμετέχοντες σε πράξη υποστηριζόμενη από το ΕΚΤ θα πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής, όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφοι 1 και 2 και στο άρθρο 101 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι καταναμημένα κατά φύλο **προκειμένου να δείχνουν τον αντίκτυπο των παρεμβάσεων στους**

άνδρες και στις γυναίκες.

Τροπολογία 69

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – παράγραφος 3 – σημείο 4 – περίπτωση 3 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- αριθμός των ανέργων γυναικών σε τομέα όπου λείπει ειδικευμένο εργατικό δυναμικό μετά τη λήξη της συμμετοχής τους·

Τροπολογία 70

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – παράγραφος 3 – σημείο 4 – παύλα 7 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- ποσοστό συμμετεχόντων από μειονεκτούσες ομάδες ατόμων που παρακολουθούν εκπαίδευση, κατάρτιση, αποκτούν εξειδίκευση ή κατέχουν θέση εργασίας αμέσως μετά τη λήξη της συμμετοχής τους·

Τροπολογία 71

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – παράγραφος 3 – σημείο 4 – περίπτωση 9 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- αριθμός συμμετεχόντων ατόμων με αναπηρία που κατέχουν θέση εργασίας μετά τη λήψη στήριξης·

Τροπολογία 72

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – παράγραφος 3 – σημείο 4 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

αριθμός συμμετεχόντων που δεν λαμβάνουν πλέον το ελάχιστο εισόδημα ή άλλες παροχές μετά τη συμμετοχή τους·

Τροπολογία 73

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Τα εν λόγω στοιχεία πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφοι 1 και 2 στο άρθρο 101 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι κατανεμημένα κατά φύλο.

Τα εν λόγω στοιχεία πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφοι 1 και 2 στο άρθρο 101 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. **Όλα τα στοιχεία πρέπει να είναι κατανεμημένα κατά φύλο προκειμένου να δείχνουν τον αντίκτυπο των παρεμβάσεων στους άνδρες και στις γυναίκες.**

Τροπολογία 74

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 4 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

· συμμετέχοντες που εργάζονται **6** μήνες μετά τη λήξη της συμμετοχής τους

συμμετέχοντες που εργάζονται **9** μήνες μετά τη λήξη της συμμετοχής τους·

Τροπολογία 75

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 4 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- συμμετέχοντες που αυτοαπασχολούνται 6 μήνες μετά τη λήξη της συμμετοχής τους

Τροπολογία

συμμετέχοντες που αυτοαπασχολούνται 9 μήνες μετά τη λήξη της συμμετοχής τους·

Τροπολογία 76

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 4 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- συμμετέχοντες με βελτιωμένη κατάσταση στην αγορά εργασίας 6 μήνες μετά τη λήξη της συμμετοχής τους

Τροπολογία

συμμετέχοντες με βελτιωμένη κατάσταση στην αγορά εργασίας 9 μήνες μετά τη λήξη της συμμετοχής τους

Τροπολογία 77

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 4 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

συμμετέχοντες που δεν λαμβάνουν πλέον κοινωνικά επιδόματα 9 μήνες μετά τη συμμετοχή τους·

Τροπολογία 78

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 4 – παράγραφος 3 – περίπτωση 10 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- αριθμός εργαζομένων γυναικών σε τομέα όπου λείπει ειδικευμένο εργατικό δυναμικό 9 μήνες μετά τη λήξη της συμμετοχής τους·

Τροπολογία 79

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 4 – παράγραφος 3 – περίπτωση 11 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- ποσοστό συμμετεχόντων ατόμων με αναπηρία που κατέχουν θέση εργασίας 9 μήνες μετά τη λήψη στήριξης·

Τροπολογία 80

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 4 – παράγραφος 3 – περίπτωση 15 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- μείωση του αριθμού των περιπτώσεων διακρίσεων που καταγράφονται από τον ορισθέντα φορέα ή φορείς για την προαγωγή της ίσης μεταχείρισης·

Τροπολογία 81

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 4 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Τα εν λόγω στοιχεία πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής, όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Πρέπει να συλλέγονται με βάση αντιπροσωπευτικό δείγμα συμμετεχόντων εντός κάθε άξονα προτεραιότητας ή κατά υποπροτεραιότητα. Πρέπει να εξασφαλίζεται η εσωτερική **ισχύς** του δείγματος κατά τρόπον ώστε τα στοιχεία να μπορούν να γενικεύονται στο επίπεδο του άξονα προτεραιότητας ή της

Τα εν λόγω στοιχεία πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής, όπως ορίζεται στο άρθρο 44 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Πρέπει να συλλέγονται με βάση αντιπροσωπευτικό δείγμα συμμετεχόντων εντός κάθε άξονα προτεραιότητας ή κατά υποπροτεραιότητα. Πρέπει να εξασφαλίζεται η εσωτερική **εγκυρότητα** του δείγματος κατά τρόπον ώστε τα στοιχεία να μπορούν να γενικεύονται **στο επίπεδο του άξονα προτεραιότητας ή της**

υποπροτεραιότητας. Όλα τα στοιχεία
πρέπει να είναι κατανομημένα κατά φύλο.

*υποπροτεραιότητας. Όλα τα στοιχεία
πρέπει να είναι κατανομημένα κατά φύλο
προκειμένου να δείχνουν τον αντίκτυπο
των παρεμβάσεων στους άνδρες και στις
γυναίκες.*

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006			
Έγγραφο αναφοράς	COM(2011)0607 – C7-0327/2011 – 2011/0268(COD)			
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	EMPL 25.10.2011			
Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	REGI 25.10.2011			
Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	María Irigoyen Pérez 21.6.2011			
Εξέταση στην επιτροπή	23.11.2011	25.1.2012	28.2.2012	19.3.2012
	26.4.2012	8.5.2012		
Ημερομηνία έγκρισης	21.6.2012			
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: –: 0:	36 1 6		
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	François Alfonsi, Catherine Bearder, Jean-Paul Basset, Victor Boştinaru, John Bufton, Alain Cadec, Salvatore Caronna, Ryszard Czarnecki, Francesco De Angelis, Rosa Estaràs Ferragut, Brice Hortefeux, Danuta Maria Hübner, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Miroslav Mikolášik, Jan Olbrycht, Markus Pieper, Monika Smolková, Ewald Stadler, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Νίκος Χρυσόγελος, Филлиз Хаκѳева Хюсменова			
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Antonello Antinoro, Cornelia Ernst, Pat the Cope Gallagher, Jens Geier, Lena Kolarska-Bobińska, James Nicholson, Ivari Padar, Vilja Savisaar-Toomast, Elisabeth Schroedter, Patrice Tirolien			

20.6.2012

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

προς την Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων

σχετικά με πρόταση την κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 (COM(2011)0607 – C7-0327/2011 – 2011/0268(COD))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Malika Benarab-Attou

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Ο κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 θεσπίζει το πλαίσιο στο οποίο εντάσσεται η δράση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ), το οποίο προβλέπει συγκέντρωση των χρηματοδοτήσεων σε έναν περιορισμένο αριθμό στόχων σε σχέση με τη Στρατηγική Ευρώπη 2020. Η στρατηγική αυτή προωθεί επτά εμβληματικές πρωτοβουλίες, μεταξύ των οποίων η «Ατζέντα για νέες δεξιότητες και θέσεις εργασίας», η «Νεολαία σε κίνηση» και η «Ευρωπαϊκή πλατφόρμα για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού».

Οι προτεραιότητες διάθεσης των πιστώσεων πρέπει να εξεταστούν και να αναπτυχθούν στο ανωτέρω πλαίσιο.

Η στρατηγική για νέες δεξιότητες και θέσεις εργασίας επιμένει στην πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης του σχολείου και στην ανάγκη να προσφέρουν τα κράτη μέλη εναλλακτικές λύσεις κατάρτισης και σχολικής εκπαίδευσης. Υπογραμμίζει επίσης τη σημασία της κατάρτισης και της ανάπτυξης δεξιοτήτων που εγγυώνται καλύτερες προοπτικές απασχόλησης διά βίου. Η έκθεση PE 2011/2067 (INI) του ΕΚ επιμένει στην ενεργοποίηση του ΕΚΤ για τις προτεραιότητες αυτές.

Η πρωτοβουλία «Νεολαία σε κίνηση» αποσκοπεί στη μείωση από 15% σε 10% της πρόωρης εγκατάλειψης του σχολείου και την αύξηση του ποσοστού πτυχιούχων από 31% σε 40% έως

το 2020. Δίδει έμφαση στο επίπεδο ειδίκευσης των φοιτητών καθώς και των σπουδαστών επαγγελματικών σχολών. Η έκθεση 2010/2307(INI) του ΕΚ συνιστά να εγκρίνει το ΕΚΤ τη χρηματοδότηση πολυδιάστατων μέτρων, που καλύπτουν την απασχόληση, την κινητικότητα, την κοινωνική ένταξη και τις πολιτιστικές δραστηριότητες.

Η «Ευρωπαϊκή πλατφόρμα για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού» προωθεί την καινοτομία και τον κοινωνικό πειραματισμό στις διάφορες μορφές που μπορεί να λάβει κατά τη διάρκεια της ζωής. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, με την έκθεσή του 2011/2052(INI), συνιστά να συνεισφέρει το ΕΚΤ σε αυτή την ευρηματική πρωτοβουλία και ζητεί από την Επιτροπή «την ενίσχυση της συμμετοχής της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών στην εκπόνηση μιας ευρωπαϊκής στρατηγικής (...) καθώς και όλων των ενδιαφερόμενων μερών»¹.

Τέλος, το ψηφιακό θεματολόγιο αποσκοπεί στη μείωση κατά το ήμισυ έως το 2015 του ελλείμματος δεξιοτήτων και ψηφιακού γραμματισμού και συνιστά τη δημιουργία δομών κατάρτισης στις ΤΠΕ για ενήλικες. Προβλέπει σχέδιο δράσης για τον ψηφιακό γραμματισμό και ειδικές δράσεις κατάρτισης στις ψηφιακές δεξιότητες για τις ομάδες που κινδυνεύουν από κοινωνικό αποκλεισμό.

Η παρούσα γνωμοδότηση προτίθεται να φωτίσει τις πτυχές που παραμελεί το ΕΚΤ, όπως τη συμμετοχή των πολιτών, τους νέους, την πολιτιστική διάσταση, την κατάρτιση και τον αθλητισμό.

Οι νέοι

Η πρόταση κανονισμού προβλέπει τη μείωση της πρόωρης εγκατάλειψης του σχολείου και την προώθηση της ισότητας πρόσβασης σε προσχολική, πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια εκπαίδευση υψηλού επιπέδου καθώς και τη σημασία της καταπολέμησης της ανεργίας των νέων. Συνεπώς πρέπει να επιμείνει στο να ληφθούν υπόψη οι ανησυχίες των ανθρώπων της γενιάς αυτής που βρίσκεται στο επίκεντρο της κρίσης και να τους συμπεριλάβει ρητά στους δικαιούχους των χρηματοδοτήσεων, χρηματοδοτώντας παράλληλα δράσεις που θα ευνοήσουν τη συμμετοχή τους στην κοινωνία.

Πολιτιστικές πτυχές

Το Συμβούλιο, στα «Συμπεράσματα για τις πολιτιστικές και δημιουργικές ικανότητες και το ρόλο τους στην οικοδόμηση του διανοητικού κεφαλαίου της Ευρώπης», καλεί τα κράτη μέλη «να ασπασθούν τη συμβολή των πολιτιστικών και δημιουργικών ικανοτήτων ως βάσης για βιώσιμες θέσεις εργασίας και κοινωνική καινοτομία, προκειμένου να αξιοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει (...) το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο»².

Το αυτό έτος, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με το ψήφισμά του σχετικά με την απελευθέρωση του δυναμικού των κλάδων του πολιτισμού και της δημιουργικότητας, «ζητεί από την Επιτροπή να προωθεί κοινές έρευνες και προγράμματα σύμπραξης μεταξύ των ΚΠΔ και του

¹<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?type=REPORT&reference=A7-2011-0370&language=FR#title1>

² Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τις πολιτιστικές και δημιουργικές ικανότητες και το ρόλο τους στην οικοδόμηση του διανοητικού κεφαλαίου της Ευρώπης, 2011/C 372/05, <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2011:372:FULL:FR:PDF>, p. 21.

τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης καθώς και της συνεχούς επιμόρφωσης, εξασφαλίζοντας κατά τον τρόπο αυτό στους πολίτες δημιουργικές και διαπολιτισμικές δεξιότητες, να διευκολύνει την εφαρμογή νέων δημιουργικών τεχνικών και νέων δημιουργικών εργαλείων στον τομέα της εκπαίδευσης, να ενισχύει τη διά βίου εκπαίδευση και κατάρτιση, ιδίως μέσω του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, δεδομένων των ραγδαίων τεχνολογικών εξελίξεων που σημειώνονται στο συγκεκριμένο τομέα».

Ωστόσο, στο πλαίσιο της εφαρμοζόμενης πολιτικής για τη συνοχή, η συμβολή του πολιτισμού στην τοπική και περιφερειακή ανάπτυξη λαμβάνεται υπόψη μόνο ως πολιτιστική κληρονομιά και τουρισμός. Η πρόταση της Επιτροπής για τα διαρθρωτικά τομέα 2014-2020 δεν εξετάζει τον πολιτισμό σε ευρύτερη θεώρηση.

Ο πολιτισμός είναι, ωστόσο, αναπόσπαστα συνδεδεμένος με την εκπαίδευση, την κοινωνική ένταξη και την καινοτομία και, συνεπώς, με τη στρατηγική ΕΕ 2020. Η πολλαπλή συμβολή του πολιτισμού στην εκπαίδευση και στη μάθηση μέσω της ανάπτυξης δεξιοτήτων και τεχνογνωσίας και στην κοινωνική ένταξη χάρη στην προληπτική του δράση έναντι των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων δικαιολογεί την ένταξη στα σχεδιαζόμενα μέτρα προγραμμάτων με δεσπόζουσα πολιτιστική χροιά.

Αθλητισμός

Το ΕΚΤ θα έπρεπε να δώσει μια θέση στον αθλητισμό ως μέσο που ευνοεί την κοινωνική ενσωμάτωση, την ένταξη και την ισότητα ευκαιριών.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας καλεί την Επιτροπή Νομικών Θεμάτων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(4) Η **Ευρωπαϊκή Ένωση** βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, την τεχνολογική αλλαγή και ένα συνεχώς γηράσκον εργατικό δυναμικό, καθώς και αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε ορισμένους τομείς και σε ορισμένες περιφέρειες. Αυτές κατέστησαν εντονότερες λόγω της πρόσφατης

Τροπολογία

(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, την τεχνολογική αλλαγή και ένα συνεχώς γηράσκον εργατικό δυναμικό, καθώς και αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε ορισμένους τομείς και σε ορισμένες περιφέρειες. Αυτές κατέστησαν εντονότερες λόγω της πρόσφατης

οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης που οδήγησε σε αυξημένα επίπεδα ανεργίας, πλήττοντας ειδικότερα νεαρά άτομα και *άλλες* ευάλωτες ομάδες, *όπως οι μετανάστες*. Το ΕΚΤ θα πρέπει να έχει στόχο την προώθηση της απασχόλησης και τη στήριξη της κινητικότητας των εργαζομένων, την επένδυση στην εκπαίδευση, στις δεξιότητες και στη διά βίου μάθηση, *την προώθηση της κοινωνικής ένταξης και την καταπολέμηση της φτώχειας*.

Προωθώντας την καλύτερη λειτουργία των αγορών εργασίας, με τη βελτίωση της διακρατικής και γεωγραφικής κινητικότητας των εργαζομένων, το ΕΚΤ θα πρέπει ιδιαίτερα να στηρίζει τις ευρωπαϊκές υπηρεσίες απασχόλησης (δραστηριότητες EURES) όσον αφορά τις προσλήψεις και τις σχετικές υπηρεσίες πληροφόρησης, παροχής συμβουλών και καθοδήγησης σε εθνικό και διασυνοριακό επίπεδο.

Τροπολογία 2 **Πρόταση κανονισμού** **Αιτιολογική σκέψη 5**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(5) Πέραν αυτών των προτεραιοτήτων, στις λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες και τα λιγότερο ανεπτυγμένα κράτη μέλη και αποσκοπώντας στην αύξηση της οικονομικής ανάπτυξης και των ευκαιριών απασχόλησης, θα πρέπει να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της δημόσιας διοίκησης και να ενισχυθεί η θεσμική ικανότητα των φορέων παροχής απασχόλησης, εκπαίδευσης και κοινωνικών πολιτικών.

οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης που οδήγησε σε αυξημένα επίπεδα ανεργίας, πλήττοντας ειδικότερα νεαρά άτομα και ευάλωτες *κοινωνικές* ομάδες. Το ΕΚΤ θα πρέπει να έχει στόχο την προώθηση της απασχόλησης και τη στήριξη της κινητικότητας των εργαζομένων, την επένδυση στην εκπαίδευση, στις δεξιότητες και στη διά βίου μάθηση, *τη στήριξη και την ενθάρρυνση της επιχειρηματικότητας, ιδίως των νέων ανθρώπων*. Προωθώντας την καλύτερη λειτουργία των αγορών εργασίας, με τη βελτίωση της διακρατικής και γεωγραφικής κινητικότητας των εργαζομένων, το ΕΚΤ θα πρέπει ιδιαίτερα να στηρίζει τις ευρωπαϊκές υπηρεσίες απασχόλησης (δραστηριότητες EURES) όσον αφορά τις προσλήψεις και τις σχετικές υπηρεσίες πληροφόρησης, παροχής συμβουλών και καθοδήγησης σε εθνικό και διασυνοριακό επίπεδο.

Τροπολογία

(5) Πέραν αυτών των προτεραιοτήτων, στις λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες και τα λιγότερο ανεπτυγμένα κράτη μέλη και αποσκοπώντας στην αύξηση της οικονομικής ανάπτυξης, *της συμμετοχής των πολιτών* και των ευκαιριών απασχόλησης *για όλους*, θα πρέπει να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της δημόσιας διοίκησης, *περιλαμβανομένης της ηλεκτρονικής διακυβέρνησης*, και να ενισχυθεί η θεσμική ικανότητα των φορέων παροχής απασχόλησης, εκπαίδευσης και κοινωνικών πολιτικών.

Τροπολογία 3 Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(6) Συγχρόνως, είναι κρίσιμης σημασίας η υποστήριξη της ανάπτυξης και ανταγωνιστικότητας των ευρωπαϊκών μικρομεσαίων επιχειρήσεων και η εξασφάλιση ότι τα άτομα **δύνανται να προσαρμοστούν**, μέσω της απόκτησης κατάλληλων δεξιοτήτων και μέσω ευκαιριών διά βίου μάθησης, σε νέες προκλήσεις, όπως η μετάβαση σε μια οικονομία που βασίζεται στη γνώση, η ψηφιακή ατζέντα και η μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών άνθρακα και ενεργειακά αποδοτικότερη. Επιδιώκοντας τους κύριους θεματικούς στόχους του, το ΕΚΤ θα συνεισφέρει στην αντιμετώπιση των εν λόγω προκλήσεων. Στο πλαίσιο αυτό, το ΕΚΤ **θα** στηρίζει τη μετάβαση **του εργατικού δυναμικού** προς φιλικότερες για το περιβάλλον δεξιότητες και θέσεις εργασίας, ιδιαίτερα στους τομείς ενεργειακής αποδοτικότητας, ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και βιώσιμων μεταφορών, λαμβάνοντας υπόψη την πρόθεση της Ένωσης να αυξήσει την αναλογία του προϋπολογισμού της ΕΕ που σχετίζεται με την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος σε τουλάχιστον 20%, με συνεισφορές από διάφορους τομείς πολιτικής.

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7

Τροπολογία

(6) Συγχρόνως, είναι κρίσιμης σημασίας η υποστήριξη της **διαρκούς** ανάπτυξης και ανταγωνιστικότητας των ευρωπαϊκών **πολύ μικρών και** μικρομεσαίων επιχειρήσεων, **συμπεριλαμβανομένων αυτών του τομέα του πολιτισμού και της δημιουργικότητας**, και η εξασφάλιση ότι τα άτομα **μπορούν να συναντηθούν**, μέσω της απόκτησης κατάλληλων δεξιοτήτων και μέσω ευκαιριών διά βίου μάθησης, σε νέες προκλήσεις, όπως η μετάβαση σε μια οικονομία που βασίζεται στη γνώση, η ψηφιακή ατζέντα και η μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών άνθρακα και ενεργειακά αποδοτικότερη. Επιδιώκοντας τους κύριους θεματικούς στόχους του, το ΕΚΤ θα συνεισφέρει στην αντιμετώπιση των εν λόγω προκλήσεων. Στο πλαίσιο αυτό, το ΕΚΤ **πρέπει να συμπεριλάβει τη συμβολή των πολιτιστικών και δημιουργικών δεξιοτήτων που ευνοούν την πρόσβαση σε αξιοπρεπή εργασία και να** στηρίζει τη μετάβαση **των εργαζομένων** προς φιλικότερες για το περιβάλλον δεξιότητες και θέσεις εργασίας, ιδιαίτερα στους τομείς ενεργειακής αποδοτικότητας, ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και βιώσιμων μεταφορών, λαμβάνοντας υπόψη την πρόθεση της Ένωσης να αυξήσει την αναλογία του προϋπολογισμού της ΕΕ που σχετίζεται με την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος σε τουλάχιστον 20%, με συνεισφορές από διάφορους τομείς πολιτικής.

(7) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στη στρατηγική «Ευρώπη 2020», εξασφαλίζοντας μεγαλύτερη συγκέντρωση υποστήριξης στις προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το ΕΚΤ, ειδικότερα, θα αυξήσει την υποστήριξή του στην καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού και της φτώχειας, μέσω ενός ελάχιστου ποσού αποκλειστικά διατιθέμενου για τον σκοπό αυτό. Ανάλογα με το επίπεδο ανάπτυξης των υποστηριζόμενων περιφερειών, η επιλογή και ο αριθμός των επενδυτικών προτεραιοτήτων για υποστήριξη από το ΕΚΤ θα περιοριστούν επίσης.

(7) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στη στρατηγική «Ευρώπη 2020», εξασφαλίζοντας μεγαλύτερη συγκέντρωση υποστήριξης στις προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το ΕΚΤ, ειδικότερα, θα αυξήσει την υποστήριξή του στην καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού και της φτώχειας, μέσω ενός ελάχιστου ποσού αποκλειστικά διατιθέμενου για τον σκοπό αυτό **και θα έχει στόχο τη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων και της φτώχειας**. Ανάλογα με το επίπεδο ανάπτυξης των υποστηριζόμενων περιφερειών, η επιλογή και ο αριθμός των επενδυτικών προτεραιοτήτων για υποστήριξη από το ΕΚΤ θα περιοριστούν επίσης.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 8

(8) Για να εξασφαλιστεί στενότερη παρακολούθηση και βελτιωμένη αξιολόγηση των αποτελεσμάτων που επιτυγχάνονται σε ευρωπαϊκό επίπεδο μέσω ενεργειών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ, θα πρέπει να θεσπιστεί ένα κοινό σύνολο δεικτών εκροών και αποτελεσμάτων.

(8) Για να εξασφαλιστεί στενότερη παρακολούθηση και βελτιωμένη αξιολόγηση των αποτελεσμάτων που επιτυγχάνονται σε ευρωπαϊκό επίπεδο μέσω ενεργειών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ, θα πρέπει να θεσπιστεί ένα κοινό σύνολο δεικτών παραγωγής και αποτελεσμάτων, **το οποίο να λαμβάνει υπόψη ποιοτικά θέματα, όπως ο διαρκής χαρακτήρας των χρηματοδοτούμενων δράσεων, οι επιπτώσεις όσον αφορά τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης ή την κοινωνική ένταξη**.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 9

(9) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των ενεργειών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ βασίζεται στη χρηστή διακυβέρνηση και στην εταιρική σχέση μεταξύ όλων των σχετικών εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και των μη κυβερνητικών οργανώσεων. Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν **τη** συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και των μη κυβερνητικών οργανώσεων στην υλοποίηση των ενεργειών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ.

(9) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των ενεργειών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ βασίζεται στη χρηστή διακυβέρνηση και στην εταιρική σχέση μεταξύ όλων των σχετικών εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων, **των οργανισμών τοπικής αυτοδιοίκησης** και των μη κυβερνητικών οργανώσεων. Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν **την ενεργό** συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων, **των τοπικών αρχών** και των μη κυβερνητικών οργανώσεων στην υλοποίηση των ενεργειών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ.

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 12

(12) Η στήριξη για την κοινωνική καινοτομία **έχει πολύ μεγάλη σημασία για τη διαμόρφωση πολιτικών που ανταποκρίνονται περισσότερο** στην κοινωνική **αλλαγή και για την ενθάρρυνση και υποστήριξη καινοτόμων κοινωνικών επιχειρήσεων**. Ειδικότερα, η δοκιμή και αξιολόγηση καινοτόμων λύσεων **πριν αυτές εφαρμοστούν σε μεγάλη κλίμακα** έχουν καθοριστική σημασία για τη βελτίωση της αποδοτικότητας των πολιτικών και επομένως δικαιολογούν τη διάθεση ειδικής στήριξης από το ΕΚΤ.

(12) Η στήριξη για την κοινωνική καινοτομία, **με την ενθάρρυνση και την υποστήριξη των καινοτόμων κοινωνικών επιχειρήσεων που, ως εκ της φύσεώς τους και λόγω του δυναμικού τους από πλευράς βιώσιμων θέσεων απασχόλησης, συντελούν στην κοινωνική και οικονομική δυναμική, έχει πρωταρχική σημασία**. Ειδικότερα, η δοκιμή και αξιολόγηση καινοτόμων λύσεων έχουν καθοριστική σημασία για τη βελτίωση της αποδοτικότητας των πολιτικών και επομένως δικαιολογούν τη διάθεση ειδικής στήριξης από το ΕΚΤ.

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(14) Η κινητοποίηση των περιφερειακών και τοπικών φορέων είναι απαραίτητη για την εφαρμογή της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» και των κύριων στόχων της. Τα εδαφικά σύμφωνα, οι τοπικές πρωτοβουλίες για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη, οι καθοδηγούμενες από κοινότητες τοπικές αναπτυξιακές στρατηγικές δύνανται να χρησιμοποιηθούν και να υποστηριχθούν, ώστε να συμμετάσχουν κατά τρόπο ενεργητικότερο οι περιφερειακές και οι τοπικές αρχές, οι δήμοι, οι κοινωνικοί εταίροι και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις στην υλοποίηση των προγραμμάτων.

Τροπολογία

(14) Η κινητοποίηση των περιφερειακών και τοπικών φορέων είναι απαραίτητη για την εφαρμογή της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» και των κύριων στόχων της. Τα εδαφικά σύμφωνα, οι τοπικές πρωτοβουλίες για την απασχόληση, την κοινωνική ένταξη και **τη συμμετοχή των πολιτών**, οι καθοδηγούμενες από κοινότητες τοπικές αναπτυξιακές στρατηγικές δύνανται να χρησιμοποιηθούν και να υποστηριχθούν, ώστε να συμμετάσχουν κατά τρόπο ενεργητικότερο οι περιφερειακές και οι τοπικές αρχές, οι δήμοι, οι κοινωνικοί εταίροι και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις στην υλοποίηση των προγραμμάτων.

Τροπολογία 9

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(17) Τα κράτη μέλη και οι περιφέρειες θα πρέπει να ενθαρρυνθούν για μόχλευση του ΕΚΤ με τη βοήθεια χρηματοδοτικών μέσων, ώστε να δοθεί υποστήριξη π.χ. σε σπουδαστές, στη δημιουργία θέσεων εργασίας, για την κινητικότητα των εργαζομένων, την κοινωνική ένταξη **και** την κοινωνική επιχειρηματικότητα.

Τροπολογία

(17) Τα κράτη μέλη και οι περιφέρειες θα πρέπει να ενθαρρυνθούν για μόχλευση του ΕΚΤ με τη βοήθεια χρηματοδοτικών μέσων, ώστε να δοθεί υποστήριξη π.χ. σε σπουδαστές, στη **μαθησιακή κινητικότητα**, στη δημιουργία θέσεων εργασίας, για την κινητικότητα των εργαζομένων, **τη σωματική άσκηση και την άθληση**, την κοινωνική ένταξη, την κοινωνική επιχειρηματικότητα **και τη συμμετοχή των πολιτών**.

Τροπολογία 10

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2**

2. Αυτά τα πράττει υποστηρίζοντας τα κράτη μέλη στην επιδίωξη των προτεραιοτήτων και των κύριων στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη. Το ΕΚΤ θα στηρίζει τον σχεδιασμό και την υλοποίηση πολιτικών και ενεργειών, λαμβάνοντας υπόψη τις ολοκληρωμένες κατευθυντήριες γραμμές για τις οικονομικές πολιτικές και τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών και τις συστάσεις του Συμβουλίου αναφορικά με τα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων.

2. Αυτά τα πράττει υποστηρίζοντας τα κράτη μέλη στην επιδίωξη των προτεραιοτήτων και των κύριων στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη, **με στόχο την εξασφάλιση ενισχυμένης κοινωνικής συνοχής**. Το ΕΚΤ θα στηρίζει τον σχεδιασμό και την υλοποίηση πολιτικών και ενεργειών, λαμβάνοντας υπόψη τις ολοκληρωμένες κατευθυντήριες γραμμές για τις οικονομικές πολιτικές και τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών και τις συστάσεις του Συμβουλίου αναφορικά με τα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων.

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 3

3. Το ΕΚΤ προσφέρει οφέλη σε άτομα, συμπεριλαμβανομένων των λιγότερο ευνοημένων πληθυσμιακών ομάδων, όπως οι μακροχρόνια άνεργοι, τα άτομα με αναπηρία, οι μετανάστες, οι εθνοτικές μειονότητες, οι περιθωριοποιημένες κοινότητες και **τα άτομα** που αντιμετωπίζουν κοινωνικό αποκλεισμό. Το ΕΚΤ παρέχει επίσης στήριξη σε **επιχειρήσεις**, συστήματα και δομές με σκοπό τη διευκόλυνση της προσαρμογής τους σε νέες προκλήσεις και την προώθηση της χρηστής διακυβέρνησης και της υλοποίησης των μεταρρυθμίσεων, ειδικότερα στους τομείς της απασχόλησης, της εκπαίδευσης **και** των κοινωνικών πολιτικών.

3. Το ΕΚΤ προσφέρει οφέλη σε άτομα, συμπεριλαμβανομένων των λιγότερο ευνοημένων πληθυσμιακών ομάδων, όπως οι μακροχρόνια άνεργοι, τα άτομα με αναπηρία, οι μετανάστες, οι **νέοι, τα παιδιά, οι** εθνοτικές μειονότητες, οι περιθωριοποιημένες κοινότητες και **ομάδες** που αντιμετωπίζουν κοινωνικό αποκλεισμό **ή απειλούνται από αυτόν**. Το ΕΚΤ παρέχει επίσης στήριξη σε **οργανώσεις**, συστήματα και δομές με σκοπό τη διευκόλυνση της προσαρμογής τους σε νέες προκλήσεις και την προώθηση της χρηστής διακυβέρνησης και της υλοποίησης των μεταρρυθμίσεων, ειδικότερα **δε στον κοινωνικό, τον κοινωνικο-πολιτιστικό και στον πολιτιστικό τομέα, καθώς και** στους τομείς της απασχόλησης, της εκπαίδευσης, **της κατάρτισης**, των κοινωνικών πολιτικών **και του αθλητισμού**.

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

i) της πρόσβασης στην **απασχόληση** για αναζητούντες θέση εργασίας και οικονομικά μη ενεργά άτομα, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών πρωτοβουλιών για την απασχόληση και **υποστήριξη** της κινητικότητας των εργαζομένων·

Τροπολογία

θ) της πρόσβασης στην **αξιοπρεπή εργασία** για αναζητούντες θέση εργασίας και οικονομικά μη ενεργά άτομα, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών πρωτοβουλιών για την απασχόληση και της **υποστήριξης της συμβουλευτικής, της κινητικότητας, της επανεκπαίδευσης και της απόκτησης δεξιοτήτων**·

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο iii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

iii) της αυτοαπασχόλησης, της επιχειρηματικότητας και της δημιουργίας επιχειρήσεων·

Τροπολογία

iii) της αυτοαπασχόλησης, της επιχειρηματικότητας, της δημιουργίας, **της διαρκούς ανάπτυξης και μεταβίβασης** επιχειρήσεων, **ειδικότερα για τις πολύ μικρές και τις μικρές επιχειρήσεις**·

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο vi

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

vi) της ενεργού και υγιούς γήρανσης

Τροπολογία

vi) της ενεργού και υγιούς γήρανσης, **κυρίως μέσω της άθλησης**·

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) Επένδυση στην εκπαίδευση, στις δεξιότητες και στη διά βίου μάθηση μέσω:

β) Επένδυση στην εκπαίδευση, **την επαγγελματική επιμόρφωση και τη μαθητεία**, στις δεξιότητες, **στα προσόντα** και στη διά βίου μάθηση μέσω:

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

i) της μείωσης της πρόωρης εγκατάλειψης του σχολείου και της προαγωγής της ισότιμης πρόσβασης σε καλής ποιότητας προσχολική, πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια εκπαίδευση·

i) της μείωσης της πρόωρης εγκατάλειψης του σχολείου και της προαγωγής της ισότιμης πρόσβασης σε καλής ποιότητας προσχολική, πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια εκπαίδευση **και τεχνική κατάρτιση**·

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ii) της βελτίωσης της ποιότητας, της αποτελεσματικότητας και του ανοικτού χαρακτήρα της τριτοβάθμιας και **ισοδύναμης με αυτήν εκπαίδευσης**, με σκοπό τη βελτίωση των επιπέδων συμμετοχής και ολοκλήρωσης·

ii) της βελτίωσης της ποιότητας, της αποτελεσματικότητας και του ανοικτού χαρακτήρα της τριτοβάθμιας **εκπαίδευσης και των μέτρων επαγγελματικής κατάρτισης**, με σκοπό τη βελτίωση των επιπέδων συμμετοχής και ολοκλήρωσης·

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο iii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

iii) της βελτίωσης της πρόσβασης στη διά βίου μάθηση, της αναβάθμισης των

iii) της βελτίωσης της πρόσβασης **των νέων** στη διά βίου μάθηση **και τη**

δεξιοτήτων και ικανοτήτων του εργατικού δυναμικού και της ενίσχυσης της συνάφειας των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης με την αγορά εργασίας·

μαθησιακή κινητικότητα, της αναβάθμισης των δεξιοτήτων, των γνώσεων, των προσόντων και των ικανοτήτων του εργατικού δυναμικού και της ενίσχυσης της συνάφειας των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης με την αγορά εργασίας·

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο iii α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

iii α) υποστηρίζοντας την προώθηση των ευκαιριών και των πολιτιστικών δραστηριοτήτων και μέσω της επιμόρφωσης σε πολιτιστικό, καλλιτεχνικό και δημιουργικό επίπεδο·

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – σημείο ν

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ν) της προαγωγής της κοινωνικής οικονομίας και των κοινωνικών επιχειρήσεων·

ν) της προαγωγής της κοινωνικής οικονομίας και των κοινωνικών **και πολιτιστικών** επιχειρήσεων·

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – σημείο vi α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

vi α) την προώθηση της δημιουργικότητας και της καινοτομίας μέσω της στήριξης στις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις σε τομείς αιχμής, περιλαμβανομένων των τομέων του πολιτισμού και της

*δημιουργικότητας, καθώς και σε
ορισμένες μη κυβερνητικές και
συνεταιριστικές οργανώσεις·*

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – σημείο vi β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

*vi β) την προώθηση των πολιτιστικών
προϊόντων και της ευρύτερης δυνατής
πρόσβασης στις πολιτιστικές και
δημιουργικές ευκαιρίες·*

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ii) της ανάπτυξης ικανοτήτων για *φορείς που παρέχουν* απασχόληση, εκπαίδευση και *κοινωνικές πολιτικές* καθώς και *για* τομεακά και εδαφικά σύμφωνα για κινητοποίηση υπέρ των μεταρρυθμίσεων σε εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο.

ii) της ανάπτυξης ικανοτήτων για *ενδιαφερομένους, ειδικότερα για τους εταίρους που αναφέρονται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [.../...], που εφαρμόζουν κοινωνικές και πολιτιστικές πολιτικές, για τη νεολαία, την* απασχόληση, *την* εκπαίδευση και *τη διά βίου μάθηση* καθώς και τομεακά και εδαφικά σύμφωνα για κινητοποίηση υπέρ των μεταρρυθμίσεων σε εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο.

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) της βελτίωσης της προσβασιμότητας στις τεχνολογίες πληροφοριών και της επικοινωνίας καθώς και της χρήσης και

β) της βελτίωσης της προσβασιμότητας στις τεχνολογίες πληροφοριών και της επικοινωνίας καθώς και της χρήσης και

ποιότητας αυτών, μέσω της ανάπτυξης του ψηφιακού αλφαριθμητισμού, της επένδυσης στην ηλεκτρονική ένταξη, στις ηλεκτρονικές δεξιότητες και σε σχετικές επιχειρηματικές δεξιότητες·

ποιότητας αυτών, μέσω της ανάπτυξης του ψηφιακού αλφαριθμητισμού, της επένδυσης στην ηλεκτρονική ένταξη, στις ηλεκτρονικές δεξιότητες και σε σχετικές επιχειρηματικές δεξιότητες, **μεταξύ άλλων με εφαρμογές στην προώθηση και την καλύτερη αξιοποίηση της υλικής και της άυλης πολιτιστικής κληρονομιάς και του πολιτιστικού τουρισμού·**

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) της ενίσχυσης της έρευνας, της τεχνολογικής ανάπτυξης και της καινοτομίας, μέσω της ανάπτυξης μεταπτυχιακών σπουδών, της κατάρτισης των ερευνητών, δραστηριοτήτων δικτύωσης και δημιουργίας εταιρικών σχέσεων μεταξύ ιδρυμάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, ερευνητικών και τεχνολογικών κέντρων και επιχειρήσεων·

Τροπολογία

γ) της ενίσχυσης της έρευνας, της τεχνολογικής ανάπτυξης και της καινοτομίας, μέσω της ανάπτυξης μεταπτυχιακών σπουδών **και επιχειρηματικών δεξιοτήτων**, της κατάρτισης των ερευνητών, **της ανάπτυξης καινοτόμων δικτύων, π.χ. στον τομέα του πολιτισμού και της δημιουργίας**, δραστηριοτήτων δικτύωσης και δημιουργίας εταιρικών σχέσεων μεταξύ ιδρυμάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, ερευνητικών και τεχνολογικών κέντρων και επιχειρήσεων·

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) της βελτίωσης **της ανταγωνιστικότητας των μικρομεσαίων** επιχειρήσεων, μέσω προαγωγής της προσαρμοστικότητας των επιχειρήσεων και των εργαζομένων και αυξημένων επενδύσεων σε ανθρώπινο δυναμικό.

Τροπολογία

δ) της βελτίωσης **των συνθηκών για τη βιώσιμη ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων** επιχειρήσεων, μέσω προαγωγής της προσαρμοστικότητας των επιχειρήσεων, **των επιχειρηματιών** και των εργαζομένων και αυξημένων επενδύσεων σε ανθρώπινο

δυναμικό, συμπεριλαμβανομένων της κατάρτισης των νέων και προγραμμάτων μαθητείας.

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι κοινοί δείκτες, όπως ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού και οι ειδικοί δείκτες προγράμματος χρησιμοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 3 και το άρθρο 87 παράγραφος 2 στοιχείο β) σημείο ii) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Όλοι οι δείκτες εκφράζονται σε απόλυτους αριθμούς..

Τροπολογία

1. Οι κοινοί δείκτες, όπως ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού και οι ειδικοί δείκτες προγράμματος χρησιμοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 3 και το άρθρο 87 παράγραφος 2 στοιχείο β) σημείο ii) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Όλοι οι δείκτες εκφράζονται σε απόλυτους αριθμούς **και συνεκτιμούν την ποιοτική διάσταση.**

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και άλλων ενδιαφερόμενων φορέων, ιδιαίτερα μη κυβερνητικών οργανώσεων, στην εφαρμογή των επιχειρησιακών προγραμμάτων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], δύναται να λάβει τη μορφή συνολικών επιχορηγήσεων όπως ορίζεται στο άρθρο 113 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Στην περίπτωση αυτή το επιχειρησιακό πρόγραμμα προσδιορίζει το μέρος του προγράμματος που αφορά η συνολική επιχορήγηση, συμπεριλαμβανομένου ενός ενδεικτικού οικονομικού κονδυλίου που διατίθεται για τον σκοπό αυτό από κάθε άξονα

Τροπολογία

1. Η συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και άλλων ενδιαφερόμενων φορέων, ιδιαίτερα μη κυβερνητικών οργανώσεων **και της κοινωνικής οικονομίας**, στην εφαρμογή των επιχειρησιακών προγραμμάτων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], δύναται να λάβει τη μορφή συνολικών επιχορηγήσεων όπως ορίζεται στο άρθρο 113 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...]. Στην περίπτωση αυτή το επιχειρησιακό πρόγραμμα προσδιορίζει το μέρος του προγράμματος που αφορά η συνολική επιχορήγηση, συμπεριλαμβανομένου ενός ενδεικτικού οικονομικού κονδυλίου που διατίθεται για τον σκοπό αυτό από κάθε άξονα

προτεραιότητας.

προτεραιότητας.

Τροπολογία 29

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Για την ενθάρρυνση της επαρκούς συμμετοχής των μη κυβερνητικών οργανώσεων σε ενέργειες που στηρίζονται από το ΕΚΤ και της πρόσβασής τους σε αυτές, ειδικότερα τους τομείς της κοινωνικής ένταξης, της ισότητας των φύλων και των ίσων ευκαιριών, οι διαχειριστικές αρχές ένας επιχειρησιακού προγράμματος σε μια περιφέρεια, όπως ορίζεται στο άρθρο 82 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], ή σε κράτη μέλη επιλέξιμα για στήριξη από το Ταμείο Συνοχής εξασφαλίζουν τη διάθεση κατάλληλου ποσού από τους πόρους του ΕΚΤ για την ανάπτυξη ικανοτήτων για τις μη κυβερνητικές οργανώσεις.

Τροπολογία

3. Για την ενθάρρυνση της **ενεργού και** επαρκούς συμμετοχής των μη κυβερνητικών οργανώσεων σε ενέργειες που στηρίζονται από το ΕΚΤ και της πρόσβασής τους σε αυτές, ειδικότερα τους τομείς της κοινωνικής ένταξης **και του πολιτισμού**, της ισότητας των φύλων και των ίσων ευκαιριών, οι διαχειριστικές αρχές ένας επιχειρησιακού προγράμματος σε μια περιφέρεια, όπως ορίζεται στο άρθρο 82 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], ή σε κράτη μέλη επιλέξιμα για στήριξη από το Ταμείο Συνοχής εξασφαλίζουν τη διάθεση κατάλληλου ποσού από τους πόρους του ΕΚΤ για την ανάπτυξη ικανοτήτων για τις μη κυβερνητικές οργανώσεις.

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή προωθούν την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών με την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου κατά τα στάδια της προετοιμασίας και της υλοποίησης των προγραμμάτων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] και μέσω ειδικών στοχευμένων ενεργειών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο iv), ειδικότερα με στόχο την αύξηση της βιώσιμης συμμετοχής και της προόδου των γυναικών στην

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή προωθούν την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών με την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου κατά τα στάδια της προετοιμασίας και της υλοποίησης των προγραμμάτων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] και μέσω ειδικών στοχευμένων ενεργειών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο iv), ειδικότερα με στόχο την αύξηση της βιώσιμης συμμετοχής και της προόδου των γυναικών στην

απασχόληση, της μείωσης των διακρίσεων που βασίζονται στο φύλο στην αγορά εργασίας, την καταπολέμηση των σχετικών με το φύλο στερεοτύπων στην εκπαίδευση και την κατάρτιση, καθώς και την προαγωγή της συμφιλίωσης της επαγγελματικής και της ιδιωτικής ζωής για τους άνδρες και τις γυναίκες.

απασχόληση **και την επιχειρηματικότητα**, της μείωσης των διακρίσεων που βασίζονται στο φύλο στην αγορά εργασίας, την καταπολέμηση των σχετικών με το φύλο στερεοτύπων στην εκπαίδευση και την κατάρτιση, καθώς και την προαγωγή της συμφιλίωσης της επαγγελματικής και της ιδιωτικής ζωής για τους άνδρες και τις γυναίκες.

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή προωθούν την ισότητα των ευκαιριών για όλους, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας για άτομα με αναπηρία, ενσωματώνοντας εν προκειμένω την αρχή της απαγόρευσης των διακρίσεων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], και μέσω ειδικών στοχευμένων ενεργειών στο πλαίσιο των επενδυτικών προτεραιοτήτων, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 και ειδικότερα στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ) σημείο iii). Οι εν λόγω ενέργειες θα έχουν ως στόχο άτομα που εκτίθενται σε κίνδυνο δυσμενούς διάκρισης και άτομα με αναπηρία, με σκοπό την αύξηση της συμμετοχής τους στην αγορά εργασίας, τη βελτίωση της κοινωνικής τους ένταξης, τη μείωση των ανισοτήτων όσον αφορά το μορφωτικό τους επίπεδο και την κατάσταση της υγείας τους, καθώς και τη διευκόλυνση της μετάβασης από υπηρεσίες φροντίδας παρεχόμενες από ιδρύματα σε υπηρεσίες φροντίδας που βασίζονται στην κοινότητα.

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή προωθούν την ισότητα των ευκαιριών για όλους, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας για άτομα με αναπηρία, ενσωματώνοντας εν προκειμένω την αρχή της απαγόρευσης των διακρίσεων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], και μέσω ειδικών στοχευμένων ενεργειών στο πλαίσιο των επενδυτικών προτεραιοτήτων, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 και ειδικότερα στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ) σημείο iii). Οι εν λόγω ενέργειες θα έχουν ως στόχο άτομα που εκτίθενται σε κίνδυνο δυσμενούς διάκρισης και άτομα με αναπηρία, με σκοπό την αύξηση της συμμετοχής τους στην αγορά εργασίας, τη βελτίωση της κοινωνικής τους ένταξης, τη μείωση των ανισοτήτων όσον αφορά **την εκπαίδευση, την πρόσβαση στον πολιτισμό**, το μορφωτικό τους επίπεδο και την κατάσταση της υγείας τους, καθώς και τη διευκόλυνση της μετάβασης από υπηρεσίες φροντίδας παρεχόμενες από ιδρύματα σε υπηρεσίες φροντίδας που βασίζονται στην κοινότητα.

Τροπολογία 32

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα κράτη μέλη εντοπίζουν θέματα για κοινωνική καινοτομία, ανταποκρινόμενα στις συγκεκριμένες ανάγκες τους στο πλαίσιο των επιχειρησιακών τους προγραμμάτων τους.

Τροπολογία

2. Τα κράτη μέλη εντοπίζουν θέματα για κοινωνική καινοτομία, ανταποκρινόμενα στις συγκεκριμένες ανάγκες τους στο πλαίσιο των επιχειρησιακών προγραμμάτων τους, **μεταξύ άλλων σε σχέση με τη νεολαία και τον πολιτισμό.**

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή διευκολύνει την ανάπτυξη ικανότητας για κοινωνική καινοτομία, ειδικότερα μέσω της υποστήριξης της αμοιβαίας μάθησης, της δημιουργίας δικτύων και της διάδοσης καλών πρακτικών και μεθοδολογιών.

Τροπολογία

3. Η Επιτροπή διευκολύνει την ανάπτυξη ικανότητας για κοινωνική **και πολιτιστική** καινοτομία, ειδικότερα μέσω της υποστήριξης της αμοιβαίας μάθησης, της δημιουργίας δικτύων και της διάδοσης καλών πρακτικών και μεθοδολογιών.

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη στηρίζουν τη διακρατική συνεργασία με στόχο την προαγωγή της αμοιβαίας μάθησης και, μέσω αυτής, την αύξηση της αποτελεσματικότητας των πολιτικών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ. Στη διακρατική συνεργασία συμμετέχουν εταίροι από τουλάχιστον δύο κράτη μέλη.

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη στηρίζουν τη διακρατική συνεργασία με στόχο την προαγωγή **του διαπολιτισμικού διαλόγου**, της αμοιβαίας μάθησης και, μέσω αυτής, την αύξηση της αποτελεσματικότητας των πολιτικών που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ. Στη διακρατική συνεργασία συμμετέχουν εταίροι από τουλάχιστον δύο κράτη μέλη.

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το ΕΚΤ δύναται να στηρίζει στρατηγικές τοπικής ανάπτυξης καθοδηγούμενες από κοινότητες, όπως αναφέρεται στο άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], εδαφικά σύμφωνα και τοπικές πρωτοβουλίες για την απασχόληση, την εκπαίδευση **και** την κοινωνική ένταξη, καθώς και ολοκληρωμένες εδαφικές επενδύσεις (ΟΕΕ), όπως αναφέρεται στο άρθρο 99 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...].

Τροπολογία

1. Το ΕΚΤ δύναται να στηρίζει στρατηγικές τοπικής ανάπτυξης καθοδηγούμενες από κοινότητες, όπως αναφέρεται στο άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], εδαφικά σύμφωνα και τοπικές πρωτοβουλίες για την απασχόληση, την εκπαίδευση, την κοινωνική ένταξη, **τη συμμετοχή των πολιτών, τη νεολαία και τον αθλητισμό**, καθώς και ολοκληρωμένες εδαφικές επενδύσεις (ΟΕΕ), όπως αναφέρεται στο άρθρο 99 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...].

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Συμπληρώνοντας τις παρεμβάσεις του ΕΤΠΑ, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [ΕΤΠΑ], το ΕΚΤ δύναται να στηρίζει βιώσιμη αστική ανάπτυξη μέσω στρατηγικών που θεσπίζουν ολοκληρωμένες ενέργειες για την αντιμετώπιση οικονομικών, περιβαλλοντικών και κοινωνικών προκλήσεων που επηρεάζουν αστικές περιοχές πόλεων αναφερομένων στη σύμβαση εταιρικής σχέσης.

Τροπολογία

2. Συμπληρώνοντας τις παρεμβάσεις του ΕΤΠΑ, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [ΕΤΠΑ], το ΕΚΤ δύναται να στηρίζει βιώσιμη αστική ανάπτυξη μέσω στρατηγικών που θεσπίζουν ολοκληρωμένες ενέργειες για την αντιμετώπιση οικονομικών, περιβαλλοντικών, κοινωνικών και **πολιτιστικών** προκλήσεων που επηρεάζουν αστικές περιοχές πόλεων αναφερομένων στη σύμβαση εταιρικής σχέσης.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006
Έγγραφο αναφοράς	COM(2011)0607 – C7-0327/2011 – 2011/0268(COD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	EMPL 25.10.2011
Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	CULT 25.10.2011
Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Malika Benarab-Attou 27.1.2012
Εξέταση στην επιτροπή	29.2.2012 25.4.2012
Ημερομηνία έγκρισης	19.6.2012
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 21 -: 0 0: 2
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Malika Benarab-Attou, Lothar Bisky, Santiago Fisas Ayxela, Lorenzo Fontana, Petra Kammerevert, Morten Løkkegaard, Emma McClarkin, Emilio Menéndez del Valle, Marek Henryk Migalski, Katarína Neved'alová, Doris Pack, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Marietje Schaake, Marco Scurria, Hannu Takkula, László Tőkés, Gianni Vattimo, Sabine Verheyen, Χρυσούλα Παλιαδέλη
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	François Alfonsi, Ivo Belet, Seán Kelly, Iosif Matula, Rui Tavares
Αναπληρωτές (άρθρο 187, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Mario Pirillo

8.6.2012

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΚΑΙ ΙΣΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ

προς την Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 (COM(2011)0607 – C7-0327/2011 – 2011/0268(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Tadeusz Cymański

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Από την αρχή της ύπαρξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο είχε ως στόχο να συμβάλει στη σύγκλιση των επιπέδων ανάπτυξης των μεμονωμένων περιοχών. Από τη στιγμή της προσχώρησης των κρατών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης στην Ένωση, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο έχει διαδραματίσει ουσιαστικό ρόλο στον περιορισμό του κοινωνικού κόστους της μεταρρύθμισης στις πρώην κομμουνιστικές χώρες. Στην περιοχή αυτή το Ταμείο συνιστά έναν από τους σημαντικότερους μηχανισμούς επένδυσης στο ανθρώπινο κεφάλαιο. Μεταξύ άλλων υποστηρίζει πρωτοβουλίες κατάρτισης που προορίζονται για ομάδες οι οποίες απειλούνται από κοινωνικό αποκλεισμό.

Συνειδητοποιώντας τις ανάγκες, που εξακολουθούν να υπάρχουν και που μάλιστα αυξάνονται ακόμα στην σημερινή περίοδο ύφεσης, χαιρετίζουμε μια πρόταση που αποβλέπει στη διασφάλιση της χρηματοδότησης του ΕΚΤ κατά την επόμενη περίοδο προγραμματισμού του, μεταξύ άλλων και με τον καθορισμό ελάχιστης επιδότησης του Ταμείου αυτού στο πλαίσιο της πολιτικής για την συνοχή.

Υπό το πρίσμα αυτό, ο συντάκτης γνωμοδότησης συνιστά ελαστικότερες διατάξεις του κανονισμού, που να επιτρέπουν στα μεμονωμένα κράτη μέλη να αντιμετωπίζουν τα συγκεκριμένα, δικά τους κοινωνικοοικονομικά προβλήματα. Αυτό αφορά μεταξύ άλλων και τους στοχευόμενους δικαιούχους του ταμείου και το αίτημα ο κανονισμός να μην καθορίζει άκαμπτους περιορισμούς ως προς τον κατάλογο των κοινωνικών ομάδων στις οποίες μπορεί να εφαρμόζεται.

Στο πλαίσιο της προώθησης της κοινωνικής ένταξης και της καταπολέμησης της φτώχειας, πρέπει να σημειωθεί ότι υφίσταται απόλυτη ανάγκη να χορηγηθεί στήριξη στις γυναίκες που βρίσκονται σε δύσκολη επαγγελματική κατάσταση, δεδομένου ότι αυτές διατρέχουν τον μεγαλύτερο κίνδυνο φτώχειας, καθώς και να στηριχθούν οι μονογονικές οικογένειες – και ειδικότερα οι μόνες μητέρες – με σκοπό να διευκολυνθεί ο συνδυασμός της επαγγελματικής και της οικογενειακής ζωής.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων καλεί την Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(3) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 17ης Ιουνίου 2010 ζήτησε όλες οι κοινές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της πολιτικής για τη συνοχή, να στηρίζουν τη στρατηγική «Ευρώπη 2020» για έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη. Για να εξασφαλιστεί η πλήρης ευθυγράμμιση του ΕΚΤ με τους στόχους της εν λόγω στρατηγικής, ειδικά όσον αφορά την απασχόληση, την εκπαίδευση και την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού, το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή των συστάσεων του Συμβουλίου επί των γενικών κατευθυντήριων γραμμών για τις οικονομικές πολιτικές των κρατών μελών και των αποφάσεων της Ένωσης και του Συμβουλίου επί των κατευθυντήριων γραμμών για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών που εγκρίθηκαν σύμφωνα με τα άρθρα 121 και 148 παράγραφος 4 της Συνθήκης. Θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην υλοποίηση των

Τροπολογία

(3) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 17ης Ιουνίου 2010 ζήτησε όλες οι κοινές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της πολιτικής για τη συνοχή, να στηρίζουν τη στρατηγική «Ευρώπη 2020» για έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη. Για να εξασφαλιστεί η πλήρης ευθυγράμμιση του ΕΚΤ με τους στόχους της εν λόγω στρατηγικής, ειδικά όσον αφορά την απασχόληση, την εκπαίδευση και την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού, το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή των συστάσεων του Συμβουλίου επί των γενικών κατευθυντήριων γραμμών για τις οικονομικές πολιτικές των κρατών μελών και των αποφάσεων της Ένωσης και του Συμβουλίου επί των κατευθυντήριων γραμμών για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών που εγκρίθηκαν σύμφωνα με τα άρθρα 121 και 148 παράγραφος 4 της Συνθήκης. Θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην υλοποίηση των

εμβληματικών πρωτοβουλιών, δίνοντας ιδιαίτερη έμφαση στην «Ατζέντα για νέες δεξιότητες και θέσεις εργασίας», στη «Νεολαία σε κίνηση» και στην «Ευρωπαϊκή πλατφόρμα για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού». Θα στηρίξει επίσης τις δραστηριότητες στο πλαίσιο των πρωτοβουλιών «Ψηφιακή ατζέντα» και «Ένωση καινοτομίας».

εμβληματικών πρωτοβουλιών, δίνοντας ιδιαίτερη έμφαση στην «Ατζέντα για νέες δεξιότητες και θέσεις εργασίας», στη «Νεολαία σε κίνηση» και στην «Ευρωπαϊκή πλατφόρμα για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού». Θα στηρίξει επίσης τις δραστηριότητες στο πλαίσιο των πρωτοβουλιών «Ψηφιακή ατζέντα» και «Ένωση καινοτομίας», **καθώς και τους στόχους που καθορίζονται στον Χάρτη για τα δικαιώματα των γυναικών.**

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(4) Η Ευρωπαϊκή Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, την τεχνολογική αλλαγή και ένα συνεχώς γηράσκον εργατικό δυναμικό, καθώς και αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε ορισμένους τομείς και σε ορισμένες περιφέρειες. Αυτές κατέστησαν εντονότερες λόγω της πρόσφατης οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης που οδήγησε σε αυξημένα επίπεδα ανεργίας, πλήττοντας ειδικότερα νεαρά άτομα και άλλες **ευάλωτες** ομάδες, όπως οι μετανάστες. Το ΕΚΤ θα πρέπει να έχει στόχο την προώθηση της απασχόλησης και τη στήριξη της κινητικότητας των εργαζομένων, την επένδυση στην εκπαίδευση, στις δεξιότητες και στη διά βίου μάθηση, την προώθηση της κοινωνικής ένταξης και την καταπολέμηση της φτώχειας. Προωθώντας την καλύτερη λειτουργία των αγορών εργασίας, με τη βελτίωση της διακρατικής και γεωγραφικής κινητικότητας των εργαζομένων, το ΕΚΤ θα πρέπει ιδιαίτερα να στηρίζει τις ευρωπαϊκές υπηρεσίες

Τροπολογία

(4) Η Ευρωπαϊκή Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, την τεχνολογική αλλαγή και ένα συνεχώς γηράσκον εργατικό δυναμικό, καθώς και αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε ορισμένους τομείς και σε ορισμένες περιφέρειες. Αυτές κατέστησαν εντονότερες λόγω της πρόσφατης οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης που οδήγησε σε αυξημένα επίπεδα ανεργίας, πλήττοντας ειδικότερα **γυναίκες**, νεαρά άτομα και άλλες **μειονεκτούσες** ομάδες, όπως οι μετανάστες **και τα άτομα με αναπηρία**. Το ΕΚΤ θα πρέπει να έχει στόχο την προώθηση της απασχόλησης και τη στήριξη της κινητικότητας των εργαζομένων, την επένδυση στην εκπαίδευση, στις δεξιότητες και στη διά βίου μάθηση, την προώθηση της κοινωνικής ένταξης και την καταπολέμηση της φτώχειας. Προωθώντας την καλύτερη λειτουργία των αγορών εργασίας, με τη βελτίωση της διακρατικής και γεωγραφικής κινητικότητας των εργαζομένων, το ΕΚΤ θα πρέπει ιδιαίτερα

απασχόλησης (δραστηριότητες EURES) όσον αφορά τις προσλήψεις και τις σχετικές υπηρεσίες πληροφόρησης, παροχής συμβουλών και καθοδήγησης σε εθνικό και διασυνοριακό επίπεδο.

να στηρίξει τις ευρωπαϊκές υπηρεσίες απασχόλησης (δραστηριότητες EURES) όσον αφορά τις προσλήψεις και τις σχετικές υπηρεσίες πληροφόρησης, παροχής συμβουλών και καθοδήγησης σε εθνικό και διασυνοριακό επίπεδο.

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(5) Πέραν αυτών των προτεραιοτήτων, στις λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες και τα λιγότερο ανεπτυγμένα κράτη μέλη και αποσκοπώντας **στην αύξηση της οικονομικής ανάπτυξης και των ευκαιριών** απασχόλησης, θα πρέπει να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της δημόσιας διοίκησης και να ενισχυθεί η θεσμική ικανότητα των φορέων παροχής απασχόλησης, εκπαίδευσης και κοινωνικών πολιτικών.

Τροπολογία

(5) Πέραν αυτών των προτεραιοτήτων, στις λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες και τα λιγότερο ανεπτυγμένα κράτη μέλη και αποσκοπώντας **στη βιώσιμη ανάπτυξη και τις ευκαιρίες** απασχόλησης, θα πρέπει να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της δημόσιας διοίκησης και να ενισχυθεί η θεσμική ικανότητα των φορέων παροχής απασχόλησης, εκπαίδευσης και κοινωνικών πολιτικών.

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(7) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στη στρατηγική «Ευρώπη 2020», εξασφαλίζοντας μεγαλύτερη συγκέντρωση υποστήριξης στις προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το ΕΚΤ, ειδικότερα, θα αυξήσει την υποστήριξή του στην καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού και της φτώχειας, μέσω **ενός ελάχιστου ποσού** αποκλειστικά **διατιθέμενου** για τον σκοπό αυτό. Ανάλογα με το επίπεδο ανάπτυξης των υποστηριζόμενων περιφερειών, η επιλογή και ο αριθμός των επενδυτικών

Τροπολογία

(7) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στη στρατηγική «Ευρώπη 2020», εξασφαλίζοντας μεγαλύτερη συγκέντρωση υποστήριξης στις προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το ΕΚΤ, ειδικότερα, θα αυξήσει την υποστήριξή του στην καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού και της φτώχειας **και θα προωθήσει μεγαλύτερη ισότητα των φύλων και ίσες ευκαιρίες** μέσω **ελάχιστων ποσών που διατίθενται** αποκλειστικά για τον σκοπό αυτό. Ανάλογα με το επίπεδο ανάπτυξης των υποστηριζόμενων

προτεραιοτήτων για υποστήριξη από το ΕΚΤ θα περιοριστούν επίσης.

περιφερειών, η επιλογή και ο αριθμός των επενδυτικών προτεραιοτήτων για υποστήριξη από το ΕΚΤ θα περιοριστούν επίσης.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7α) Το ΕΚΤ θα πρέπει να υποστηρίζει ολοένα και περισσότερο την ισότητα των φύλων μέσω επενδύσεων στους τομείς των υπηρεσιών φροντίδας, των ευκαιριών απασχόλησης για γυναίκες, της εκπαίδευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων, καθώς και της καταπολέμησης της βίας εις βάρος των γυναικών. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το ζήτημα των πολλαπλών διακρίσεων που αντιμετωπίζουν, μεταξύ άλλων, οι μετανάστριες, οι γυναίκες Ρομά, οι γυναίκες με αναπηρία, οι λεσβίες και οι ηλικιωμένες γυναίκες.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(10) Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή θα πρέπει να εξασφαλίσουν ότι η υλοποίηση των προτεραιοτήτων που χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ συμβάλλουν στην προαγωγή της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών, σύμφωνα με το άρθρο 8 της Συνθήκης. Αξιολογήσεις έχουν καταδείξει τη σημασία της συνεκτίμησης του παράγοντα φύλου σε όλες τις διαστάσεις των προγραμμάτων, ενώ θα εξασφαλίζεται ότι αναλαμβάνονται συγκεκριμένες ενέργειες για την προαγωγή

(10) Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή θα πρέπει να εξασφαλίσουν ότι η υλοποίηση των προτεραιοτήτων που χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ συμβάλλουν στην προαγωγή της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών, σύμφωνα με το άρθρο 8 της Συνθήκης. Αξιολογήσεις έχουν καταδείξει τη σημασία της συνεκτίμησης των στόχων για την ισότητα των φύλων σε όλες τις διαστάσεις των προγραμμάτων, ενώ θα εξασφαλίζεται ότι αναλαμβάνονται συγκεκριμένες ενέργειες

της ισότητας των φύλων.

για την προαγωγή της ισότητας των φύλων. *Τα κράτη μέλη πρέπει να εξασφαλίζουν τη διενέργεια αξιολόγησης σχετικά με την ενσωμάτωση των θεμάτων φύλου στον προϋπολογισμό για όλες τις δράσεις του ΕΚΤ, καθώς και για όλες τις δράσεις που συγχρηματοδοτούνται από αυτό. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προάγει την εφαρμογή των συναφών πολιτικών της Ένωσης.*

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(10α) Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή διασφαλίζουν ότι τα θέματα ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών και ενσωμάτωσης της προοπτικής του φύλου στις πολιτικές της ΕΕ αποτελούν δεσμευτικές αρχές σε όλα τα στάδια σχεδιασμού και εκτέλεσης των διαρθρωτικών ταμείων (ενσωμάτωση της προοπτικής του φύλου σε επίπεδο ανάλυσης, καθορισμός κοινών στόχων και δεικτών και εκτέλεση, παρακολούθηση και αξιολόγηση) και ότι οι βασικές δράσεις τυγχάνουν στήριξης (δομές) σε κάθε στάδιο εφαρμογής της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου στο ΕΚΤ.

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(11) Σύμφωνα με το άρθρο 10 της Συνθήκης, η υλοποίηση των προτεραιοτήτων που χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην

(11) Σύμφωνα με το άρθρο 10 της Συνθήκης, η υλοποίηση των προτεραιοτήτων που χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην

καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την εκπλήρωση της υποχρέωσης που προβλέπεται από τη σύμβαση του ΟΗΕ για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία όσον αφορά, μεταξύ άλλων, την εκπαίδευση, την εργασία και απασχόληση και την προσβασιμότητα. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθήσει επίσης τη μετάβαση από τις υπηρεσίες φροντίδας που βασίζονται σε ιδρύματα σε υπηρεσίες που βασίζονται σε κοινότητες.

καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού, **λαμβάνοντας ιδιαίτερος υπόψη όσους αντιμετωπίζουν πολλαπλές διακρίσεις.** Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την εκπλήρωση της υποχρέωσης που προβλέπεται από τη σύμβαση του ΟΗΕ για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία όσον αφορά, μεταξύ άλλων, την εκπαίδευση, την εργασία και απασχόληση και την προσβασιμότητα. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθήσει επίσης **την εφαρμογή των συναφών πολιτικών της Ένωσης και** τη μετάβαση από τις υπηρεσίες φροντίδας που βασίζονται σε ιδρύματα σε υπηρεσίες που βασίζονται σε κοινότητες.

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(12) Η στήριξη για την κοινωνική καινοτομία έχει πολύ μεγάλη σημασία για τη διαμόρφωση πολιτικών που ανταποκρίνονται περισσότερο στην κοινωνική αλλαγή και για την ενθάρρυνση και υποστήριξη καινοτόμων κοινωνικών επιχειρήσεων. Ειδικότερα, η δοκιμή και αξιολόγηση καινοτόμων λύσεων πριν αυτές εφαρμοστούν σε μεγάλη κλίμακα έχουν καθοριστική σημασία για τη βελτίωση της αποδοτικότητας των πολιτικών και επομένως δικαιολογούν τη διάθεση ειδικής στήριξης από το ΕΚΤ.

Τροπολογία

(12) Η στήριξη για την κοινωνική καινοτομία έχει πολύ μεγάλη σημασία για τη διαμόρφωση πολιτικών που ανταποκρίνονται περισσότερο στην κοινωνική αλλαγή και για την ενθάρρυνση και υποστήριξη καινοτόμων κοινωνικών επιχειρήσεων. Ειδικότερα, **λαμβάνομένου υπόψη ότι τα αποτελέσματα που προέρχονται από κοινωνικές επιχειρήσεις απαιτούν συχνά μακροπρόθεσμη προοπτική,** η δοκιμή και αξιολόγηση καινοτόμων λύσεων πριν αυτές εφαρμοστούν σε μεγάλη κλίμακα έχουν καθοριστική σημασία για τη βελτίωση της αποδοτικότητας των πολιτικών και επομένως δικαιολογούν τη διάθεση ειδικής στήριξης από το ΕΚΤ.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο iv

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

iv) της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών και της συμφιλίωσης επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής·

Τροπολογία

iv) της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών, **της οικονομικής ανεξαρτησίας των γυναικών και των ανδρών και** της συμφιλίωσης επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής **ανδρών και γυναικών**·

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – υποσημείο iv α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

iv α) της καταπολέμησης των στερεοτύπων που βασίζονται στο φύλο κατά την επιλογή σταδιοδρομίας και επαγγέλματος και της προαγωγής της διά βίου μάθησης·

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

αα) Προαγωγή των δικαιωμάτων των γυναικών και της ισότητας των φύλων μέσω:

i) της αυξημένης πρόσβασης στην απασχόληση και την εκπαίδευση για τις γυναίκες κάθε ηλικίας·

ii) της καλύτερης παροχής υπηρεσιών φροντίδας, περιλαμβανομένης και της ποιοτικά υψηλής και οικονομικά προσιτής παιδικής μέριμνας και φροντίδας των ηλικιωμένων ατόμων, καθώς και μέριμνας για άλλα εξαρτώμενα πρόσωπα·

iii) δράσεων για την αντιμετώπιση όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών·

iv) δράσεων για την εξεύρεση λύσεων στο ζήτημα των πολλαπλών διακρίσεων που αντιμετωπίζουν, μεταξύ άλλων, οι μετανάστριες, οι γυναίκες με ειδικές ανάγκες, οι γυναίκες Ρομά, οι λεσβίες και οι ηλικιωμένες γυναίκες·

v) της προώθησης της πρόσβασης των γυναικών σε οικονομικά προσιτές υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης, περιλαμβανομένης της πρόσβασής τους σε προγράμματα σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας·

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) Επένδυση στην εκπαίδευση, στις δεξιότητες και στη διά βίου μάθηση μέσω:

Τροπολογία

β) Επένδυση στην εκπαίδευση, στις δεξιότητες, **στην κατάρτιση** και στη διά βίου μάθηση μέσω:

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) Προώθηση της κοινωνικής ένταξης και καταπολέμηση της φτώχειας μέσω:

Τροπολογία

γ) Προώθηση της κοινωνικής ένταξης και καταπολέμηση της φτώχειας **και των διακρίσεων** μέσω:

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – σημείο i α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

i α) της ενεργού υποστήριξης της ένταξης των μόνων γονέων στην αγορά εργασίας, με την παροχή βοήθειας για να συνδυάζουν την επαγγελματική και την οικογενειακή τους ζωή, λαμβανομένου υπόψη ότι η πλειοψηφία των γονέων που ανατρέφουν μόνοι τους τα παιδιά τους στην Ευρώπη είναι γυναίκες·

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – επιμέρους σημείο iii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

iii) της καταπολέμησης των διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού·

iii) της καταπολέμησης *όλων* των *μορφών* διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού·

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – επιμέρους σημείο iii α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

iii α) των συνοδευτικών δράσεων και των σχετικών υπηρεσιών υποστήριξης, των κοινοτικών υπηρεσιών και των υπηρεσιών φροντίδας που βελτιώνουν τις ευκαιρίες απασχόλησης·

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – επιμέρους σημείο iv

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

iv) της βελτίωσης της πρόσβασης σε οικονομικά προσιτές, βιώσιμες και υψηλής ποιότητας υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων της υγειονομικής περίθαλψης **και** των κοινωνικών υπηρεσιών **γενικού συμφέροντος**.

Τροπολογία

iv) της βελτίωσης της πρόσβασης σε οικονομικά προσιτές, βιώσιμες και υψηλής ποιότητας υπηρεσίες **κοινής ωφέλειας**, συμπεριλαμβανομένων της υγειονομικής περίθαλψης, των κοινωνικών υπηρεσιών **και των υποδομών υποδοχής παιδιών προσχολικής ηλικίας, από τις οποίες θα μπορούν να επωφελούνται και άνεργοι γονείς**,

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τουλάχιστον 20% των συνολικών πόρων του ΕΚΤ σε κάθε κράτος μέλος διατίθενται για τον θεματικό στόχο «Προώθηση της κοινωνικής ένταξης και καταπολέμηση της φτώχειας» που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...].

Τροπολογία

2. Τουλάχιστον 20% των συνολικών πόρων του ΕΚΤ σε κάθε κράτος μέλος διατίθενται για τον θεματικό στόχο «Προώθηση της κοινωνικής ένταξης και καταπολέμηση της φτώχειας **και των διακρίσεων**» που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...].

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι κοινοί δείκτες και οι ειδικοί δείκτες εκροών ενός προγράμματος συνδέονται με μερικώς ή πλήρως εκτελεσθείσες πράξεις. Όπου ενδείκνυται, λόγω της φύσης των υποστηριζόμενων πράξεων, ορίζονται σωρευτικές ποσοτικοποιημένες τιμές-στόχοι για το 2022. Οι δείκτες βάσης

Τροπολογία

Οι κοινοί δείκτες και οι ειδικοί δείκτες εκροών ενός προγράμματος **ανά φύλο** συνδέονται με μερικώς ή πλήρως εκτελεσθείσες πράξεις. Όπου ενδείκνυται, λόγω της φύσης των υποστηριζόμενων πράξεων, ορίζονται σωρευτικές ποσοτικοποιημένες τιμές-στόχοι για το

ορίζονται σε μηδέν.

2022. Οι δείκτες βάσης ορίζονται σε μηδέν.

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή προωθούν την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών με την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου κατά τα στάδια της προετοιμασίας και της υλοποίησης των προγραμμάτων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] και μέσω ειδικών στοχευμένων ενεργειών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο iv), ειδικότερα με στόχο την αύξηση της βιώσιμης συμμετοχής και της προόδου των γυναικών στην απασχόληση, της μείωσης των διακρίσεων που βασίζονται στο φύλο στην αγορά εργασίας, την καταπολέμηση των σχετικών με το φύλο στερεοτύπων στην εκπαίδευση και την κατάρτιση, καθώς και την προαγωγή της συμφιλίωσης της επαγγελματικής και της ιδιωτικής ζωής για τους άνδρες και τις γυναίκες.

Τροπολογία

(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή προωθούν την ισότητα των ευκαιριών για όλους, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας για άτομα με αναπηρία, ενσωματώνοντας εν προκειμένω την αρχή της απαγόρευσης των διακρίσεων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], και μέσω ειδικών

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή προωθούν την ισότητα των ευκαιριών για όλους, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας για άτομα με αναπηρία, ενσωματώνοντας εν προκειμένω την αρχή της απαγόρευσης των διακρίσεων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...], και μέσω ειδικών

στοχευμένων ενεργειών στο πλαίσιο των επενδυτικών προτεραιοτήτων, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 **και ειδικότερα στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ) σημείο iii)**. Οι εν λόγω ενέργειες θα έχουν ως στόχο άτομα που εκτίθενται σε κίνδυνο δυσμενούς διάκρισης και άτομα με αναπηρία, με σκοπό την αύξηση της συμμετοχής τους στην αγορά εργασίας, τη βελτίωση της κοινωνικής τους ένταξης, τη μείωση των ανισοτήτων όσον αφορά το μορφωτικό τους επίπεδο και την κατάσταση της υγείας τους, καθώς και τη διευκόλυνση της μετάβασης από υπηρεσίες φροντίδας παρεχόμενες από ιδρύματα σε υπηρεσίες φροντίδας που βασίζονται στην κοινότητα.

στοχευμένων ενεργειών στο πλαίσιο **όλων των σχετικών** επενδυτικών προτεραιοτήτων, όπως ορίζεται στο άρθρο 3, **λαμβάνοντας ιδιαιτέρως υπόψη όσους αντιμετωπίζουν πολλαπλές διακρίσεις**. Οι εν λόγω ενέργειες θα έχουν ως στόχο άτομα που εκτίθενται σε κίνδυνο δυσμενούς διάκρισης και άτομα με αναπηρία, με σκοπό την αύξηση της συμμετοχής τους στην αγορά εργασίας, τη βελτίωση της κοινωνικής τους ένταξης, τη μείωση των ανισοτήτων όσον αφορά το μορφωτικό τους επίπεδο και την κατάσταση της υγείας τους, καθώς και τη διευκόλυνση της μετάβασης από υπηρεσίες φροντίδας παρεχόμενες από ιδρύματα σε υπηρεσίες φροντίδας που βασίζονται στην κοινότητα.

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα – σημείο 2 – περίπτωση 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- αριθμός έργων τα οποία αυξάνουν τη βιώσιμη συμμετοχή και την πρόοδο των γυναικών στην απασχόληση

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα – σημείο 4 – περίπτωση 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- στατιστικά στοιχεία που καταδεικνύουν μείωση των διακρίσεων λόγω φύλου στην αγορά εργασίας

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα – σημείο 4 – περίπτωση 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

***- στατιστικά στοιχεία που καταδεικνύουν
ότι τα βασιζόμενα στο φύλο στερεότυπα
στον τομέα της εκπαίδευσης και της
επαγγελματικής κατάρτισης
αντιμετωπίζονται με επιτυχία***

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006
Έγγραφο αναφοράς	COM(2011)0607 – C7-0327/2011 – 2011/0268(COD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	EMPL 25.10.2011
Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	FEMM 25.10.2011
Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Tadeusz Cymański 22.11.2011
Εξέταση στην επιτροπή	23.4.2012
Ημερομηνία έγκρισης	30.5.2012
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 23 -: 1 0: 1
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Regina Bastos, Iratxe García Pérez, Mikael Gustafsson, Mary Honeyball, Lívía Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Nicole Kiil-Nielsen, Astrid Lulling, Elisabeth Morin-Chartier, Siiri Oviir, Joanna Senyszyn, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Britta Thomsen, Angelika Werthmann, Inês Cristina Zuber, Ρόδη Κράτσα-Τσαγκαροπούλου, Антония Първанова
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Izaskun Bilbao Barandica, Vilija Blinkevičiūtė, Franziska Katharina Brantner, Minodora Cliveti, Mojca Kleva, Ana Miranda, Norica Nicolai, Αντιγόνη Παπαδοπούλου

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006			
Έγγραφο αναφοράς	COM(2011)0607 – C7-0327/2011 – 2011/0268(COD)			
Ημερομηνία υποβολής στο ΕΚ	6.10.2011			
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	EMPL 25.10.2011			
Γνωμοδοτική(ές) επιτροπή(ες) Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	BUDG 25.10.2011	CONT 25.10.2011	ENVI 25.10.2011	ITRE 25.10.2011
	REGI 25.10.2011	CULT 25.10.2011	FEMM 25.10.2011	
Αποφάσισε να μη γνωμοδοτήσει Ημερομηνία της απόφασης	ENVI 24.10.2011	ITRE 10.11.2011		
Εισηγητής(ές) Ημερομηνία ορισμού	Elisabeth Morin-Chartier 27.10.2011			
Εξέταση στην επιτροπή	26.1.2012	29.2.2012	23.4.2012	20.6.2012
Ημερομηνία έγκρισης	5.7.2012			
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: –: 0:	38 3 1		
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Regina Bastos, Edit Bauer, Heinz K. Becker, Phil Bennion, Pervenche Berès, Mara Bizzotto, Viliija Blinkevičiūtė, Philippe Boulland, David Casa, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Minodora Cliveti, Marije Cornelissen, Emer Costello, Andrea Cozzolino, Frédéric Daerden, Marian Harkin, Nadja Hirsch, Danuta Jazłowiecka, Adam Kósa, Jean Lambert, Patrick Le Hyaric, Veronica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Óry, Siiri Oviir, Licia Ronzulli, Elisabeth Schroedter, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jutta Steinruck, Andrea Zannoni, Κωνσταντίνος Πουπάκης, Σουλβάνα Ράπτη			
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Malika Benarab-Attou, Kinga Göncz, Sergio Gutiérrez Prieto, Anthea McIntyre			
Αναπληρωτές (άρθρο 187, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Jürgen Creutzmann, Krzysztof Lisek			
Ημερομηνία κατάθεσης	20.7.2012			